

Homedics

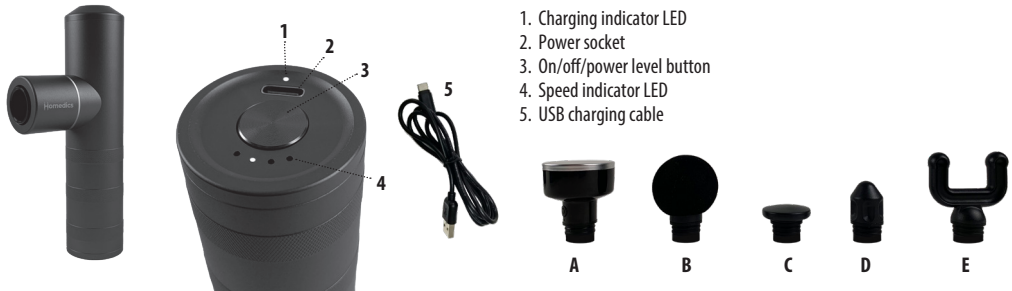
MYTI



3 YEAR GUARANTEE

HHP-65

PRODUCT FEATURES:



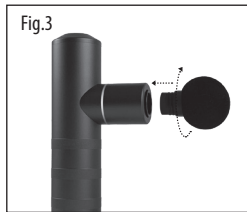
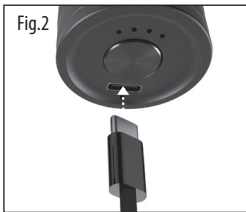
A. Heated flat massage head
helps soothe sore muscles.

B. Round massage head
suitable for massaging arms, waist, back, buttocks, thighs and other large muscle groups.

C. Flat massage head
for muscle areas that need recovery following heavy exercise, such as deep muscle tissue.

D. Bullet massage head
suitable for targeting trigger points and small specific areas such as feet.

E. U-shaped massage head
suitable for trapezius muscles, areas around the achilles tendon muscle, ankle muscle and calf muscles.



INSTRUCTIONS FOR USE:

Charging your device

1. To charge the product, plug the charging cable into a USB socket and connect the cable to the charging socket on the bottom of the handle (fig.2).
2. Once the charging cable is connected, the charging indicator LED will illuminate and blink red. As soon as the device is fully charged the LED indicator will change to green.
3. Once the product is fully charged, disconnect it from the power supply.
4. The product requires 2.5 hours of charging for a full charge and will last for approximately 2-3 hours of use.

Using your device

1. Select the desired massage head and fasten it into the socket on the front of the massager by lightly pushing into place and turning clockwise to tighten (fig.3). It should be finger tight only as overtightening may cause damage to the product.

2. Press and hold the power on/off/power level button for 2 seconds to turn the device on.
3. Pressing the on/off/power button again will cycle through the 4 power levels from low to high (fig.4). Pressing the button again will repeat this sequence.
4. Gently move the massage head over the part of the body you wish to massage at first, then gently apply more pressure as desired. If you are a first time user it is recommended that you start on power level 1 and press gently.
5. A long press on the on/off/power button for 1 second will turn the massager off.
6. Remove the massage head by turning anti-clockwise to loosen, then pull.
7. The product cannot be used while charging.

Using the heated flat massage head

The heated flat massage head heats up in just 15 seconds, ideal to help soothe sore muscles.

1. To charge the heated flat massage head, plug the charging cable into a USB socket and connect the cable to the charging socket on the bottom of the attachment (fig.5).
2. The charging indicator LED will illuminate and blink red. As soon as the device is fully charged the LED indicator will change to green.
3. Fit the heated flat massage head to the massager. Press the power button on the head to switch on the heat, the indicator light will illuminate green.
4. Press and hold the power on/off/power level button for 2 seconds to turn the massager on.
5. When you have finished using the head, press the power button to switch off and remove as described in 'Using your device'.

Cleaning your device

- Make sure the device is unplugged from any power supply and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Never allow water or any other liquid to come into contact with the appliance.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass/furniture polish, paint thinner, etc to clean.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.

- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women, diabetics and individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Only gentle force should be exerted against the mechanism in order to eliminate risk of injury.
- Use this product only on the body's soft tissue as desired without producing pain or discomfort. Do not use on the head or any hard or bony area of the body.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check treatment areas frequently and immediately stop at the first sign of pain or discomfort.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.


To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local HoMedics Service Centre, go to www.homedics.co.uk/servicecentres


Battery replacement

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery directive

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



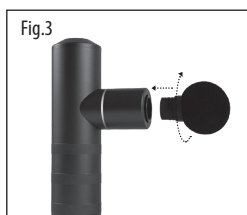
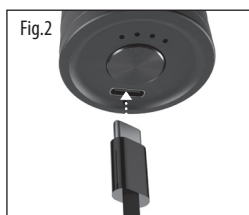
A. Testina massaggiante piatta riscaldata
aiuta a lenire i muscoli doloranti.

B. Testina massaggiante rotonda:
adatta per il massaggio di braccia, fianchi, schiena, glutei, cosce e altri grandi gruppi muscolari.

C. Testina massaggiante conica:
adatta per trattare punti trigger e piccole aree specifiche come i piedi.

D. Testina massaggiante piatta adatta per le aree muscolari che necessitano di recupero dopo un esercizio fisico intenso, come il tessuto muscolare profondo.

E. Testina massaggiante a "forcella":
adatta ai muscoli del trapezio, alle aree intorno al muscolo del tendine di Achille, ai muscoli della caviglia e del polpaccio.



ISTRUZIONI PER L'USO:

Carica del dispositivo

1. Per caricare il prodotto, inserire il cavo di carica in una presa USB e collegarlo alla presa di carica sulla parte inferiore dell'impugnatura (fig. 2).
2. Dopo il collegamento del cavo di carica, la spia di carica a LED si accende e lampeggia in rosso. Quando il dispositivo è completamente carico, la spia a LED diventa verde.
3. Quando il prodotto è completamente carico, scollegarlo dall'alimentazione.
4. Per una carica completa sono necessarie 2.5 ore, che consentono circa 2-3 ore di utilizzo.

Utilizzo del dispositivo

1. Selezionare la testina di massaggio desiderata e fissarla nella presa sulla parte anteriore del massaggiatore spingendo leggermente e ruotando in

senso orario per stringere (fig. 3). Serrarla soltanto con le dita, perché un serraggio eccessivo può danneggiare il prodotto.

2. Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante del livello di alimentazione per 3 secondi.
3. Premendo di nuovo il pulsante di accensione/spengimento/alimentazione, si passa attraverso i 4 livelli di potenza, da basso ad alto (fig. 4). Premendo nuovamente il pulsante, la sequenza si ripete.
4. Muovere delicatamente la testina sulla parte del corpo che si vuole massaggiare per prima, quindi applicare delicatamente una maggiore pressione, come desiderato. Al primo utilizzo, si consiglia di iniziare con il livello di potenza 1 e di premere delicatamente.
5. Premendo il pulsante di alimentazione per 1 secondo il massaggiatore si spegne.
6. Rimuovere la testina di massaggio ruotando in senso antiorario per allentarla, quindi tirare.
7. Il prodotto non può essere utilizzato mentre è in carica.

Utilizzando la testina massaggiante piatta riscaldata

La testina massaggiante piatta riscaldata si riscalda in soli 15 secondi, ideale per aiutare a lenire i muscoli indolenziti.

1. Per caricare la testina massaggiante piatta riscaldata, inserire il cavo di ricarica in una presa USB e collegare il cavo alla presa di ricarica sul fondo dell'apparecchio (fig. 5).
2. Il LED dell'indicatore di carica si accende e lampeggia in rosso. Non appena il dispositivo è completamente carico, l'indicatore LED diventa verde.
3. Montare la testina massaggiante piatta riscaldata sul massaggiatore. Premere il pulsante di accensione sulla testa per accendere il riscaldamento, la spia si illuminerà di verde.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento/livello di potenza per 2 secondi per accendere il massaggiatore.
5. Al termine dell'utilizzo della testina, premere il pulsante di alimentazione per spegnerla e rimuoverla come descritto in "Utilizzo del dispositivo".

Pulizia del dispositivo.

- Prima della pulizia, verificare che il dispositivo sia scollegato da qualsiasi fonte di alimentazione elettrica e lasciare che si raffreddi. Pulire unicamente con una spugna morbida e leggermente inumidita.
- Evitare che l'acqua o altro liquido venga a contatto con l'apparecchio.
- Non pulire mediante immersione in prodotti liquidi.
- Non pulire con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti lucidanti per vetro/mobili, solventi e così via.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

- Il prodotto ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo del prodotto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali oppure non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fessura.

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non utilizzare MAI l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato o se è caduto nell'acqua. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.
- Assicurarsi di tenere costantemente le parti in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospendere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza. NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- Utilizzare questo prodotto solo sui tessuti molli del corpo come desiderato senza produrre dolore o disagio. Non utilizzare sulla testa o su qualsiasi area dura o ossuta del corpo.
- Lividi possono verificarsi indipendentemente dall'impostazione del controllo o dalla pressione applicata. Controllare frequentemente le aree di trattamento e interrompere immediatamente al primo segno di dolore o disagio.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.
- **AVVERTENZA:** ai fini della ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale specializzato.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga scartata;

- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

TRE ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.


Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina www.homedics.co.uk/servicecentres


Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

WEEE explanation

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

PRODUKTMERKMALE:



A. Beheizter flacher Massageaufsatz hilft Muskelkater zu lindern.

B. Runder Massageaufsatz

eignet sich ideal für das Massieren von Armen, Hüften, Rücken, Gesäß, Oberschenkeln und anderen großen Muskelpartien.

C. Kugelförmiger Massageaufsatz

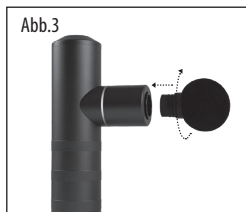
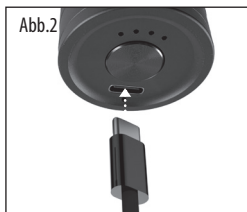
eignet sich für Triggerpunkte und kleine spezifische Bereiche wie die Füße.

D. Flacher Massagekopf

für Muskelpartien, die sich nach starker Belastung erholen müssen, wie das tiefe Muskelgewebe.

E. U-förmige Massageaufsatz

eignet sich für die Massage der Trapezmuskeln, der Bereiche um Achillessehnen und Knöchel sowie der Wadenmuskeln.



BEDIENUNGSANLEITUNG:

Aufladen des Geräts

1. Schließen Sie das Ladekabel an einen USB-Stecker an, und verbinden Sie das Kabel mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Gerätegriffs (Abb. 2).
2. Nach Anschluss des Ladekabels blinkt die LED-Ladeanzeige rot. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün.
3. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, sobald es vollständig geladen ist.
4. Das Gerät benötigt 2.5 Stunden für eine vollständige Aufladung und hat eine Betriebszeit von ca. 2-3 Stunde.

Verwendung des Geräts

1. Gewünschten Massageaufsatz auswählen und in die Öffnung an der Vorderseite des Massagegeräts schieben, dabei leicht hinein drücken und im Uhrzeigersinn festdrehen (Abb. 3). Achten Sie darauf, den Aufsatz nur handfest anzuziehen, da das Gerät sonst beschädigt werden kann.
2. Halten Sie die Ein/Aus/Intensitäts-Taste 2 Sekunde lang gedrückt, um das

Gerät einzuschalten.

3. Durch erneutes Drücken der Ein/Aus/Intensitätstaste werden die 4 verschiedenen Intensitätsstufen von niedrig bis hoch ausgewählt (Abb. 4). Bei erneutem Drücken der Taste beginnt diese Abfolge von vorne.
4. Bewegen Sie den Massageaufsatz vorsichtig über den Körperteil, den Sie zuerst massieren möchten, und üben Sie dann nach Bedarf vorsichtig mehr Druck aus. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, empfehlen wir, die Intensitätsstufe 1 auszuwählen und sanften Druck auszuüben.
5. Das Gerät wird ausgeschaltet, indem Sie die Ein/Aus/Intensitäts-Taste eine Sekunde lang gedrückt halten.
6. Massageaufsatz entfernen. Hierzu im Uhrzeigersinn drehen, lösen und dann abziehen.
7. Das Gerät kann nicht während des Ladevorgangs verwendet werden.

Gebrauch beheizter flacher Massageaufsatz

Der beheizte flache Massageaufsatz ist in nur 15 Sekunden aufgeheizt und ideal, um Muskelkater zu lindern..

1. Zum Aufladen des beheizten Massageaufsatzes Ladekabel an einen USB-Stecker anschließen und mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Aufsatzes verbinden (Abb. 5).
2. Die LED der Ladeanzeige leuchtet und blinkt rot. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün.
3. Beheizten Massageaufsatz am Massagegerät anbringen. Intensitätstaste am Aufsatz zum Einschalten der Heizung drücken. Die Kontrollleuchte leuchtet grün.
4. Ein/Aus/Intensitätstaste 2 Sekunde lang gedrückt halten, um das Massagegerät einzuschalten.
5. Aufsatz am Ende des Gebrauchs durch Drücken der Intensitätstaste ausschalten und entfernen, wie unter „Dein Gerät benutzen“ beschrieben.

Reinigen des Geräts.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen. Zur Reinigung ausschließlich einen weichen, leicht befeuchteten Schwamm verwenden.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Zur Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, Bürsten, Glas-/Möbelpolituren, Farbverdünner oder Ähnliches verwenden.

VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.
- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter ab 16 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.
- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen

Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.

- Benutzen Sie dieses Instrument AUF KEINEN FALL, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser eingetaucht wurde. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Bitte stellen Sie jederzeit sicher, dass Ihre Haare, Kleidung und lose hängende Schmuckstücke sich außerhalb der Reichweite von bewegenden Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere Frauen, Diabetiker und Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren. Nicht für die Anwendung bei Personen mit sensorischen Einschränkungen einschließlich diabetischer Neuropathie geeignet.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden. Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt wie gewünscht nur auf dem Weichgewebe des Körpers, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen. Nicht am Kopf oder an harten oder knöchernen Stellen des Körpers anwenden.
- Blutergüsse können unabhängig von der Steuerungseinstellung oder dem ausgeübten Druck auftreten. Überprüfen Sie die Behandlungsbereiche häufig und hören Sie sofort beim ersten Anzeichen von Schmerzen oder Beschwerden auf.

- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor er verschrottet wird.
- Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Stromnetz getrennt werden.
- Die Batterie ist sicher zu entsorgen.

DREI JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:

Telefon: **0049 (0) 69 5170 9480**

E-Mail: **support@homedics.de**


Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.

Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.


Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie - Richtlinie

 Dieses symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmu-ll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen sammelnstellen.

WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

FONCTIONS DU PRODUIT :



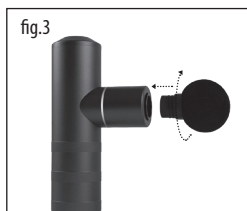
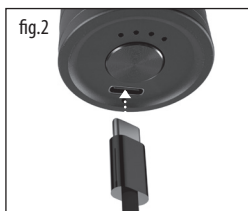
A. Tête de massage plate chauffante aide à soulager les muscles endoloris.

B. Tête de massage ronde pour masser les bras, la taille, le dos, les fessiers, les cuisses et autres grands groupes musculaires.

C. Tête de massage conique convient pour cibler les points de déclenchement de la douleur et les petites zones spécifiques comme les pieds.

D. Tête de massage plate pour les zones musculaires qui ont besoin de récupérer après un exercice intense, comme les tissus musculaires profonds.

E. Tête de massage en forme de U pour les trapèzes, les zones autour du muscle du tendon d'Achille, du muscle de la cheville et des muscles du mollet.



MODE D'EMPLOI :

Charge de votre appareil

1. Pour charger l'appareil, branchez le câble de charge dans une prise USB et connectez le câble à la prise de charge située sur la partie inférieure du manche (fig. 2).
2. Lorsque le câble de charge est connecté, le témoin de charge LED s'allumera et clignotera en rouge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le témoin LED passera au vert.
3. Lorsque le produit est entièrement chargé, déconnectez-le de la prise d'alimentation.
4. Pour une charge complète, comptez de 2.5 heures de charge. Ceci assure environ 2-3 heures d'utilisation.

Utilisation de votre appareil

1. Sélectionnez la tête de massage souhaitée puis fixez-la dans la cavité située à l'avant du masseur en la poussant légèrement pour la

positionner et en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'emboîter (fig. 3). Attention de ne pas trop serrer, l'appareil pourrait être endommagé.

2. Pour allumer l'appareil, maintenez le bouton On/Off (marche/arrêt) appuyé pendant 2 seconde.
3. Il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pour sélectionner les différents niveaux de puissance, du niveau le plus faible au plus élevé (fig. 4). Appuyez à nouveau sur le bouton pour répéter cette séquence.
4. Faites glisser doucement la tête du masseur sur la partie du corps que vous souhaitez masser, puis accentuez la pression comme vous le désirez. Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, nous vous conseillons de débiter par le niveau de puissance 1 et d'appuyer doucement.

5. Pour éteindre l'appareil, maintenez le doigt appuyé sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pendant 1 seconde.
6. Pour retirer la tête de massage, faites-la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la desserrer, puis tirez dessus.
7. N'utilisez pas l'appareil pendant sa charge.

Utilisation de la tête de massage plate chauffante

La tête de massage plate chauffante se réchauffe en seulement 15 secondes, ce qui est idéal pour aider à soulager les muscles endoloris.

1. La tête de massage plate chauffante se réchauffe en seulement 15 secondes, ce qui est idéal pour aider à soulager les muscles endoloris.
2. Pour charger la tête de massage plate chauffante, branchez le câble de charge sur une prise USB et connectez le câble à la prise de charge située sous l'accessoire (fig. 5).
3. Le voyant de charge à LED s'allume et clignote en rouge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le voyant à LED passe au vert.
4. Placez la tête de massage plate chauffante sur l'appareil de massage. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la tête pour activer le chauffage ; le témoin lumineux s'allume en vert.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt/niveau de puissance pendant 2 secondes pour allumer le masseur.
6. Lorsque vous avez fini d'utiliser la tête, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre et retirez-la comme décrit dans la section « Utilisation de votre appareil ».

Nettoyage de votre appareil.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché de toute source d'alimentation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec une éponge douce et légèrement humide.
- Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas immerger l'appareil dans un liquide pour le nettoyer.
- Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de nettoyant abrasif, de brosse ou de cire pour meuble/nettoyant pour vitres, diluant à peinture, etc.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- L'appareil est doté d'une surface chauffante. Les personnes sensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 16 ans et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.

- Ne JAMAIS utiliser l'appareil en cas de mauvais fonctionnement, de chute, d'endommagement ou s'il est tombé dans l'eau. Le renvoyer au Service après-vente de HoMedics, qui se chargera du diagnostic et de la réparation.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.
- Veuillez vous assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart des pièces mobiles du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux femmes enceintes, aux personnes diabétiques et aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Il est déconseillé aux personnes atteintes de neuropathie diabétique d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Utilisez ce produit uniquement sur les tissus mous du corps comme vous le souhaitez sans provoquer de douleur ou d'inconfort. Ne pas utiliser sur la tête ou sur une zone dure ou osseuse du corps.
- Des ecchymoses peuvent survenir indépendamment du réglage de la commande ou de la pression appliquée. Vérifiez fréquemment les zones de traitement et arrêtez-vous immédiatement au premier signe de douleur ou d'inconfort.
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.
- AVERTISSEMENT: Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
- Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par du personnel qualifié.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut;
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie;
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité

GARANTIE TROIS ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.


Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service demandé pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site www.homedics.co.uk/servicecentres

Remplacement des piles


Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avvertimento** : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et

l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

FUNCIONES DEL APARATO:



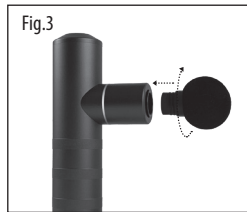
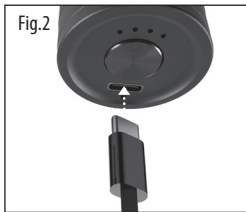
A. El cabezal de masaje plano con calor ayuda a aliviar los dolores musculares.

B. Cabezal de masaje redondo para masajear brazos, cintura, espalda, nalgas, muslos y otros grupos musculares grandes.

C. Cabezal de masaje tipo bala para puntos específicos y áreas pequeñas como los pies.

D. Cabezal de masaje plano para las zonas musculares que necesitan recuperarse tras un ejercicio intenso, como el tejido muscular profundo.

E. Cabezal de masaje en U para los trapecios y los músculos que rodean el tendón de Aquiles, el tobillo y la pantorrilla.



INSTRUCCIONES DE USO:

Carga del aparato

1. Para cargar el producto, enchufe el cable a un adaptador de enchufe USB y conéctelo a la toma de corriente de la parte inferior del mango (Fig. 2).
2. Una vez que haya conectado el cable, el led indicador de carga se encenderá y parpadeará en rojo. Cuando el aparato esté totalmente cargado, el indicador led se pondrá verde.
3. Cuando la carga esté completa, desenchufe el aparato de la corriente.
4. El producto tarda entre 2.5 horas en cargarse por completo, y la carga proporciona aproximadamente 2-3 horas de uso.

Uso del aparato

1. Seleccione el cabezal de masaje que desee y fíjelo en el orificio de la parte frontal del aparato presionando ligeramente y girando en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo (Fig 3). Ajustelo solamente a mano, ya que si se aprieta demasiado se podría dañar el producto.

2. Para encender el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante 2 segundo.
3. Al volver a pulsar el botón de encendido/apagado, se pasará por los 4 niveles de potencia, de menor a mayor (Fig. 4). Al pulsar el botón de nuevo, se repetirá la secuencia.
4. Empiece moviendo el cabezal con suavidad sobre la parte del cuerpo que desee masajear y vaya aplicando más presión según lo desee. Si es la primera vez que usa el aparato, le recomendamos empezar por el nivel 1 de potencia y aplicar poca presión.
5. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante 1 segundo.
6. Retire el cabezal de masaje girando en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarlo y, luego, tire de él.
7. El producto no se puede usar mientras se está cargando.

Cómo usar el cabezal de masaje plano con calor

El cabezal de masaje plano con calor se calienta en solo 15 segundos, ideal para ayudar a calmar el dolor muscular.

1. Para cargar el cabezal de masaje plano con calor, enchufe el cable de carga a una toma USB y conéctelo a la toma de corriente de la parte inferior del accesorio (imagen 5).
2. El indicador LED de carga se iluminará y parpadeará en rojo. Cuando el aparato esté totalmente cargado, el indicador LED se pondrá verde.
3. Coloque el cabezal de masaje plano con calor en el masajeador. Pulse el botón de encendido/apagado del cabezal para activar el calor; el indicador de luz se iluminará en verde.
4. Para encender el masajeador, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.
5. Cuando termine de utilizar el cabezal, pulse el botón de encendido/apagado para apagarlo y quítelo siguiendo las instrucciones del apartado «Cómo usar el aparato».

Limpieza del aparato

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Límpielo con una esponja suave y ligeramente húmeda.
- Nunca deje que el aparato entre en contacto con el agua ni con otros líquidos.
- No sumerja el aparato en ningún líquido para limpiarlo.
- Nunca use productos de limpieza abrasivos, cepillos, limpiamuebles, limpiacristales, disolventes, etc. para limpiar el aparato.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Esta colchoneta tiene una superficie con calor. Las personas incapaces de sentir el calor deben tener cuidado al utilizar esta colchoneta.
- Este dispositivo puede ser usado por niños de 16 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones y comprendan los riesgos que su uso conlleva, o se supervise su uso del dispositivo de manera segura. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice acoplamiento no recomendados por HoMedics.

- No utilice NUNCA el aparato si no funciona correctamente, si se le ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados de las piezas móviles del producto en todo momento.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para operar los controles.
- No lo use más tiempo del recomendado.
- Use este producto solo en los tejidos blandos del cuerpo, según lo desee, sin producir dolor ni molestias. No lo use en la cabeza ni en ningún área dura o huesuda del cuerpo.
- Los moretones pueden ocurrir independientemente del ajuste de control o la presión aplicada. Verifique las áreas de tratamiento con frecuencia e inmediatamente deténgase ante el primer signo de dolor o incomodidad.
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.
- ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de suministro desmontable que se proporciona con este aparato.
- Este electrodoméstico contiene baterías que solo las personas capacitadas pueden reemplazar.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- La batería debe retirarse del aparato antes de que se deseche;
- El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica de suministro al extraer la batería;
- La batería se debe desechar de forma segura.

TRES AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.


Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:
www.homedics.co.uk/servicecentres


Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.
replacement battery service.

Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control

de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

PRODUCTKENMERKEN:



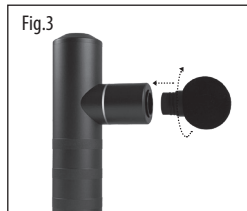
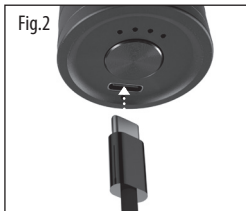
A. Verwarmde platte massagekop helpt pijnlijke spieren ontspannen.

B. Ronde massagekop geschikt voor het masseren van armen, middel, rug, billen, dijën en andere grote spiergroepen.

C. Kogelvormige massagekop geschikt voor specifieke probleemzones en kleine oppervlakken, zoals voeten.

D. Platte massagekop voor spiergebieden die moeten herstellen na zware inspanning, zoals diep spierweefsel.

E. U-vormige massagekop geschikt voor monnikskapspijeren, gebieden rond de achillespees, enkel- en kuitspijeren.



GEBRUIKSAANWIJZING:

Het apparaat opladen

1. Laad het apparaat op door de oplaadkabel op een USB-poort aan te sluiten en de kabel aan de onderkant van het handvat (fig. 2) aan te sluiten op de stroomaansluiting.
2. De LED-laadindicator begint rood te knipperen zodra de oplaadkabel is aangesloten. De LED-indicator wordt groen zodra het apparaat volledig is opgeladen.
3. Koppel het apparaat los van de stroomtoevoer wanneer het volledig is opgeladen.
4. Er zijn 2,5 uur nodig om het apparaat volledig op te laden. Daarna kan het ongeveer 2-3 uur worden gebruikt.

Het apparaat gebruiken

1. Selecteer de gewenste massagekop en bevestig deze op de aansluiting aan de voorzijde van het massageapparaat. Duw voorzichtig op zijn plaats en draai met de klok mee vast (Fig. 3). Draai de kop niet te stevig

- aan, want dit kan schade aan het apparaat veroorzaken.
2. Schakel het apparaat in door de start/stop-knop 3 seconde ingedrukt te houden.
3. Druk opnieuw op de aan/uit-knop en doorloop de 4 vermogensniveaus van laag naar hoog (Fig. 4). Bij verder drukken op de knop wordt deze volgorde herhaald.
4. Beweeg de massagekop voorzichtig over het lichaamsdeel dat gemasseerd moet worden en oefen indien gewenst meer druk uit. We adviseren nieuwe gebruikers om met niveau 1 te beginnen en lichte druk uit te oefenen.
5. Druk 1 seconde lang op de start/stop-knop om het massageapparaat uit te schakelen.
6. Draai de massagekop tegen de klok in los en trek omhoog om te verwijderen.
7. Het apparaat kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

De verwarmde platte massagekop gebruiken

De verwarmde platte massagekop warmt binnen 15 seconden op en is ideaal om pijnlijke spieren te helpen ontspannen.

1. Laad de verwarmde platte massagekop op door de oplaadkabel op een USB-poort aan te sluiten en bevestig de kabel aan de stroomaansluiting aan de onderkant van het opzetstuk (afb. 5).
2. De led-laadindicator licht rood op en begint te knipperen. De led-indicator wordt groen zodra het apparaat volledig is opgeladen.
3. Plaats de verwarmde platte massagekop op het massageapparaat. Druk op de aan/uit-knop op de kop om de verwarming in te schakelen. Het indicatielampje licht groen op.
4. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het massageapparaat in te schakelen.
5. Druk na gebruik van de kop op de aan/uit-knop om uit te schakelen en verwijder zoals beschreven in 'Het apparaat gebruiken'.

Het apparaat reinigen

- Koppel voor het reinigen het apparaat los van de stroomtoevoer en laat het afkoelen. Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, licht vochtige spons.
- Voorkom dat water of andere vloeistoffen in contact komen met het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen om het te reinigen.
- Gebruik voor het reinigen geen schurende reinigingsmiddelen, borstels, poetsmiddelen voor glas/meubilair, verfverdunder enz.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat of hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.

- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.
- Zorg ervoor dat haar, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt blijven van de bewegende delen van het product.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuiglijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedsomloop.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Gebruik dit product alleen op het zachte weefsel van het lichaam zoals gewent zonder pijn of ongemak te veroorzaken. Niet gebruiken op het hoofd of een hard of benig deel van het lichaam.
- Blauwe plekken kunnen optreden ongeacht de bedieningsinstelling of de toegepaste druk. Controleer de behandelingsgebieden regelmatig en stop onmiddellijk bij het eerste teken van pijn of ongemak.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingseenheid die bij dit apparaat is geleverd.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen kunnen worden vervangen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt gesloopt;

- Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer u de batterij verwijdert;
- De batterij moet veilig worden afgevoerd.

DRIE JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.

Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek www.homedics.co.uk/servicecentres

Batterijen vervangen

De product komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggegooid mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:



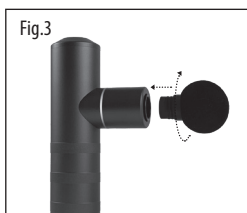
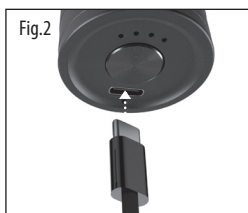
A. Cabeça de massagem plana para calor ajuda a acalmar os músculos doridos.

B. Cabeça de massagem redonda adequada para massajar braços, cintura, costas, nádegas, coxas e outros grandes grupos musculares.

C. Cabeça de massagem cônica adequada para pontos de acionamento («trigger points») e pequenas áreas específicas, como os pés.

D. Cabeça de massagem plana para zonas musculares que necessitam de recuperação após exercícios intensos, como tecido muscular profundo.

E. Cabeça de massagem em forma de U adequada para músculos do trapézio, áreas em torno do músculo do tendão de Aquiles, músculo do tornozelo e músculos dos gêmeos.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Carregamento do seu dispositivo

1. Para carregamento do dispositivo, ligue o cabo de carregamento à tomada USB e ligue o cabo à tomada de carregamento na parte inferior da pega (fig. 2).
2. Depois de ligado o cabo de carregamento, o LED indicador de carregamento acende e pisca a vermelho. Logo que o dispositivo esteja totalmente carregado o indicador LED acende a verde.
3. Depois de o dispositivo estar totalmente carregado, desligue-o da fonte de alimentação.
4. O dispositivo necessita de 2.5 horas de carregamento para carregamento total, com cerca de 2-3 hora de uso.

Uso do dispositivo

1. Selecione a cabeça de massagem pretendida e aperte-a na cavidade na

- parte dianteira do massajador, empurrando ligeiramente para o devido lugar e rodando no sentido dos ponteiros do relógio para apertar (fig. 3). O aperto deve ser manual sem ser excessivo, dado que pode causar danos no dispositivo.
2. Pressione sem soltar o botão de seleção Ligar/Desligar (On/Off) durante 3 segundo para ligar o dispositivo.
3. Se pressionar novamente o botão Ligar/Desligar, efetua um ciclo através dos 4 níveis de potência, de baixo para alto (fig.4). Se pressionar novamente o botão repete esta sequência.
4. Mova suavemente a cabeça de massagem sobre a zona corporal que pretende massajar primeiro e, depois, aplique mais pressão, conforme desejado. Se for um utilizador principiante, recomenda-se que inicie no nível de potência 1 e que pressione suavemente.

5. Uma pressão longa do botão Ligar/Desligar (On/Off) durante 1 segundo desliga o massajador.
6. Retire a cabeça de massagem rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para soltar e, em seguida, puxar.
7. O dispositivo não pode ser usado quando em carregamento

Utilização da cabeça de massagem plana para calor

A cabeça de massagem plana para calor aquece em apenas 15 segundos e é ideal para ajudar a acalmar os músculos doridos.

1. Para carregar a cabeça de massagem plana para calor, ligue o cabo de carregamento à tomada USB e ligue o cabo à tomada de carregamento na parte inferior do acessório (fig. 5).
2. O LED indicador de carregamento vai acender e piscar a vermelho. Quando o dispositivo ficar totalmente carregado, o indicador LED vai acender a verde.
3. Coloque a cabeça de massagem plana para calor no massajador. Pressione o botão de alimentação na cabeça para ligar o calor; a luz indicadora vai acender a verde.
4. Pressione sem soltar o botão de seleção Ligar/Desligar durante 2 segundos para ligar o massajador.
5. Quando terminar de utilizar a cabeça, pressione o botão de alimentação para desligar e remover, tal como descrito em "Utilização do dispositivo".

Limpeza do dispositivo.

- Certifique-se de que o dispositivo está desligado de qualquer fonte de alimentação e deixe-o arrefecer antes de proceder à limpeza. Limpe apenas com uma esponja macia e ligeiramente humedecida.
- Nunca deixe que a água ou qualquer outro líquido contactem com o dispositivo.
- Não imerja em nenhum líquido para limpar.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, produtos de polimento de vidros/móveis, diluente, etc. para limpar.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do aparelho
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 16 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- NÃO tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Mantenha seco – NÃO UTILIZE em áreas molhadas ou húmidas.
- NUNCA introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.

- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilize o aparelho se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou se estiver danificado ou se tiver caído dentro de água. Devolva o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita num Centro de Assistência autorizado da HoMedics.
- Certifique-se de que existe uma distância segura entre as peças móveis do produto e cabelo, roupas e joias.
- Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
- Mulheres grávidas, diabéticos e pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar este aparelho. Não se recomenda a utilização por indivíduos com deficiências motoras, incluindo neuropatia diabética.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que estejam a dormir ou inconscientes. NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para acionar os controlos.
- Não utilize por períodos mais longos do que os recomendados.
- Use este produto apenas nos tecidos moles do corpo, conforme desejado, sem produzir dor ou desconforto. Não use na cabeça ou em qualquer área dura ou óssea do corpo.
- Contusões podem ocorrer independentemente da configuração de controle ou pressão aplicada. Verifique as áreas de tratamento com frequência e pare imediatamente ao primeiro sinal de dor ou desconforto.
- O não cumprimento da recomendação acima pode resultar num risco de incêndio ou lesão.
- AVISO: Para recarregar a bateria, use apenas a unidade de suprimento removível fornecida com este aparelho.
- Este aparelho contém baterias que são substituíveis apenas por pessoas qualificadas.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada;
- O aparelho deve ser desconectado da rede elétrica ao remover a bateria;
- A bateria deve ser descartada com segurança.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.


Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, acesse a www.homedics.co.uk/servicecentres


Substituição da bateria

O seu produto inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Instruções relativamente às pilhas

 Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a

devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

FUNKCJE PRODUKTU:



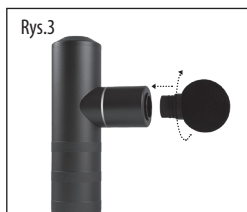
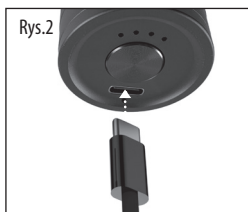
A. Podgrzewana płaska głowica do masażu pomaga uśmierzyć ból mięśni.

B. Okrągła głowica do masażu jest przeznaczona do masażu ramion, talii, pleców, pośladków, ud i innych dużych grup mięśniowych.

C. Głowica w kształcie zaokrąglonego stożka jest przeznaczona do masażu punktów spustowych i wybranych małych obszarów, na przykład stóp.

D. Płaska głowica do masażu do obszarów mięśni, które potrzebują regeneracji po wymagających ćwiczeniach, takich jak mięśnie głębokie.

E. Głowica do masażu w kształcie litery U odpowiednia do mięśni czworobocznych, okolic ścięgna Achillesa, mięśni w okolicy kostki i podudzia.



INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Ładowanie urządzenia

1. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć kabel ładowania do gniazda USB, a jego drugi koniec umieścić w gnieździe ładowania umieszczonym na spodzie rękojeści (Rys. 2).
2. Po podłączeniu kabla ładowania dioda LED ładowania zapali się i będzie błyskać na czerwono. Kolor diody LED zmieni się na zielony po pełnym naładowaniu urządzenia.
3. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, należy odłączyć je od źródła zasilania.
4. Pełne naładowanie produktu zajmuje 2,5 godziny, co pozwala na korzystanie z niego przez 2-3 godziny.

Korzystanie z urządzenia

1. Wybierz odpowiednią głowicę do masażu i zamocuj ją w gnieździe z przodu urządzenia do masażu poprzez lekkie wciśnięcie jej na miejsce

2. i przekreślenie w prawą stronę w celu dokręcenia (rys. 3). Należy ją dociskać wyłącznie palcami, gdyż zbyt mocne osadzenie może spowodować uszkodzenie produktu.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia / poziomu mocy przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
3. Naciskanie włącznika/wyłącznika/przycisku poziomu mocy spowoduje przechodzenie między 4 poziomami mocy, od niskiego do wysokiego (rys. 4). Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje powtórzenie tej sekwencji.
4. Przesuwaj głowicę do masażu po części ciała, którą chce się wymasować – najpierw delikatnie, a następnie powoli zwiększaj nacisk, w zależności od potrzeb. Osoby korzystające z urządzenia po raz pierwszy powinny zacząć od pierwszego poziomu mocy i dociskać urządzenie delikatnie.
5. Naciśnięcie i przytrzymanie włącznika/wyłącznika/przycisku poziomu mocy przez sekundę spowoduje wyłączenie urządzenia do masażu.

6. Aby zdjąć głowicę do masażu, przekręć ją w lewo w celu poluzowania, a następnie pociągnij.
7. Z urządzenia nie wolno korzystać w trakcie ładowania

Korzystanie z podgrzewanej płaskiej głowicy do masażu

Podgrzewana płaska głowica do masażu nagrzewa się w zaledwie 15 sekund, idealnie nadając się do uśmierzania bólu mięśni.

1. Aby naładować podgrzewaną płaską głowicę do masażu, podłącz kabel ładowania do gniazda USB i do gniazda ładowania na dole końcówki (rys. 5).
2. Wskaźnik ładowania LED zaświeci się i zamiga na czerwono. Po pełnym naładowaniu kolor wskaźnika LED zmieni się na zielony.
3. Wsuń podgrzewaną płaską głowicę do masażu do urządzenia do masażu. Naciśnij przycisk poziomu mocy na głowicy, aby ją ogrzać, wskaźnik zaświeci się na zielono.
4. Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik/przycisk poziomu mocy przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie do masażu.
5. Po zakończeniu korzystania z głowicy naciśnij przycisk poziomu mocy, aby wyłączyć urządzenie i wyjąć głowicę, tak jak opisano w sekcji „Korzystanie z urządzenia”.

Czyszczenie urządzenia.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od wszelkich źródeł zasilania i odczekać do czasu jego schłodzenia. Czyścić wyłącznie miękką, lekko zwilżoną gąbką.
- Urządzenie nie może nigdy wchodzić w kontakt z wodą ani innymi płynami.
- Nie czyścić poprzez zanurzenie w jakimkolwiek płynie.
- Do czyszczenia nie korzystać z czyszczyw ściernych, szczotek, środków do polerowania szkła/mebli, rozcieńczalników do farb itp.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 16 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- **NIE** chwytać urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – **NIE WOLNO** użytkować go w wilgotnych warunkach.

- NIGDY nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE WOLNO korzystać z akcesoriów nie polecanych przez HoMedics.
- NIGDY nie obsługiwać urządzenia, jeżeli działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone bądź upuszczone do wody. Należy przekazać urządzenie do naprawy do centrum napraw HoMedics.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw HoMedics.
- Należy upewnić się, że włosy, ubranie i biżuteria znajdują się zawsze z dala od ruchomych elementów produktu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Używanie tego produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub uczucia dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży, diabetycy bądź osoby posiadające rozrusznik serca przed użyciem urządzenia powinny skontaktować się z lekarzem. Produkt nie jest zalecany dla osób z zaburzeniami czucia, w tym neuropatią cukrzycową.
- NIE stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych ani nieprzytomnych lub śpiących. NIE WOLNO stosować produktu w przypadku słabego krążenia krwi lub skóry o obniżonej wrażliwości.
- NIGDY nie powinny używać urządzenia osoby cierpiące na schorzenia fizyczne, które ograniczają zdolność użytkownika do korzystania z przycisków sterowania.
- Nie używać dłużej niż przez czas zalecany.
- Używaj tego produktu tylko na tkankę miękką ciała zgodnie z potrzebami, bez powodowania bólu lub dyskomfortu. Nie używaj na głowie ani na twardych lub kostnych obszarach ciała.
- Siniaki mogą wystąpić niezależnie od ustawienia kontroli lub zastosowanego ciśnienia. Często sprawdzaj obszary leczenia i natychmiast zatrzymaj się przy pierwszych oznakach bólu lub dyskomfortu.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.
- OSTRZEŻENIE: Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączanego zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą wymieniać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.
- To urządzenie zawiera niewymienne baterie.
- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed złomowaniem;

- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej;
- Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

TRZY LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek inne warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.


Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw HoMedics. Naprawianie tego produktu przez jakikolwiek inny podmiot poza centrum napraw HoMedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych.

Lokalne centrum napraw HoMedics można znaleźć na stronie internetowej www.homedics.co.uk/servicecentres


Wymiana baterii

Produkt został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Dyrektywa dot. baterii

 Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzędu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrzędu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

A TERMÉK FUNKCIÓI:



A. Melegítő, lapos masszázsfej
segít megnyugtatni a fájdó izmokat.

B. Kerek masszázsfej
masszázsfej a karra, derékra, hátra, fenékre,
combra és egyéb nagy izomszövetekre.

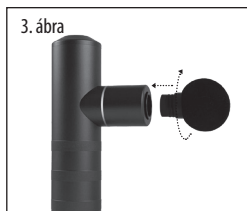
C. Golyó masszázsfej
a triggerpontokra és kicsi területekre,
például a lábfejre.

D. Lapos masszázsfej
olyan izomszövetekre, amelyeknek
regenerálódásra van szükségük kemény
edzés után, mint például a mély
izomszövetek.

E. U-alakú masszázsfej
a trapézizomra, az Achilles-ín körüli
területekre, a bokaizmokra és a vádli izmaira.



2. ábra



3. ábra



4. ábra



5. ábra

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Az eszköz töltése

1. Az eszköz töltéséhez dugja be a kábelt az USB-csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a markolat alján található töltőcsatlakozóba (2. ábra).
2. A töltőkábel csatlakoztatásakor a töltésjelző LED pirosan villogni kezd, ami zöld vált, ha az eszköz teljesen feltöltődött.
3. Csatlakoztassa le az eszközt az áramforrásról, amikor ez bekövetkezik.
4. A termék teljes feltöltéséhez 2,5 óra szükséges, ami 2-3 órás használathoz elegendő.

Az eszköz használata

1. Válassza ki a kívánt masszázsféjet és helyezze bele a masszázógép elején található foglalatba úgy, hogy először finoman belenyomja, majd az óramutató járásával megegyező irányba tekerve meghúzza. (3. ábra). Csak kézzel csavarja be, mert ha túlhúzza, azzal kárt tehet a termékben.

2. A készülék bekapcsolásához tartsa nyomva a Be / Ki gombot 3 másodpercig.
3. A be- és kikapcsológomb ismételt megnyomásával választhat a 4 erősség szint közül növekvő irányba. (4. ábra). A gomb ismételt megnyomása újratekercseli a sorozatot.
4. Először finoman mozgassa fel-alá a masszázsféjet testének azon a részén, amelyet masszírozni szeretne, majd igény esetén nyomja rá jobban a készüléket. Ha először használja a terméket, akkor azt ajánljuk, hogy alacsony fokozaton kezdje és csak finoman nyomja rá bőrére a fejet.
5. A masszázógépet a be- és kikapcsológomb hosszával, 1 másodpercet meghaladó nyomva tartásával tudja kikapcsolni.
6. A masszázsféj eltávolításához tekerje el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba a meglazításához, majd húzza ki.
7. A termék töltés közben nem használható.

A melegítő, lapos masszázsfaj használat

A melegítő masszázsfaj mindössze 15 másodperc alatt felmelegszik, és ideális a fáradt izmok megnyugtatásához.

8. A melegítő, lapos masszázsfaj töltéséhez dugja be a kábelt az USB-csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a kiegészítő alján található töltőcsatlakozóba (5. ábra).
9. A töltésjelző LED életre kel és pirosan villogni kezd. Amint az eszköz teljesen feltöltődött, a töltésjelző LED zöldre vált.
10. Illessze rá a melegítő, lapos masszázsfaj a masszírozógépre. Nyomja meg a fejen található bekapcsológombot a melegítés bekapcsolásához, mire a jelzőfény zölden világítani kezd.
11. A masszírozógép bekapcsolásához nyomja le és tartsa nyomva a be-/kikapcsológombot két másodpercig.
12. Ha végzett a fej használatával, akkor nyomja meg a bekapcsológombot a kikapcsolásához, és távolítsa el a fejet az „Eszköz használata” pontban leírt lépések szerint.

Az eszköz tisztítása

- Ügyeljen rá, hogy az eszköz ne legyen semmilyen áramforráshoz csatlakoztatva és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Ne hagyja, hogy a termék vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Ne tisztítsa úgy, hogy bármilyen folyadékba merít.
- Ne használjon súrolószert, keféket, üveg-/bútortisztítót, festékhígítót, stb. a tisztításhoz.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- A készülék forró felülettel rendelkezik. A hőt nem érzékelő személyeknek körültekintően kell eljárniuk a készülék használatakor.
- A készüléket legalább 16 éves vagy idősebb gyermekek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nincsenek a készülék használatához szükséges gyakorlat vagy tudás birtokában, kizárólag felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha előzőleg tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatból eredő kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetik el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, illetve ne helyezze olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe (fürdőkádba, mosogatóba) eshet. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.
- NE nyúljon a készülék után, ha az vízbe vagy más folyadékba esett. Tartsa szárazon – NE használja nedves vagy nyirkos környezetben.
- SOHA ne működtesse a készüléket, ha nem működik megfelelően, leejtették, megsérült, vagy vízbe ejtették. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és javításra.

- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- NE próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Az eszközben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A készülék szervizelését kizárólag a HoMedics hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és ékszerei mindig távol legyenek a készülék mozgó alkatrészeitől.
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon házi orvosához.
- Ha terhes, cukorbeteg, illetve szívritmus-szabályozóval rendelkezik, a készülék használata előtt forduljon orvosához. Diabéteszes neuropátiában és hasonló szenzoros betegségben szenvedők számára a készülék használata nem javasolt.
- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen. NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- A kívánt terméket csak a test lágyrészére használja, anélkül, hogy fájdalmat vagy kellemetlenséget okozna. Ne használja a fején vagy a test bármely kemény vagy csontos területén.
- Zúzódások jelentkezhetnek, függetlenül a szabályozási beállítástól és az alkalmazott nyomástól. Gyakran ellenőrizze a kezelési területeket, és azonnal álljon meg a fájdalom vagy kellemetlenség első jeleinél.
- Ne használja a javasoltnál hosszabb ideig.
- A fent leírtak be nem tartása esetén tűz- és balesetveszéllyel kell számolni.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
- Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak képzett személy cserélhet.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- Az akkumulátort leselejtezés előtt el kell távolítani a készülékből;
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról;
- Az akkumulátort biztonságosan kell megsemmisíteni.

HÁROM ÉVES GARANCIA


Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 3 évig garántálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével. Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyikhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.

Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékeként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a HoMedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a HoMedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait. A helyi HoMedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg: www.homedics.co.uk/servicecentres


Az akkumulátor cseréje

A termék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitartson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne egy csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

Elemekre vonatkozó irányelv

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

A WEEE magyarázata

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékelhelyezésből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok

FUNKCE PRODUKTU:



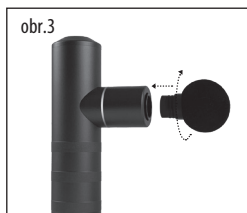
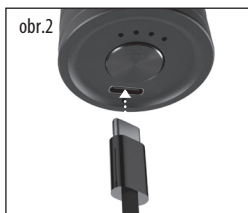
A. Vyhřívaná plochá masážní hlavice
pomáhá zklidnit bolavé svaly.

B. Kulatá masážní hlavice
vhodná pro masáž paží, pasu, zad, hýždí, stehna a dalších velkých svalových skupin.

C. Kuželová masážní hlavice
vhodná pro cílení na reflexní body a malé specifické oblasti, jako jsou chodidla.

D. Plochá masážní hlavice
pro svalové partie, které potřebují regeneraci po těžkém cvičení, například hluboké svalové tkáně.

E. Vidlicovitá masážní hlavice
vhodná pro trapézové svaly, svaly v oblasti kolem achillovy šlachy, kotníkové svaly a lýtkové svaly.



NÁVOD K POUŽITÍ:

Nabíjení přístroje

1. Chcete-li přístroj nabít, jeden konec nabíjecího kabelu připojte k zásuvce USB a druhý k nabíjecí zásuvce na spodní části rukojeti (obr. 2).
2. Po připojení nabíjecího kabelu se rozsvítí nabíjecí kontrolka a začne blikat červeně. Až bude přístroj zcela nabitý, kontrolka začne svítit zelená.
3. Po úplném nabití odpojte přístroj od napájení.
4. K úplnému nabití produktu, které stačí přibližně k 2-3 hodině používání, je potřeba 2,5 hodiny.

Používání přístroje

1. Zvolte požadovanou masážní hlavici a upevněte ji do zásuvky na přední straně masážního přístroje lehkým zatlačením na místo a utáhněte otočením ve směru hodinových ručiček (obr. 3). Dotahujte ji mírně pouze prsty. Přílišným dotažením můžete přístroj poškodit.
2. Podržetím vypínače / přepínače výkonu na 2 sekundu zapnete přístroj.
3. Opakovanými stisky vypínače / přepínače napájení projdete 4 úrovněmi

výkonu od nízkého po vysoký (obr. 4). Dalším stisknutím tlačítka se vrátíte na začátek výběru úrovní výkonu.

4. Nejprve lehce pohybujte masážní hlavicí po části těla, kterou chcete namasírovat, a poté podle potřeby mírně přitlačte. Pokud přístroj používáte poprvé, doporučujeme nejprve zvolit 1. úroveň výkonu a přitlačit jen lehce.
5. Dlouhým stisknutím vypínače / přepínače výkonu na 1 sekundu vypnete masážní přístroj.
6. Masážní hlavicí sundáte otočením proti směru hodinových ručiček. Tím ji uvolníte, a poté ji vytáhněte.
7. Přístroj při nabíjení nelze používat.

Použití vyhřívané ploché masážní hlavice

Vyhřívaná plochá masážní hlavice se zahřeje za pouhých 15 sekund, což je ideální pro zklidnění bolavých svalů.

1. Chcete-li vyhřívanou plochou masážní hlavici nabít, zapojte nabíjecí kabel do USB zásuvky a připojte kabel k nabíjecí zásuvce na spodní straně nástavce (obr. 5).
2. LED indikátor nabíjení se rozsvítí a začne blikat červeně. Jakmile bude zařízení plně nabito, přepne se barva LED kontrolky na zelenou.
3. Nasadte vyhřívanou plochou masážní hlavici na masážní přístroj. Stisknutím tlačítka napájení na hlavici zapnete vyhřívání, kontrolka začne svítit zeleně.
4. Masážní přístroj zapnete stisknutím a podržením tlačítka vypínače / přepínače napájení po dobu 2 sekund.
5. Po ukončení používání hlavice přístroj vypněte a vyjměte hlavici podle popisu v části „Jak používat zařízení“.

Čištění přístroje

- Než začnete přístroj čistit, odpojte jej od napájení a nechte jej vychladnout. Přístroj čistěte jen měkkou a lehce navlhčenou hubkou.
- Zabraňte jakémukoli kontaktu přístroje s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nečistěte jej ponořením do žádné kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky, kartáče, přípravky na leštění skla/nábytku ani ředidla barev.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- Zařízení má nahřívanou plochu. Osoby necitlivé vůči teplu musí zařízení používat opatrně
- Toto zařízení mohou používat děti starší 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nepokládejte ani neshazujte do vody či jiné tekutiny.
- NEDOTÝKEJTE SE zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Udržujte zařízení v suchu - NEPOUŽÍVEJTE je ve vlhkém nebo mokřém prostředí.
- V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ do zařízení ani do žádného otvoru nezasunujte špendlíky ani jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsánému v tomto návodu. Používejte POUZE nástavce doporučené společností HoMedics.

- Zařízení NIKDY nepoužívejte, pokud nefunguje správně, spadlo, bylo poškozeno nebo spadlo do vody. Takový výrobek zašlete do servisního střediska společnosti HoMedics za účelem kontroly a opravy.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. Veškeré opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko HoMedics.
- Ujistěte se, že vlasy, oblečení a šperky jsou po celou dobu mimo dosah mechanismu a veškerých pohyblivých částí produktu.
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poraďte se před použitím přístroje s lékařem.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití; slouží ke zmírnění potíží spojených s namoženým svalstvem. NEPOUŽÍVEJTE jako náhradu lékařské péče.
- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
- Těhotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím tohoto přístroje poradit s lékařem. Nedoporučeno osobám se senzorickými poruchami včetně diabetické neuropatie.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí. NEPOUŽÍVEJTE je na místa s necitlivou kůží nebo u osob s nedostatečným krevním oběhem.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Nepoužívejte déle, než je doporučeno.
- Tento produkt používejte pouze na měkké tkáně těla podle potřeby, aniž byste způsobovali bolest nebo nepohodlí. Nepoužívejte na hlavu ani na žádné tvrdé nebo kostnaté oblasti těla.
- K modřeni může dojít bez ohledu na nastavení regulace nebo aplikovaný tlak. Často kontrolujte ošetřované oblasti a okamžitě zastavte při prvních známkách bolesti nebo nepohodlí.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k požáru nebo zranění.
- VAROVÁNÍ: Pro dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodávanou s tímto zařízením.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které vyměňují pouze kvalifikované osoby.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Baterie musí být před sejmutím vyjmuta ze spotřebiče;
- Při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od sítě;
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována.

TŘÍLETÁ ZÁRUKA

FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 3 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozených takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody.


Chcete-li u svého produktu využít záručního servisu, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku a přiložte k němu stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti HoMedics. Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než servisním střediskem společnosti HoMedics znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Nejbližší servisní středisko společnosti HoMedics najdete na webu www.homedics.co.uk/servicecentres


Výměna baterie

Produktu obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

Pokyny k baterii

 Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení k označení WEEE

 Toto označení určuje, že produkt by neměl být v Evropské unii likvidován s běžným domácím odpadem. Z důvodu ochrany před možným poškozením prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu produkt recyklujte. Podpořte tím udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li použité zařízení odevzdat, využijte k tomu sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může produkt odevzdat k ekologické recyklaci.

VLASTNOSTI PRODUKTU:



1. LED indikátor nabíjania
2. Sieťová zásuvka
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia/napájania
4. Indikátor prevádzky
5. Nabíjací kábel USB

A. Vyhrievaná plochá masážna hlavica pomáha upokojiť boľavé svaly.

B. Okrúhla masážna hlavica

je vhodná na masáž rúk, pásov, chrbta, bedier, stehien a iných veľkých svalových skupín.

C. Kužeľová masážna hlavica

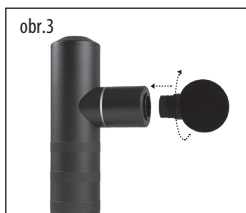
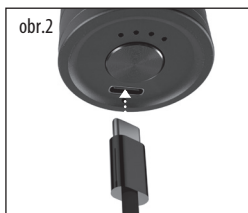
je vhodná na citlivé body a malé špecifické oblasti, ako sú napríklad chodidlá.

D. Plochá masážna hlavica

na svalové oblasti, ktoré potrebujú regeneráciu po ťažkom cvičení, ako napríklad hlboké svalové tkanivo.

E. Masážna hlavica v tvare písmena U

je vhodná na trapézové svaly, oblasti v okolí svalu Achillovej šľachy, svaly členka a lýtkové svaly.



POKYNY NA POUŽÍVANIE:

Nabíjanie zariadenia

1. Ak chcete produkt nabiť, zapojte nabíjací kábel do zásuvky USB a kábel zapojte do nabíjacej zásuvky na spodnej strane rukoväte (obr. 2).
2. Po pripojení nabíjacieho kábla sa LED indikátor nabíjania rozsvieti a bude blikať načerveno. Keď bude zariadenie úplne nabité, indikátor LED sa zmení na zelenú.
3. Keď je produkt úplne nabitý, odpojte ho od napájania.
4. Produkt potrebuje na úplné nabitie 2.5 hodín nabíjania a vydrží približne 2-3 hodín používania.

Používanie zariadenia

1. Vyberte požadovanú masážnu hlavicu a pripevnite ju do objímky na prednej strane masážneho prístroja ľahkým zatlačením na miesto a utiahnite ju otočením v smere hodinových ručičiek (obr. 3). Mala by sa pevne dotiahnuť iba prstom, pretože nadmerné dotiahnutie môže spôsobiť poškodenie produktu.

2. Zariadenie zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 2 sekundu.
3. Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania môžete prepínať medzi 4 úrovňami napájania od nízkej po vysokú (obr. 4). Opätovným stlačením tlačidla sa táto sekvencia zopakuje.
4. Najskôr jemne posuňte masážnu hlavicu cez časť tela, ktorú chcete masirovať, a potom podľa potreby jemne vyvíjajte väčší tlak. Ak produkt používate prvýkrát, odporúča sa začať s úrovňou výkonu 1 a tlačiť jemne.
5. Dlhým stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 1 sekundu masážny prístroj vypnete.
6. Masážnu hlavicu odstránite otáčaním proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila. Následne ju vyťahnite.
7. Produkt sa počas nabíjania nedá používať

Používanie vyhrievanej plochej masážnej hlavice

Vyhrievaná plochá masážna hlavica sa zahreje len za 15 sekúnd, čo je ideálne na upokojenie boľavých svalov.

1. Ak chcete vyhrievanú plochú masážnu hlavicu nabiť, zapojte nabíjací kábel do zásuvky USB a kábel zapojte do nabíjacej zásuvky na spodnej strane nadstavca (obr. 5).
2. LED indikátor nabíjania sa rozsvieti a začne blikať načerveno. Keď bude zariadenie úplne nabité, LED indikátor sa zmení na zelený.
3. Nasadte vyhrievanú plochú masážnu hlavicu na masážny prístroj. Stlačením tlačidla napájania na hlavici zapnete zohrievanie, kontrolka bude svietiť na zeleno.
4. Masážny prístroj zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 2 sekundy.
5. Po skončení používania hlavice stlačte tlačidlo napájania, aby ste ju vypli, a odstráňte ju tak, ako je opísané v časti „Používanie zariadenia“.

Čistenie zariadenia

- Pred čistením sa uistite, že je zariadenie odpojené od napájania a nechajte ho vychladnúť. Čistite iba mäkkou, miere navlhčenou špongiou.
- Nikdy nedovoľte, aby sa voda alebo iná tekutina dostala do kontaktu so spotrebičom.
- Neponárajte ho do žiadnej tekutiny za účelom vyčistenia.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiadla na sklo/nábytok, riedidlo na farby atď.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. TIETO POKYNY SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Zariadenie má vyhrievaný povrch. Osoby necitlivé na teplo musia byť pri použití zariadenia veľmi opatrné.
- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 16 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania prístroja a chápu možné riziká. Deťom nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.
- Prístroj neumiestňujte ani neskladujte na mieste, z ktorého môže spadnúť alebo by sa mohol dať stiahnuť do vane či drezu. Prístroj nekladajte do vody ani inej tekutiny a zabráňte pádu zariadenia do nej.
- NIKDY nesiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Uchovávajte ho v suchu a NEPOUŽÍVAJTE ho vo vlhkých ani mokrych podmienkach.
- Do prístroja ani do žiadneho otvoru NIKDY nekladajte špendlíky, spinky, alebo iné kovové predmety.
- Tento prístroj nepoužívajte na iný účel, ako je uvedený v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.

- NIKDY nepoužívajte prístroj, ktorý nepracuje správne ak spadol alebo bol poškodený, alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho doručte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Prístroj sa NEPOKÚŠAJTE opravovať. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akýkoľvek servis tohto prístroja smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko HoMedics.
- Dajte pozor, aby sa vlasy, oblečenie alebo šperky nikdy nedostali do blízkosti pohyblivých častí prístroja.
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poraďte s lekárom.
- Používanie výrobku musí byť príjemné a pohodlné. Ak budete cítiť bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom.
- Tehotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorom by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom. Neodporúčame ho používať osobám s obmedzenými zmyslovými schopnosťami vrátane diabetickej neuropatie.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, ani na spiacich osobách alebo osobách v bezvedomí. NEPOUŽÍVAJTE na necitlivú pokožku, ani u osôb so slabou cirkuláciou krvného obehu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzovalo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Prístroj NIKDY nepoužívajte priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na ekzémy či kožné vyrážky.
- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- Prístroj nepoužívajte na kožné vyrážky, bradavice, materské znamienka ani kľúčové žily.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie, než je odporúčaná doba.
- S cieľom eliminovať riziko poranenia sa na masážny mechanizmus môže vyvíjať iba jemná sila.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.
- Batérie (balenie batérií alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. Ak batériu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkladajte len rovnaký alebo rovnocenný typ.
- Malé články a batérie, ktoré by sa dali prehltnúť, uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ich prehltnutie by mohlo spôsobiť poleptanie alebo perforáciu mäkkých tkanív s následnou smrťou. K vážnemu poleptaniu môže dôjsť do 2 hodín od prehltnutia.
- Tento výrobok používajte podľa potreby len na mäkké tkanivo tela bez toho, aby ste spôsobili bolesť alebo nepohodlie. Nepoužívajte na hlavu ani na žiadne tvrdé alebo kostnaté časti tela.
- Môže dôjsť k zatvrdnutiu bez ohľadu na nastavenie ovládania alebo použijú tlak.

Liečené oblasti často kontrolujte a okamžite zastavte pri prvých známkach bolesti alebo nepohodlia.

- V prípade prehĺtnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- **VAROVANIE:** Na účely nabíjania batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s týmto prístrojom.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba kvalifikované osoby.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Pred vyradením musí byť batéria zo spotrebiča vybratá;
- Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od siete;
- Batériu treba bezpečne zlikvidovať.

TROJROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodou, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť HoMedics nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôbenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.


Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplatenia poštovného spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prevzatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovým. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti HoMedics. Vykonalie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom spoločnosti HoMedics bude mať za následok neplatnosť záruky. Táto záruka neoplývňuje vaše zákonné práva.

Lokálne servisné stredisko HoMedics nájdete na stránke www.homedics.co.uk/servicecentres


Výmena batérie

V produkte sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny ohľadne batérie

 Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

Vysvetlenie k smernici OEEZ

 Toto označenie pripomína, že výrobok sa v EÚ nemá likvidovať s komunálnym odpadom. Ak chcete predchádzať možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z dôvodu neregulovaného nakladania s odpadom, výrobok odovzdajte na recykláciu. Podporíte tak trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Použitý výrobok odnesť do príslušného recyklačného strediska alebo sa obráťte na predajňu, v ktorej ste ho zakúpili. Predajca môže sprostredkovať odovzdanie výrobku na ekologicky bezpečnú recykláciu.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:



A. Isınmış düz masaj başlığı
ağrıyan kasları rahatlatmaya yardımcı olur.

B. Yuvarlak masaj başlığı
kollara, bel bölgesine, sırt, kalçaya, uyluklara ve diğer büyük kas gruplarına masaj yapmak için uygundur.

C. Konik masaj başlığı
tetikleyici noktaları ve ayaklar gibi küçük belirgin noktaları hedeflemek için uygundur.

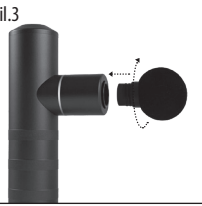
D. Düz masaj başlığı
derin kas dokusu gibi ağır egzersiz sonrasında toparlanmaya ihtiyaç duyan kas bölgeleri içindir.

E. U şeklindeki masaj başlığı
trapezius kasları, aşil tendonu kası, ayak bileği kası ve baldır kasları etrafındaki alanlar için uygundur.

şekil.2



şekil.3



şekil.4



şekil.5



KULLANIM TALİMATLARI:

Cihazın şarj edilmesi

1. Ürünü şarj etmek için şarj kablosunu USB soketine takın ve kabloyu tutma yerinin altındaki şarj soketine takın (şekil 2).
2. Şarj kablosu bağlandığında, LED şarj göstergesi kırmızı renkte yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, LED göstergesi Yeşil dönecektir.
3. Ürün tamamen şarj olduğunda, güç kaynağından çekin.
4. Ürünün tam şarj olması için 2.5 saat şarj edilmesi gerekir ve yaklaşık 2-3 saat kullanılabilir.

Cihazın kullanılması

1. İstenen masaj başlığını seçin ve hafifçe yerine bastırarak ve sıkarak için saat yönünde döndürerek masaj aletinin önündeki sokete tutturun (şekil 3). Elle sıkıştırılabilen sıklıkta olmalıdır; çünkü fazla sıkıştırmak üründe hasara neden olabilir.
2. Cihazı açmak için güç açık / kapalı / güç düzeyi düğmesine 2 saniye

boyunca basılı tutun.

3. Açık/kapalı/güç düğmesine tekrar basarak düşük ile yüksek arasında 4 güç seviyesinde döngü yapılmasını sağlar (şekil 4). Düğmeye tekrar bu döngü tekrarlanacaktır.
4. Masaj başlığını başlangıçta masaj yapmak istediğiniz vücut bölgesinin üzerine nazikçe hareket ettirin, daha sonra yavaşça istediği kadar basınç uygulayın. İlk kez kullanıyorsanız, güç düzeyi 1 ile başlamanız ve nazikçe basınç yapmanız önerilir.
5. Açık / kapalı / güç butonuna 1 saniye süreyle (uzun) basılması masaj aletini kapatır.
6. Masaj başlığını saat yönünün tersine çevirerek gevşetmek ve çekmek suretiyle çıkarın.
7. Ürün şarj edilirken kullanılamaz.

Isınmış düz masaj başlığının kullanılması

Isınmış düz masaj başlıkları yalnızca 15 saniyede ısınır, bu da ağrıyan kasları rahatlatmak için idealdir.

1. Isınmış düz masaj başlığını şarj etmek için şarj kablosunu USB soketine takın ve kabloyu ataşmanın altındaki şarj soketine takın (şekil 5).
2. Şarj göstergesi LED'i kırmızı yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, LED göstergesi yeşile dönecektir.
3. Isınmış düz masaj başlığı masaj cihazına yerleştirin. Isıyı açmak için başlık üzerinden güç düğmesine basın, gösterge ışığı yeşil yanacaktır.
4. Masaj cihazını açmak için güç açık/kapalı/güç düzeyi düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.
5. Başlığı kullanmanız bittiğinde kapatmak için güç düğmesine basın ve "Cihazınızın kullanılması" bölümünde açıklandığı gibi çıkarın.

Cihazın temizlenmesi

- Temizlemeden önce cihazın herhangi bir güç kaynağına bağlı olmadığından emin olun ve soğumasını bekleyin. Yalnızca yumuşak, hafif nemli bir süngerle temizleyin.
- Su veya başka herhangi bir sıvının hiçbir zaman cihazla temas etmesine izin vermeyin.
- Temizlemek için herhangi bir sıvının içine batırmayın.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizlik malzemeleri, fırçalar, cam / mobilya cilası, boya inceltici vb. kullanmayın.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

- Alet ısıtmalı bir yüzeye sahiptir. Sıcağa hassasiyeti olmayan kişiler aleti kullanırken dikkatli davranmalıdır.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları halinde, bu alet, 16 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Aleti küvete veya lavaboya düşebilecek veya çekilebilecek bir yere koymayın veya böyle yerlerde saklamayın. Su veya başka bir sıvının içine koymayın veya düşürmeyin.
- Su ya da başka sıvıların içine düşmüş bir aleti almaya ÇALIŞMAYIN. Kurumasını sağlayın – Islak ya da nemli haldeyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- Alete ya da herhangi bir açıklığına ASLA iğne, metal raptiye ya da nesne sokmayın.
- Bu aleti bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Düzgün çalışmayan, düşmüş ya da hasar görmüş veya suya düşmüş aleti ASLA çalıştırmayın. Aleti inceleme ve onarım için

HoMedics Servis Merkezine geri gönderin.

- Aleti onarmaya **ÇALIŞMAYIN**. Kullanıcının bakım yapabileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır. Bu aletle ilgili tüm servis bakım işlemleri sadece yetkili HoMedics Servis Merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Lütfen tüm saç, elbise ve mücevherlerin ürünün hareketleri parçalarından daima uzak tutulmasını sağlayın.
- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu ürünün kullanımı hoş ve konforlu olmalı. Sonuçta acı ya da rahatsızlık hissi varsa, kullanıma devam etmeyin ve doktorunuza başvurun.
- Hamile kadınlar, şeker hastaları ve kalp pili olanların bu aleti kullanmadan önce doktora başvurmaları gerekmektedir. Diyabetik nöropati hastalığı dahil duyuşsal kusurları olanların kullanması önerilmez.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde **KULLANMAYIN**. Hissiz cilt ya da zayıf kan dolaşımına sahip kişiler üzerinde kullanmayın.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmalıdır..
- Önerilenden daha uzun süre kullanmayın.
- Bu ürünü sadece vücudun yumuşak dokusunda ağrı veya rahatsızlık vermeden

kullanın. Vücudun kafasında veya sert veya kemikli herhangi bir bölgesinde kullanmayın.

- Kontrol ayarından veya uygulanan basınçtan bağımsız olarak morarma meydana gelebilir. Tedavi alanlarını sık sık kontrol edin ve ilk ağrı veya rahatsızlık belirtisinde hemen durun.
- Yukarıdaki noktalara uyulmaması yangın ya da yaralanma riski meydana getirebilir.
- **UYARI:** Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.
- Pil hurdaya çıkarılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır;
- Pili çıkarırken cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir;
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

ÜÇ YIL GARANTİ

FKA Brands Ltd şirketi, bu ürünün malzeme ve işçiliğindeki kusurlara karşı, satın alma tarihinden itibaren 3 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürün garantisini yanlış kullanım veya amacı dışında kullanım, kaza, onaysız herhangi bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diğer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünün sadece İngiltere / Avrupa Birliği sınırları içinde satın alınması ve çalıştırılması durumunda geçerlidir. Tasarlanmış, üretilmiş, onaylanmış ve/veya yetkilendirilmiş olduğu ülke dışındaki herhangi bir ülkede çalıştırılabilmesi için değişiklik veya uyarılama gerektiren bir ürünün veya bu değişikliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerin onarılması bu garantinin kapsamına dahil değildir. FKA Brands Ltd her türlü tesadüfi, dolaylı ya da özel hasardan sorumlu tutulamaz.


Ürününüzle ilgili garanti hizmeti alabilmek için lütfen (satın alma kanıtı olarak) üzerinde tarih bulunan satış fişinizle birlikte, posta ücreti ödenmiş şekilde ürünü size en yakın servis merkezine ulaştırın. Ürünü teslim aldıktan sonra, FKA Brands Ltd ürününüzü uygunluğuna göre onaracak ya da değiştirecek ve size posta ücreti ödenmiş olarak geri gönderecektir. Garanti hizmeti sadece HoMedics Servis Merkezi üzerinden sağlanmaktadır. HoMedics Servis Merkezi dışında başka herhangi birinin bu ürüne servis bakımı yapması bu garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti kanuni haklarınızı etkilemez.

Yerel HoMedics Servis Merkeziniz hakkında bilgi için ziyaret etmeniz gereken adres www.homedics.co.uk/servicecentres


Pil Değiştirme

Ürün 'ınızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Pil direktifi

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE açıklaması

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



A. Θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ

συμβάλλει στην ανακούφιση των πονεμένων μυών.

B. Στρογγυλή κεφαλή μασάζ

κατάλληλη για μασάζ στους βραχίονες, τη μέση, την πλάτη, τους γλουτούς και άλλες μεγάλες μυϊκές ομάδες.

C. Σφαιρική κεφαλή μασάζ

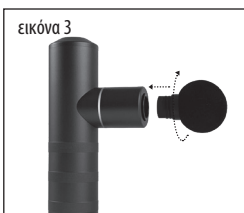
κατάλληλη για στόχευση στα σημεία ενεργοποίησης και μικρές συγκεκριμένες περιοχές όπως οι πατούσες.

D. Επίπεδη κεφαλή μασάζ

για μυϊκές περιοχές που χρειάζεται να ανακάμψουν μετά από έντονη άσκηση, όπως ο βαθύς μυϊκός ιστός.

E. Κεφαλή μασάζ σχήματος U

κατάλληλη για τους τραπεζοειδείς μύες, τις περιοχές γύρω από τον αχίλλειο τένοντα, τον μυ του αστραγάλου και τους μύες της γάμπας.



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Φόρτιση της συσκευής σας

1. Για να φορτίσετε το προϊόν, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια υποδοχή USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή φόρτισης στο κάτω μέρος της λαβής (εικόνα 2).
2. Μόλις συνδεθεί το καλώδιο φόρτισης, η ένδειξη φόρτισης LED θα ανάψει και θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Από τη στιγμή που η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει πράσινη.
3. Όταν το προϊόν έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.
4. Το προϊόν χρειάζεται 2.5 ώρες φόρτιση για πλήρη φόρτιση και θα διαρκέσει για περίπου 2-3 ώρα χρήσης.

Η χρήση της συσκευής σας

1. Επλέξτε την επιθυμητή κεφαλή μασάζ και στερεώστε την στο μπροστινό μέρος της συσκευής μασάζ πιέζοντάς την ελαφρά στη θέση της και

στρέφοντάς την δεξιόστροφα για να σφίξει (εικόνα 3). Θα πρέπει να σφίξετε την κεφαλή με τα δάκτυλα καθώς το υπερβολικό σφίξιμο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

2. Πιέστε και κρατήστε τον επίπεδο διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 3 δευτερόλεπτο για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Αν πιέσετε τον διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off πάλι θα μετακινηθείτε στα 4 επίπεδα ισχύος από το χαμηλό στο υψηλό (εικ. 4). Αν πιέσετε πάλι τον διακόπτη θα επαναληφθεί η σειρά.
4. Μετακινήστε απαλά την κεφαλή μασάζ στο μέρος του σώματος που θέλετε να κάνετε μασάζ στην αρχή και στη συνέχεια ασκήστε όσο περισσότερη πίεση επιθυμείτε. Αν είστε αρχάριος χρήστης συνιστούμε να αρχίσετε με το επίπεδο ισχύος 1 και να πιέσετε απαλά.
5. Αν πιέσετε παρατεταμένα τον διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 1 δευτερόλεπτο η συσκευή μασάζ θα απενεργοποιηθεί.

6. Αφαιρέστε την κεφαλή μασάζ γυρνώντας την αριστερόστροφα για να χαλαρώσει και στη συνέχεια τραβήξτε την.
7. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση

Χρήση της θερμαινόμενης επίπεδης κεφαλής μασάζ

Η θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ θερμαίνεται σε μόλις 15 δευτερόλεπτα και είναι ιδανική για την ανακούφιση των πονεμένων μυών.

1. Για να φορτίσετε τη θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια υποδοχή USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή φόρτισης στο κάτω μέρος του εξαρτήματος (εικόνα. 5).
2. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης LED θα ανάψει και θα αναβοσβήνει κόκκινη. Από τη στιγμή που η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει πράσινη.
3. Εφαρμόστε τη θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ στη συσκευή μασάζ. Πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας στην κεφαλή για να ανάψει η θέρμανση και η ενδεικτική λυχνία θα γίνει πράσινη.
4. Πιέστε και κρατήστε τον επίπεδο διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή μασάζ.
5. Όταν τελειώσετε με τη χρήση της κεφαλής, πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας για να απενεργοποιηθεί και αφαιρέστε όπως περιγράφεται στο «Τρόπος χρήσης της συσκευής σας».

Καθαρισμός της συσκευής σας.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει τον καθαρισμό. Καθαρίστε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.
- Ποτέ μην αφήσετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να έρθει σε επαφή με τη συσκευή.
- Μην την βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, βούρτσες, στίλβωτικά γυαλιού/επίπλων, διαλυτικό μωγιάς, κλπ για να την καθαρίσετε.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Η συσκευή έχει μια θερμαινόμενη επιφάνεια. Άτομα που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας πρέπει να προσέχουν όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 16 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μανιέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να πιάσετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες – ΜΗΝ χειρίζετε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε βελόνες, μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη συσκευή ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα.

- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν λειτουργεί κανονικά, αν έχει πέσει ή έχει υποστεί κάποια ζημιά ή αν έχει πέσει μέσα στο νερό. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις της HoMedics.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μαλλιά, τα ρούχα και τα κοσμήματα διατηρούνται μακριά από τα κινούμενα μέρη του προϊόντος ανά πάσα στιγμή.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να είναι ευχάριστη και άνετη. Αν διαπιστώσετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Έγκυες γυναίκες, διαβητικοί και όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή αυτή. Δεν συνιστάται για χρήση από άτομα με ανεπάρκεια των αισθήσεων, συμπεριλαμβανομένης διαβητικής νευροπάθειας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο στον μαλακό ιστό του σώματος, όπως επιθυμείτε, χωρίς να προκαλείτε πόνο ή δυσφορία. Μην το χρησιμοποιείτε στο κεφάλι ή σε οποιαδήποτε σκληρή ή οστεώδη περιοχή του σώματος.
- Μπορεί να παρουσιαστεί μώλωπες ανεξάρτητα από τη ρύθμιση ελέγχου ή την πίεση που ασκείται. Ελέγξτε συχνά τις περιοχές θεραπείας και σταματήστε αμέσως κατά την πρώτη ένδειξη πόνου ή δυσφορίας.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που αντικαθίστανται μόνο από εξειδικευμένα άτομα.

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από τη διάλυση της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ

Η FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασίας για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη σύνδεση οποιουδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να μπορεί να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διαθέτει εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αποθετικές ζημιές.

Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία (ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προπληρωμένα τα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της HoMedics. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιονδήποτε άλλο εκτός από το κέντρο σέρβις της HoMedics ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα σας δικαιώματα.

Για το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις της HoMedics, μεταβείτε στη διεύθυνση www.homedics.co.uk/servicecentres

Αντικατάσταση μπαταρίας

Το ηχείο Jam Heavy Metal περιλαμβάνει μια επαναφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

Οδηγία για τις μπαταρίες

✗ Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

✗ Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το

СВОЙСТВА ПРИБОРА:



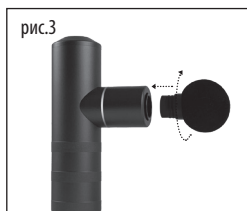
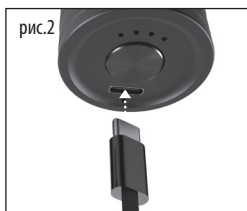
А. Плоская массажная головка с подогревом
помогает успокоить боль в мышцах.

В. Круглая массажная головка
подходит для массажа рук, поясницы, спины, ягодиц, бедер и других крупных мышечных групп.

С. Пулевая массажная головка
подходит для триггерных точек и небольших зон, таких как стопы.

Д. Плоская массажная головка
подходит для участков мышц, нуждающихся в восстановлении после тяжелых физических нагрузок, например глубоких мышечных тканей.

Е. U-образная массажная головка
подходит для трапециевидных мышц, а также мышц в области ахиллесова сухожилия, щиколоток и икр.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Зарядка устройства

1. Для зарядки устройства вставьте зарядный кабель в USB-разъем и подключите кабель к зарядному разъему в нижней части рукоятки (рис. 2).
2. После подключения зарядного кабеля светодиодный индикатор зарядки загорится и мигает красным цветом. Как только устройство будет полностью заряжено, цвет светодиодного индикатора сменится на зеленый.
3. После полной зарядки устройства отключите его от источника питания.
4. Для полной зарядки устройства требуется 2.5 часов, и такой зарядки хватает приблизительно на 2-3 часов использования.

Использование устройства

1. Выберите желаемую массажную насадку и закрепите ее в гнезде

- в передней части массажера, слегка надавив на нее и повернув по часовой стрелке, хорошенько прикрутив (рис. 3). Затягивать насадку следует вручную, так как чрезмерно сильная затяжка может повредить изделие.
2. Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку переключения уровня мощности в течение 3 секунд.
3. При повторном нажатии кнопки переключения мощности будут последовательно меняться 4 уровня мощности — от низкого до высокого (рис. 4). При дальнейшем нажатии кнопки последовательность будет циклически повторяться.
4. Сначала мягко перемещайте массажную головку по части тела, которую вы хотите массажировать, затем по желанию осторожно увеличивайте прилагаемое давление. Если вы пользуетесь устройством впервые, рекомендуется начать с 1 уровня мощности и прилагать небольшое давление.

5. Нажатие и удержание кнопки переключения мощности в течение 1 секунды отключает массажер.
6. Снимите массажную насадку, повернув ее против часовой стрелки, чтобы раскрутить, затем потяните.
7. Устройство нельзя использовать во время зарядки

Использование плоской массажной головки с подогревом

Плоская массажная головка с подогревом нагревается всего за 15 секунд, что идеально подходит для успокоения больных мышц.

1. Для зарядки плоской массажной головки с подогревом вставьте зарядный кабель в USB-разъем и подключите кабель к зарядному разъему в нижней части насадки (рис. 5).
2. Светодиодный индикатор зарядки загорится и начнет мигать красным цветом. Как только устройство будет полностью заряжено, цвет светодиодного индикатора сменится на зеленый.
3. Прикрепите плоскую массажную головку с подогревом к массажеру. Нажмите кнопку питания на головке, чтобы включить функцию подогрева. После этого индикатор загорится зеленым.
4. Для включения массажера нажмите и удерживайте кнопку переключения уровня мощности в течение 2 секунд.
5. После завершения использования головки нажмите кнопку питания для выключения и извлечения насадки, как описано в разделе «Использование устройства».

Чистка устройства

- Прежде чем приступить к чистке, убедитесь, что устройство отключено от источника питания, и дайте устройству остыть. Для чистки устройства используйте только мягкую, слегка влажную губу.
- Не допускайте контактов устройства с водой или другой жидкостью.
- Не погружайте устройство в жидкость в целях его чистки.
- Никогда не используйте для чистки абразивные чистящие средства, щетки, полироли для стекла/мебели, разбавители для краски и т. д.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ. СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Прибор имеет нагретую поверхность. Лица, нечувствительные к теплу, должны соблюдать осторожность при использовании прибора.
- Допускается использование данного прибора: детьми в возрасте от 16 лет; лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта или знаний под наблюдением, или при условии получения ими указаний по безопасному применению прибора и пониманию ими связанных с ним опасностей. Не допускается использование прибора в играх детей. Не допускается чистка и обслуживание прибора детьми без наблюдения взрослых.
- Не ставьте или не храните прибор в месте, откуда он может упасть на пол, в ванну или раковину. Избегайте контакта прибора с водой и другими жидкостями.
- НЕ доставляйте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. НЕ допускайте попадания влаги в прибор, а также НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных помещениях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор или в какие-либо отверстия на приборе болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его назначению, описанному в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией HoMedics.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не пользуйтесь прибором, если он не работает должным образом; если на нем есть следы повреждений, в том числе от падений, или погружения в воду. Для диагностики и ремонта прибора передайте его в сервисный центр компании HoMedics.
- НЕ пытайтесь ремонтировать прибор. В нем отсутствуют детали, которые требуют обслуживания потребителем. Обслуживание этого прибора должно проводиться исключительно в авторизованных сервисных центрах компании HoMedics.
- Волосы, одежда и ювелирные украшения ни в коем случае не должны находиться вблизи движущихся частей изделия.
- Если у вас есть сомнения относительно состояния вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Использование данного прибора должно быть приятным и удобным. Если Вы почувствуете боль или дискомфорт, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с врачом.
- Беременным женщинам, людям, страдающим от диабета, а также пользующимся кардиостимуляторами, перед использованием данного прибора следует проконсультироваться с врачом. Не рекомендован к использованию людьми, с нарушениями чувствительности, в том числе, страдающими от диабетической нейропатии.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к младенцам, инвалидам, а также спящим и потерявшим сознание лицам. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к нечувствительной коже или лицам с ослабленным кровообращением.
- Прибор НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не следует использовать лицам, имеющим физические заболевания, которые могут ограничить способность к управлению прибором.
- Не превышайте рекомендованную длительность использования прибора.
- Несоблюдение вышеперечисленных
- Используйте этот продукт только на мягких тканях тела по желанию, не причиняя боли или дискомфорта. Не используйте на голове или в любой твердой или костной области тела.
- Синяки могут возникать независимо от настроек управления или давления. Регулярно проверяйте зоны лечения и немедленно останавливайтесь при первых признаках боли или дискомфорта.
- мер безопасности может привести к возникновению пожара или травме.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для перезарядки батареи используйте только съемный блок питания, прилагаемый к данному устройству.
- Этот прибор содержит батареи, которые могут быть заменены только квалифицированным персоналом.
- Этот прибор содержит батареи, которые не подлежат замене.
- Батарея должна быть извлечена из прибора перед утилизацией;
- При извлечении аккумулятора прибор должен быть отключен от электросети;
- Батарея должна быть утилизирована безопасно.

ГАРАНТИЯ — 3 ГОДА

Компания ФКА Брендс, Лимитед (FKA Brands, Ltd) гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления продукции на срок 3 лет со дня приобретения, за исключением примечаний ниже. Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, вызванные: неправильным использованием устройства или использованием с нарушением правил; несчастными случаями; подключением аксессуаров не одобренных изготовителем; изменениями, внесенными в изделие; а также всеми иными условиями, которые находятся вне сферы контроля компании FKA Brands, Ltd. Данная гарантия распространяется только на устройства реализованные и используемые на территории Великобритании / ЕС. Изделие, которому требуется модификация или адаптация, чтобы оно могло использоваться в какой-либо другой стране помимо страны, для которой оно было сконструировано, произведено, апробировано и/или авторизовано, или ремонт изделий, поврежденных этими модификациями, не покрываются этой гарантией. Компания FKA Brands, Ltd. не несет ответственности за случайные, косвенные или намеренные повреждения любых типов.


Для того, чтобы получить гарантийное обслуживание этого изделия, верните изделие, оплатив почтовые расходы, в Ваш местный центр обслуживания вместе с чеком из магазина с проставленной датой продажи (как доказательство приобретения). После получения поврежденного изделия, компания FKA Brands, Ltd. обязуется отремонтировать или заменить его в зависимости от степени повреждений, после чего возвратит вам изделие, оплатив почтовые расходы. Гарантийное обслуживание проводится исключительно сервисным центром компании HoMedics. Обслуживание этого изделия, произведенное кем-либо другим помимо сервисного центра компании HoMedics, лишает гарантию юридической силы. Эта гарантия не ущемляет ваших законных прав.

Адрес и контактные данные ближайшего сервисного центра HoMedics Вы можете получить, перейдя по ссылке www.homedics.co.uk/servicecentres


Замена батарейки

Продукт содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Инструкции к батареям

 Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Пояснение WEEE

 Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

PRODUKTFUNKTIONER:



A. Opvarmet fladt massagehoved
hjælper med til at lindre ømme muskler.

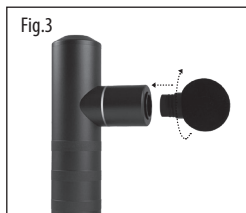
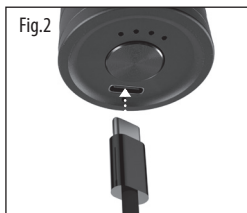
B. Rundt massagehoved
velegnet til massage på arme, talje, ryg, bagdel, lår og andre store muskelgrupper.

C. Kugleformet massagehoved

velegnet til triggerpunkter og små specifikke områder som f.eks. fødder.

D. Fladt massagehoved
til muskelområder, der har brug for restitution efter hård træning, som f.eks. dybt muskelvæv.

E. U-formet massagehoved
velegnet til trapezius-musklerne, muskulatur omkring akillensenen, ankelmuskler og lægmuskler.



BRUGSANVISNING:

Opladning af din enhed

1. For at oplade produktet skal du slutte opladerkablet til et USB-stik samt til opladningsstikket på bunden af håndtaget (fig. 2).
2. Når opladerkablet er tilsluttet, blinker LED-indikatoren for opladning rød. Når enheden er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren grøn.
3. Frakobl produktet fra strømforsyningen, når det er fuldt opladet.
4. En fuld opladning af produktet tager 2.5 timer, og opladningen giver ca. 2-3 times brug.

Brug af din enhed

1. Vælg det ønskede massagehoved, og fastgør det i holderen på massageapparatets forside ved let at skubbe det på plads og dreje med uret for at stramme det (fig.3). Det bør kun sidde fingerstramt, da overstramning kan beskadige produktet.
2. Tryk på tænd/sluk/effekt-knappen, og hold den inde i 2 sekund for at tænde for enheden.

3. Du kan skifte mellem effekt niveauerne fra lavt til højt ved at trykke på tænd/sluk/effekt-knappen igen (fig.4). Hvis du trykker på knappen igen, gentages skiftene.
4. Bevæg forsigtigt massagehovedet hen over den del af kroppen, du ønsker at massere først, og anvend derefter større tryk efter behag. Hvis du bruger enheden for første gang, anbefales det, at du begynder med effektniveau 1 og trykker forsigtigt.
5. Massageapparatet slukkes med et langt tryk på tænd/sluk/effekt-knappen i 1 sekund.
6. Fjern massagehovedet ved at dreje mod uret for at løse det, og træk derefter i det.
7. Produktet kan ikke bruges under opladning

Brug af det opvarmede flade massagehoved

Det opvarmede flade massagehoved skal kun varme op i 15 sekunder og er ideelt til at lindre ømme muskler.

1. For at oplade det opvarmede flade massagehoved skal du slutte opladerkablet til et USB-stik samt til opladningsstikket på bunden af enheden (fig. 5).
2. LED-indikatoren vil lyse og blinke rødt. Når enheden er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren grønt.
3. Sæt det opvarmede flade massagehoved på massageapparatet. Tryk på tænd/sluk-knappen på hovedet for at tænde for varmen, og indikatorledet vil så lyse grønt.
4. Tryk på tænd/sluk/effekt-knappen, og hold den inde i 2 sekunder for at tænde for massageapparatet.
5. Når du er færdig med at bruge hovedet, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke det, og fjern det derefter som beskrevet i 'Sådan bruger du din enhed'.

Rengøring af enheden

- Sørg for, at enheden er frakoblet fra enhver strømforsyning, og lad den køle af, før den rengøres. Rengør kun med en blød, let fugtig svamp.
- Lad aldrig vand eller andre væsker komme i kontakt med enheden.
- Enheden må ikke nedsænkes i nogen væske med henblik på rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, polermidler til glas/møbler, farvefortynder etc. til rengøring.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet
- Dette apparat må benyttes af børn fra 16 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Placér og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.
- Du må IKKE række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Hold det tørt – du må IKKE betjene det under våde eller fugtige forhold.
- Du må ALDRIG sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Apparatet må ALDRIG betjenes, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller

beskadiget, eller hvis det er blevet tabt ned i vand. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.

- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal udføres af et autoriseret HoMedics Servicecenter.
- Sørg for, at alt hår, tøj og smykker til enhver tid holdes væk fra produktets bevægelige dele.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide, diabetikere og enkeltpersoner med pacemakere bør konsultere en læge før brug af dette apparat. Ikke anbefalet til brug af enkeltpersoner med følelsesproblemer, inkl. diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person. Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Brug kun dette produkt på kroppens bløde

væv efter ønske uden at producere smerter eller ubehag. Brug ikke på hovedet eller på noget hårdt eller knoglet område på kroppen.

- Mærkning kan forekomme uanset kontrolindstilling eller tryk. Kontroller behandlingsområder ofte og stop straks ved det første tegn på smerte eller ubehag.
- Hvis ovenstående foranstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage brand eller personskade.
- ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til genopladning af batteriet.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af fagfolk.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det skrotes;
- Apparatet skal kobles fra strømforsyningen, når batteriet fjernes;
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.

For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

Find dit lokale HoMedics Service Centre på www.homedics.co.uk/servicecentres


Udskiftning af Batteri

Din produktet indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikket genanvendelse.

PRODUKTFUNKTIONER:



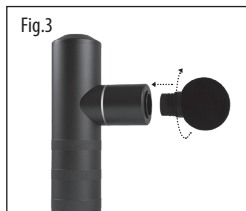
A. Uppvärm t platt massagehuvud
hjälper till att lindra ömma muskler.

B. Runt massagehuvud
lämpar sig för massage av armar,
midja, rygg, rumpa, lår och andra stora
muskelgrupper.

C. Runt massagehuvud
lämpar sig för massage av armar,
midja, rygg, rumpa, lår och andra stora
muskelgrupper.

D. Platt massagehuvud
för muskelområden som behöver
återhämtning efter tung träning, såsom djup
muskelvävnad.

E. U-format massagehuvud
lämpar sig för trapeziusmuskler, områdena
runt hälsenan, ankelmusklerna och
vadmuskulerna.



BRUKSANVISNING:

Ladda din enhet

1. För att ladda produkten ansluter du laddningskabeln till ett USB-uttag och kopplar kabeln till laddningskontakten på handtagets undersida (fig. 2).
2. När laddningskabeln är ansluten tänds lysdioden för laddningsindikering och börjar blinka rött. Så snart enheten är fulladdad växlar indikatorlysdioden till grön sken.
3. När produkten är fulladdad kopplar du bort den från strömkällan.
4. Produkten behöver laddas i 2,5 timmar för att bli fulladdad, vilket räcker till ca 2-3 timmar användning.

Använda din enhet

1. Välj önskat massagehuvud och fäst det i fattningen på massageapparaten framsida genom att lätt trycka ner det i fattningen och vrida medsols för att dra åt (fig.3). Det ska bara dras åt för hand

eftersom produkten kan skadas om det dras åt för hårt.

2. Tryck och håll inne knappen för påslag/avstängning/effektläge i 2 sekund för att slå på enheten.
3. Tryck ännu en gång på massageapparaten strömknapp för att växla mellan de fyra effektlägena från låg till hög (fig.4). Om du fortsätter att trycka på knappen upprepas denna sekvens.
4. För först massagehuvudet varsamt över den kroppsdelen som du vill massera. Öka sedan trycket försiktigt enligt önskemål. Om du använder apparaten för första gången rekommenderar vi att du börjar med effektläge 1 och ett försiktigt tryck.
5. Om du trycker och håller inne knappen för påslag/avstängning/effektläge i 1 sekund stängs massageapparaten av.
6. Lossa massagehuvudet genom att vrida det motsurs och sedan dra.
7. Produkten kan inte användas medan den laddar.

Hur man använder det uppvärmda platta massagehuvudet

Det uppvärmda platta massagehuvudet värms upp på bara 15 sekunder, perfekt för att lindra ömma muskler.

1. För att ladda det uppvärmda platta massagehuvudet, anslut laddningskabeln till ett USB-uttag och anslut kabeln till laddningskontakten på massagehuvudets undersida (fig.5).
2. Laddningsindikatorn kommer nu att tändas och blinka rött. När massagehuvudet är fulladdat kommer laddningsindikatorns färg att växla till grönt.
3. Fäst det uppvärmda platta massagehuvudet i fattaningen på massageapparaten. Tryck på strömknappen på massagehuvudet för att slå på värmen, indikatorlampan kommer att lysa grönt.
4. Tryck och håll massageapparaten strömknapp nedtryckt i 2 sekunder för att slå på apparaten.
5. När du har använt huvudet klart, tryck på strömknappen för att stänga av och avlägsna huvudet enligt anvisningarna i "Använda din enhet".

Rengöring av apparaten.

- Se till att apparaten är bortkopplad från strömkällor och låt den svalna innan rengöring. Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad svamp.
- Låt aldrig vatten eller annan vätska komma i kontakt med apparaten.
- Sänk aldrig ned den i vätska vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, thinner etc. vid rengöring.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Apparten har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Denna enhet får användas av barn äldre än 16 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.
- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.
- För ALDRIG in nålar, fastsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.

- Använd ALDRIG enheten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats eller tappats ner i vatten. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat HoMedics servicecenter.
- Se till att allt hår, kläder och smycken alltid hålls borta från produktens rörliga delar.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor, diabetiker och personer med pacemakers bör konsultera en läkare innan de använder denna enhet används. Rekommenderas inte för personer med känselnedsättningar, inklusive diabetisk neuropati
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer. Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Apparaten bör ALDRIG användas av någon individ som lider av något fysiskt problem som begränsar användarens möjlighet att använda kontrollerna
- Använd inte produkten längre än den rekommenderade tiden.
- Använd denna produkt endast på kroppens mjuka vävnad efter önskemål utan att ge smärta eller obehag. Använd inte på huvudet eller på något hårt eller benigt område i kroppen.
- Blåmärken kan uppstå oavsett kontrollinställning eller tryck som appliceras. Kontrollera behandlingsområden ofta och stoppa omedelbart vid det första tecknet på smärta eller obehag.
- Om du inte följer råden ovan, finns det risk för brand eller skada.
- VARNING: Vid laddning av batteriet, använd endast den avtagbara matningsenheten som medföljer apparaten.
- Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Den här apparaten innehåller batterier som inte kan bytas ut.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan det skrotas.
- Apparaten måste kopplas bort från nätsladden när batteriet tas bort;
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 3 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvård, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.


För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via HoMedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än HoMedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagenliga rättigheter.

För att hitta ditt lokala HoMedics Servicecenter, kan du gå till www.homedics.co.uk/servicecentres


Byte av batteri

Din produkten inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribytetjänst utanför garantin.

Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

PRODUKTEGENSKAPER:



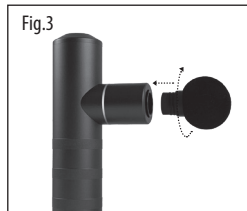
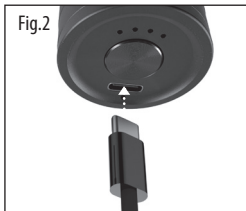
A. Oppvarmet flatt massasjehode
hjelper med å lindre ømme muskler.

B. Rundt massasjehode
egnet for massering av armer, midje, rygg, rumpe, lår og andre store muskelgrupper.

C. Konisk massasjehode egnet for å treffe triggerpunkter og små spesifikke områder slik som føtter.

D. Flatt massasjehode for muskelområder som trenger restitusjon etter tung trening, for eksempel dypt muskelvev.

E. U-formet massasjehode egnet for trapesmusklene, områder rundt akillesenen, ankel- og leggmuskulatur.



BRUKERVEILEDNING:

Lade apparatet

1. For å lade produktet, stikk ladekabelen inn i en USB-kontakt og koble kabelen til ladekontakten på bunnen av håndtaket (fig. 2).
2. Når ladekabelen er tilkoblet, vil ladeindikator-LED-en tennes og blinke rødt. Så snart apparatet er fulladet vil LED-indikatoren skifte til grønn.
3. Når produktet er fulladet, koble det fra strømforsyningen.
4. Produktet krever 2.5 timers lading for full lading, og vil gi omtrent 2-3 timers bruk.

Using your device

1. Velg ønsket massasjehode og fest det i kontakten foran på massasjeapparatet (fig. 3). Det bør bare strammes med fingrene, siden for hard stramming kan skade produktet.
2. Trykk og hold inne av / på / nivå-knappen i 2 sekunder for å slå på apparatet.
3. Ved å trykke på på/av/strømknappen igjen vil du gå gjennom de fire

effektnivåene fra lavt til høyt (fig. 4). Ved å trykke på knappen igjen gjentas sekvensen.

4. Flytt massasjehodet forsiktig over den delen av kroppen du ønsker å massere først, bruk deretter forsiktig mer trykk som ønsket. Hvis du bruker apparatet for første gang er det anbefalt å starte på nivå 1 og trykke forsiktig.
5. Ved å trykke på på/av/nivå-knappen i ett sekund slås massasjeapparatet av.
6. Fjern massasjehodet ved å vri mot klokken for å løsne, og dra deretter.
7. Produktet kan ikke brukes under lading

Å bruke det oppvarmede flate massasjehodet

Det oppvarmede flate massasjehodet varmes opp på bare 15 sekunder, ideelt for å lindre ømme muskler.

1. For å lade det oppvarmede flate massasjehodet, kobler du ladekabelen til en USB-kontakt og kobler kabelen til ladekontakten på bunnen av tilbehøret (fig. 5).
2. Ladeindikatorens LED-lys vil lyse og blinke rødt. Så snart enheten er fulladet vil LED-indikatoren skifte til grønn.
3. Monter det oppvarmede flate massasjehodet til massasjeapparatet. Trykk på strømknappen på hodet for å slå på varmen, indikatorlampen vil lyse grønt.
4. Trykk og hold inne strømknappen på/av/strømnivå i to sekunder for å slå på massasjeapparatet.
5. Når du er ferdig med å bruke hodet, trykk på strømknappen for å slå av og fjerne som beskrevet i "Bruke enheten".

Rengjøring av apparatet

- Pass på at apparatet er frakoblet fra strømforsyning og avkjølt før rengjøring. Bare rengjør med en myk, lett fuktet svamp.
- Aldri la vann eller annen væske komme i kontakt med apparatet.
- Ikke senk apparatet ned i væske for rengjøring.
- Aldri bruk slipende rengjøringsmidler, koster, glass-/møbelpolish, malingstynner etc. for rengjøring.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Apparatet har en varm overflate. Personer ufølsom for varme må bruke apparatet med varsomhet
- Dette apparatet kan brukes av barn på 16 år og eldre, og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne, eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller får instruksjon angående bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller dropes i vann eller annen væske.
- IKKE rør et apparat som har vært sluppet i vann eller andre væsker. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander inn i apparatet eller i noen åpning.
- Apparatet skal brukes til tiltenkt formål som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Skal ALDRI bruke apparatet hvis det ikke virker skikkelig, hvis dette har falt ned eller

er skadet eller har vært under vann. Returner apparatet til HoMedics servicesenter for undersøkelse og reparasjon.

- IKKE forsøk å reparere apparatet. Det finnes ingen brukervennlige deler i enheten. All service på dette apparatet skal kun foretas på et autorisert HoMedics servicesenter.
- Forsikre deg om at alt hår, klær og smykker til enhver tid holdes unna mekanismen eller andre bevegelige deler på produktet.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide, diabetikere og personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet. Anbefales ikke for bruk av personer med diabetisk nevropati.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer. Må IKKE brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden.

- Bruk dette produktet bare på kroppens bløtvev etter ønske uten å forårsake smerter eller ubehag. Ikke bruk på hodet eller på noe hardt eller benete område av kroppen.
- Blåmerker kan forekomme uavhengig av kontrollinnstilling eller påtrykt trykk. Sjekk behandlingsområdene ofte og stopp umiddelbart med det første tegn på smerte eller ubehag.
- Unnlatelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskade.
- ADVARSEL: For kun å lade batteriet, bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes ut av dyktige personer.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det skrapes;
- Apparatet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet;
- Batteriet skal kastes sikkert.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 3 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader.


For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget for godtbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom HoMedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn HoMedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

For å finne ditt lokale HoMedics servicesenter, se www.homedics.co.uk/servicecentres

Skifte batteri

Produktet enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

Batteridirektiv

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte opsamlingspunkter.

WEEE forklaring

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

LAITTEEN OMINAISUUDET :



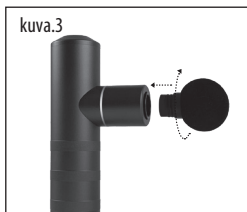
A. Lämmitetty litteä hierontapää
auttaa lievittämään lihaskipua.

B. Pyöreä hierontapää
soopii käsien, vyötärön, selän, pakaroiden, reisien ja muiden suurten lihasyhmien hierontaan.

C. Kartiomainen hierontapää
soopii kipupisteiden ja pienten alueiden, kuten jalkapohjien, hierontaan.

D. Litteä hierontapää
lihaksille, jotka tarvitsevat palautusta raskaan liikunnan jälkeen, esimerkiksi syvät lihakset.

E. Kaareva hierontapää
soopii epäkäslihasten, akillesjänteiden, nilkan lihasten ja pohjelihasten hierontaan.



KÄYTTÖOHJEET:

Laitteen lataaminen

1. Lataa tuote liittämällä USB-latausjohto USB-pistokkeeseen ja yhdistämällä latausjohto laitteen kädensijan pohjassa olevaan virtaliitäntään (kuva 2).
2. Kun latausjohto on liitetty, latauksen LED-merkkivalo syttyy ja vilkkuu punaisena. Kun laite on latautunut, LED-merkkivalo muuttuu vihreä.
3. Irrota laite virtaliitteenestä, kun se on täysin latautunut.
4. Laitteen latautuminen täyteen varaukseen kestää 2.5 tuntia, ja täyteen ladattua laitetta voi käyttää 2-3 tuntia ajan.

Using your device

1. Valitse haluamasi hierontapää ja kiinnitä se hierontavasaran etuosassa olevaan liittämään työntämällä se kevyesti paikoilleen ja kiristämällä myötäpäivään (kuva 3). Kiristä pää paikalleen sormin, liika kiristäminen voi vaurioittaa laitetta.
2. Kytke laitteen virta painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.

3. Siirry 4 eri tehotason välillä matalasta kovaan painamalla virtapainiketta (kuva 4). Painikkeen painaminen uudelleen toistaa siirtymät tässä järjestyksessä.
4. Aloita liikuttamalla hierontapäästä hellästi hierottavan kehon kohdan päällä, paina sitten halutessasi kovempaa. Jos käytät laitetta ensimmäistä kertaa, suosittelemme aloittamaan matalalla teholla ja painamaan laitetta kehoa vasten hellävaraisesti.
5. Pitkä, 1 sekunnin mittainen virtapainikkeen painallus katkaisee laitteen virran.
6. Poista hierontapää löysämällä se vastapäivään kiertämällä ja sitten vetämällä.
7. Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

Lämmitetyn litteän hierontapään käyttäminen

Lämmitetty litteä hierontapää lämpenee vain 15 sekunnissa, ihanteellinen lihaskivun lievittämiseen.

1. Lataa lämmitetty litteä hierontapää liittämällä USB-latausjohto USB-pistokkeeseen ja yhdistämällä latausjohto laitteen liitännän pohjassa olevaan virtaliitäntään (kuva 5).
2. Latauksen LED-merkkivalo syttyy ja välkkyvyy punaisena. Kun laite on latautunut, LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi.
3. Kiinnitä lämmitetty litteä hierontapää hierontalaitteeseen. Ota lämpö käyttöön hierontapäässä olevaa virtapainiketta painamalla, merkkivalo syttyy vihreänä.
4. Kytke hierontalaitteen virta painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.
5. Kun olet valmis, sammuta hierontalaite virtapainikkeesta ja poista se kohdassa Laitteen käyttäminen annettujen ohjeiden mukaisesti.

Laitteen puhdistaminen

- Varmista ennen puhdistamista, että laite ei ole kiinni virtalähteessä ja että laite on jäähtynyt. Puhdista pehmeällä, kostella sienellä.
- Älä koskaan päästä vettä tai muuta nestettä kosketuksiin laitteen kanssa.
- Älä upota laitetta nesteeseen puhdistustarkoituksessa.
- Älä käytä puhdistukseen luottavia puhdistusaineita, harjoja, lasin/huonekalujen kiillotusaineita, tinneriä tai vastaavia.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 16-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoista.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicin suosittelemia.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä laitetta, joka ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut, vahingoittunut

tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.

- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan HoMedicsin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- Pidä huoli siitä, että hiukset, vaatteet ja korut eivät missään vaiheessa ole lähellä laitteen liikkuvia osia.
- Jos sinulla on terveyttäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Laite on tarkoitettu henkilökohtaiseen eikä ammatilliseen käyttöön väsyneiden lihasten hieronnassa. Laite EI korvaa sairaalahoitoa.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten, diabeetikoiden ja sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä. Käyttöä ei suositella henkilöille, jotka sairastavat diabeettista neuropatiaa.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.

- Älä käytä suositeltua kauempaa.
- Käytä tätä tuotetta vain kehon pehmytkudokseen halutulla tavalla aiheuttamatta kipua tai kipua. Älä käytä vartaloa pään tai kovien tai luiden alueiden päällä.
- Mustelmia voi tapahtua riippumatta säätöasennosta tai käytetystä paineesta. Tarkista hoitoalueet usein ja lopeta heti ensimmäisen kipu tai epämukavuuden merkki.
- Yllä olevien ohjeiden huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Tämä laite sisältää paristot, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Akku on poistettava laitteesta ennen romuttamista;
- Laite on irrotettava verkkovirrasta, kun irrotat akun;
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

KOLMEN VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta kolmen vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla lueteltuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäyttöä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittämistä, tuotteeseen tehdyistä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista.


Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan HoMedicin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin HoMedicin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin.

Etsi HoMedicin huoltoliike osoitteesta
www.homedics.co.uk/servicecentres


Akun vaihto

Tuotteen mukana on ladattava akku, joka on suunniteltu kestäämään yhtä pitkään kuin itse tuotteen mukana. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

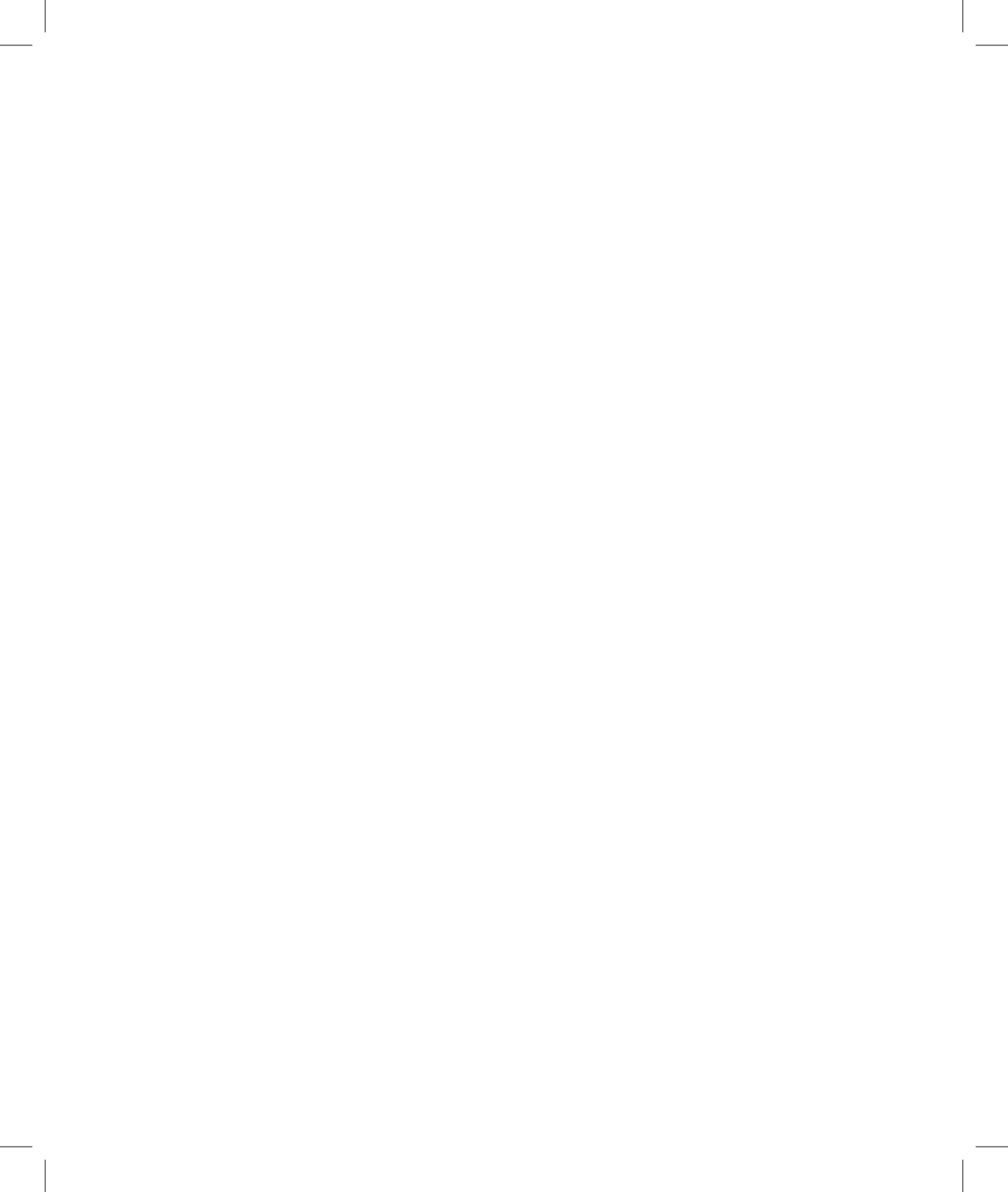
Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistäaksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.





TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery Capacity (Massager)	12V/1100mAh
Charging voltage (Massager)	5V USB 1A or 2A
Battery Capacity (Heated Head)	3.7V 500mAh
Charging voltage (Heated Head)	5V 1A
Amplitude	6mm
Decibel Rating	55db at top speed
1st mode Speed	1500 Rpm 25 Hz
2nd mode Speed	2000 Rpm 33.3 Hz
3rd mode Speed	2500 Rpm 41.7 Hz
4th mode Speed	3000 Rpm 50 Hz
Charging Time (1A / 2A)	4 hours / 2.5 hours
Work for when full charge	2 - 3 hours
Auto Timer	15 minutes
Weight only the massager	349 gms / 0.77 lbs
Overall size of massager	7.6 x 3.5 x 14.5 cm

Homedics

Distributed in the UK by

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer

FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland
Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-HHP65-0722-01



Homedics

MYTI



3 YEAR GUARANTEE

HHP-65

PRODUCT FEATURES:



1. Charging indicator LED
2. Power socket
3. On/off/power level button
4. Speed indicator LED
5. USB charging cable



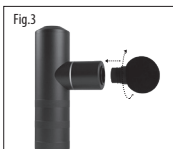
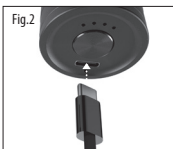
A. Heated flat massage head
helps soothe sore muscles.

B. Round massage head
suitable for massaging arms, waist, back, buttocks, thighs and other large muscle groups.

C. Flat massage head
for muscle areas that need recovery following heavy exercise, such as deep muscle tissue.

D. Bullet massage head
suitable for targeting trigger points and small specific areas such as feet.

E. U-shaped massage head
suitable for trapezius muscles, areas around the achilles tendon muscle, ankle muscle and calf muscles.



INSTRUCTIONS FOR USE:

Charging your device

1. To charge the product, plug the charging cable into a USB socket and connect the cable to the charging socket on the bottom of the handle (fig.2).
2. Once the charging cable is connected, the charging indicator LED will illuminate and blink red. As soon as the device is fully charged the LED indicator will change to green.
3. Once the product is fully charged, disconnect it from the power supply.
4. The product requires 2.5 hours of charging for a full charge and will last for approximately 2-3 hours of use.

Using your device

1. Select the desired massage head and fasten it into the socket on the front of the massager by lightly pushing into place and turning clockwise to tighten (fig.3). It should be finger tight only as overtightening may cause damage to the product.

2. Press and hold the power on/off/power level button for 2 seconds to turn the device on.
3. Pressing the on/off/power button again will cycle through the 4 power levels from low to high (fig.4). Pressing the button again will repeat this sequence.
4. Gently move the massage head over the part of the body you wish to massage at first, then gently apply more pressure as desired. If you are a first time user it is recommended that you start on power level 1 and press gently.
5. A long press on the on/off/power button for 1 second will turn the massager off.
6. Remove the massage head by turning anti-clockwise to loosen, then pull.
7. The product cannot be used while charging.

Using the heated flat massage head

The heated flat massage head heats up in just 15 seconds, ideal to help soothe sore muscles.

1. To charge the heated flat massage head, plug the charging cable into a USB socket and connect the cable to the charging socket on the bottom of the attachment (fig.5).
2. The charging indicator LED will illuminate and blink red. As soon as the device is fully charged the LED indicator will change to green.
3. Fit the heated flat massage head to the massager. Press the power button on the head to switch on the heat, the indicator light will illuminate green.
4. Press and hold the power on/off/power level button for 2 seconds to turn the massager on.
5. When you finished using the head, press the power button to switch off and remove as described in 'Using your device'.

Cleaning your device

- Make sure the device is unplugged from any power supply and allow to cool before cleaning. Clean only with a soft, slightly damp sponge.
- Never allow water or any other liquid to come into contact with the appliance.
- Do not immerse in any liquid to clean.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass/furniture polish, paint thinner, etc to clean.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE. SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

- The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance
- This appliance can be used by children aged from 16 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a bath or sink. Do not place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen in water or other liquids. Keep dry – DO NOT operate in wet or moist conditions.
- NEVER insert pins, metallic fasteners or objects into the appliance or any opening.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.

- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. All servicing of this appliance must be performed at an authorised HoMedics Service Centre.
- Please ensure that all hair, clothing and jewellery are kept clear of moving parts of the product at all times.
- If you have any concerns regarding your health, consult a doctor before using this appliance.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your GP.
- Pregnant women, diabetics and individuals with pacemakers should consult a doctor before using this appliance. Not recommended for use by individuals with sensory deficiencies including diabetic neuropathy.
- DO NOT use on an infant, invalid or on a sleeping or unconscious person. DO NOT use on insensitive skin or on a person with poor blood circulation.
- This appliance should NEVER be used by any individual suffering from any physical ailment that would limit the user's capacity to operate the controls.
- Do not use for longer than the recommended time.
- Only gentle force should be exerted against the mechanism in order to eliminate risk of injury.
- Use this product only on the body's soft tissue as desired without producing pain or discomfort. Do not use on the head or any hard or bony area of the body.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check treatment areas frequently and immediately stop at the first sign of pain or discomfort.
- Failure to follow the above may result in the risk of fire or injury.
- WARNING: For the purposes of recharging the battery, only use the detachable supply unit provided with this appliance.
- This appliance contains batteries that are only replaceable by skilled persons.
- This appliance contains batteries that are non-replaceable.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped;
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.

3 YEAR GUARANTEE

FKA Brands Ltd guarantees this product from defect in material and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase, except as noted below. This FKA Brands Ltd product guarantee does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorised accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of FKA Brands Ltd. This guarantee is effective only if the product is purchased and operated in the UK / EU. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and / or authorised, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this guarantee. FKA Brands Ltd shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages.


To obtain guarantee service on your product, return the product post-paid to your local service centre along with your dated sales receipt (as proof of purchase). Upon receipt, FKA Brands Ltd will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, post-paid. Guarantee is solely through HoMedics Service Centre. Service of this product by anyone other than the HoMedics Service Centre voids the guarantee. This guarantee does not affect your statutory rights.

For your local HoMedics Service Centre, go to www.homedics.co.uk/servicecentres


Battery replacement

Your product includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery, please contact Customer Services, who will supply details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

Battery directive

 This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

 This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO:



1. Spia di ricarica a LED
2. Presa di alimentazione
3. Pulsante di alimentazione
4. Spia di funzionamento
5. Cavo USB di carica



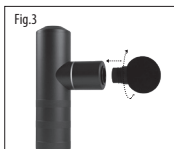
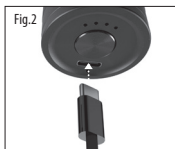
A. Testina massaggiante piatta riscaldata
aiuta a lenire i muscoli doloranti.

B. Testina massaggiante rotonda:
adatta per il massaggio di braccia, fianchi, schiena, glutei, cosce e altri grandi gruppi muscolari.

C. Testina massaggiante conica:
adatta per trattare punti trigger e piccole aree specifiche come i piedi.

D. Testina massaggiante piatta adatta per le aree muscolari che necessitano di recupero dopo un esercizio fisico intenso, come il tessuto muscolare profondo.

E. Testina massaggiante a "forcella":
adatta ai muscoli del trapezio, alle aree intorno al muscolo del tendine di Achille, ai muscoli della caviglia e del polpaccio.



ISTRUZIONI PER L'USO:

Carica del dispositivo

1. Per caricare il prodotto, inserire il cavo di carica in una presa USB e collegarlo alla presa di carica sulla parte inferiore dell'impugnatura (fig. 2).
2. Dopo il collegamento del cavo di carica, la spia di carica a LED si accende e lampeggia in rosso. Quando il dispositivo è completamente carico, la spia a LED diventa verde.
3. Quando il prodotto è completamente carico, scollegarlo dall'alimentazione.
4. Per una carica completa sono necessarie 2.5 ore, che consentono circa 2-3 ore di utilizzo.

Utilizzo del dispositivo

1. Selezionare la testina di massaggio desiderata e fissarla nella presa sulla parte anteriore del massaggiatore spingendo leggermente e ruotando in

senso orario per stringere (fig. 3). Serrarla soltanto con le dita, perché un serraggio eccessivo può danneggiare il prodotto.

2. Per accendere il dispositivo, tenere premuto il pulsante del livello di alimentazione per 3 secondi.
3. Premendo di nuovo il pulsante di accensione/spengimento/alimentazione, si passa attraverso i 4 livelli di potenza, da basso ad alto (fig. 4). Premendo nuovamente il pulsante, la sequenza si ripete.
4. Muovere delicatamente la testina sulla parte del corpo che si vuole massaggiare per prima, quindi applicare delicatamente una maggiore pressione, come desiderato. Al primo utilizzo, si consiglia di iniziare con il livello di potenza 1 e di premere delicatamente.
5. Premendo il pulsante di alimentazione per 1 secondo il massaggiatore si spegne.
6. Rimuovere la testina di massaggio ruotando in senso antiorario per allentarla, quindi tirare.
7. Il prodotto non può essere utilizzato mentre è in carica.

Utilizzando la testina massaggiante piatta riscaldata

La testina massaggiante piatta riscaldata si riscalda in soli 15 secondi, ideale per aiutare a lenire i muscoli indolenziti.

1. Per caricare la testina massaggiante piatta riscaldata, inserire il cavo di ricarica in una presa USB e collegare il cavo alla presa di ricarica sul fondo dell'apparecchio (fig. 5).
2. Il LED dell'indicatore di carica si accende e lampeggia in rosso. Non appena il dispositivo è completamente carico, l'indicatore LED diventa verde.
3. Montare la testina massaggiante piatta riscaldata sul massaggiatore. Premere il pulsante di accensione sulla testa per accendere il riscaldamento, la spia si illuminerà di verde.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione/spegnimento/livello di potenza per 2 secondi per accendere il massaggiatore.
5. Al termine dell'utilizzo della testina, premere il pulsante di alimentazione per spegnerla e rimuoverla come descritto in "Utilizzo del dispositivo".

Pulizia del dispositivo.

- Prima della pulizia, verificare che il dispositivo sia scollegato da qualsiasi fonte di alimentazione elettrica e lasciare che si raffreddi. Pulire unicamente con una spugna morbida e leggermente inumidita.
- Evitare che l'acqua o altro liquido venga a contatto con l'apparecchio.
- Non pulire mediante immersione in prodotti liquidi.
- Non pulire con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti lucidanti per vetro/mobili, solventi e così via.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

- Il prodotto ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono prestare la massima attenzione durante l'utilizzo del prodotto.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 16 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, percettive o mentali oppure non in possesso della necessaria esperienza e conoscenza a condizione che siano sotto supervisione o abbiano ricevuto le istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non riporre né conservare l'apparecchio laddove potrebbe cadere o scivolare in una vasca da bagno o in un lavandino. Non immergere in acqua o altri liquidi.
- NON tentare di recuperare un prodotto caduto in acqua o in altri liquidi. In tal caso, staccare l'interruttore principale dell'energia elettrica e scollegare il prodotto dalla presa. Proteggere il prodotto dall'umidità – NON azionare in ambienti umidi o bagnati.
- MAI inserire spille da balia, fermagli metallici od oggetti nell'apparecchio né in alcuna fessura.

- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non utilizzare MAI l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto o è danneggiato o se è caduto nell'acqua. Restituirlo al Centro Assistenza HoMedics per un controllo e la riparazione.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggetti a manutenzione da parte dell'utilizzatore. La manutenzione del prodotto deve essere affidata esclusivamente a un Centro Servizi HoMedics autorizzato.
- Assicurarsi di tenere costantemente le parti in movimento del prodotto lontano da capelli, indumenti e gioielli.
- In caso di dubbi riguardo alla propria salute, consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio.
- L'uso di questo prodotto deve rimanere comodo e piacevole. In caso di dolore o sensazioni di disagio, sospendere l'uso e rivolgersi a un medico.
- Le donne in stato di gravidanza, le persone affette da diabete e i portatori di pacemaker devono consultare un medico prima di utilizzare questo apparecchio. Uso non raccomandato da persone con carenze sensoriali, inclusa la neuropatia diabetica.
- NON usare su bambini, persone invalide, addormentate o in stato di incoscienza. NON utilizzare su pelli poco sensibili né su una persona con una cattiva circolazione sanguigna.
- Si raccomanda di non lasciar MAI utilizzare l'apparecchio a un individuo affetto da malattie fisiche tali da limitarne la capacità di gestire i comandi.
- Non utilizzare per periodi superiori a quelli raccomandati.
- Utilizzare questo prodotto solo sui tessuti molli del corpo come desiderato senza produrre dolore o disagio. Non utilizzare sulla testa o su qualsiasi area dura o ossuta del corpo.
- Lividi possono verificarsi indipendentemente dall'impostazione del controllo o dalla pressione applicata. Controllare frequentemente le aree di trattamento e interrompere immediatamente al primo segno di dolore o disagio.
- L'inosservanza delle istruzioni riportate qui sopra può comportare il rischio di incendio o trauma.
- AVVERTENZA: ai fini della ricarica della batteria, utilizzare esclusivamente l'unità di alimentazione rimovibile fornita con questo apparecchio.
- Questo apparecchio contiene batterie sostituibili solo da personale specializzato.
- Questo apparecchio contiene batterie non sostituibili.
- La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga scartata;

- L'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione quando si rimuove la batteria;
- La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

TRE ANNI DI GARANZIA

FKA Brands Ltd garantisce il prodotto da difetti di componenti e lavorazione per un periodo di 3 anni dalla data di acquisto, fatte salve le indicazioni riportate nel seguito. La garanzia sui prodotti offerta da FKA Brands Ltd non copre i danni causati da uso improprio o abuso, incidente, collegamento di accessori non autorizzati, alterazione del prodotto o qualsiasi altra condizione non imputabile a FKA Brands Ltd. La presente garanzia è valida esclusivamente se il prodotto è acquistato e utilizzato nel Regno Unito / nell'UE. La presente garanzia non copre le modifiche o gli adattamenti necessari per il funzionamento dell'apparecchio in un Paese diverso da quello per cui è progettato, prodotto, approvato e/o autorizzato, né la riparazione di apparecchi danneggiati da tali modifiche. FKA Brands Ltd non sarà ritenuta responsabile di alcun tipo di danno incidentale, consequenziale o speciale.


Per usufruire del servizio di manutenzione in garanzia, restituire il prodotto in franchigia postale al centro servizi locale unitamente alla ricevuta di pagamento (come prova di acquisto). Al ricevimento del prodotto, FKA Brands Ltd si occuperà della riparazione o della sostituzione, a seconda del caso, e della restituzione in franchigia postale. La garanzia è valida esclusivamente presso il Centro Servizi HoMedics. La manutenzione di questo prodotto da soggetti diversi dal Centro Servizi HoMedics annulla la garanzia. La presente garanzia non influirà sui diritti sanciti per legge.

Per scoprire il Centro Servizi HoMedics più vicino, visitare la pagina www.homedics.co.uk/servicecentres


Sostituzione della batteria

Il tuo prodotto include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella remota eventualità che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

Direttiva relativa alle batterie

 Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

WEEE explanation

 Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito insieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

PRODUKTMERKMALE:



1. LED-Ladeanzeige
2. Netzanschluss
3. Ein/Aus/Intensitäts-Taste
4. Betriebsanzeige
5. USB-Ladekabel



A. Beheizter flacher Massageaufsatz hilft Muskelkater zu lindern.

B. Runder Massageaufsatz

eignet sich ideal für das Massieren von Armen, Hüften, Rücken, Gesäß, Oberschenkeln und anderen großen Muskelpartien.

C. Kugelförmiger Massageaufsatz

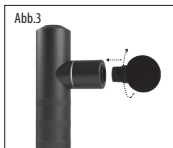
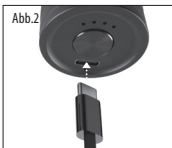
eignet sich für Triggerpunkte und kleine spezifische Bereiche wie die Füße.

D. Flacher Massagekopf

für Muskelpartien, die sich nach starker Belastung erholen müssen, wie das tiefe Muskelgewebe.

E. U-förmige Massageaufsatz

eignet sich für die Massage der Trapezmuskeln, der Bereiche um Achillessehnen und Knöchel sowie der Wadenmuskeln.



BEDIENUNGSANLEITUNG:

Aufladen des Geräts

1. Schließen Sie das Ladekabel an einen USB-Stecker an, und verbinden Sie das Kabel mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Gerätegriffs (Abb. 2).
2. Nach Anschluss des Ladekabels blinkt die LED-Ladeanzeige rot. Sobald das Gerät vollständig geladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün.
3. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, sobald es vollständig geladen ist.
4. Das Gerät benötigt 2,5 Stunden für eine vollständige Aufladung und hat eine Betriebszeit von ca. 2-3 Stunde.

Verwendung des Geräts

1. Gewünschten Massageaufsatz auswählen und in die Öffnung an der Vorderseite des Massagegeräts schieben, dabei leicht hinein drücken und im Uhrzeigersinn festdrehen (Abb. 3). Achten Sie darauf, den Aufsatz nur handfest anzuziehen, da das Gerät sonst beschädigt werden kann.
2. Halten Sie die Ein/Aus/Intensitäts-Taste 2 Sekunde lang gedrückt, um das

Gerät einzuschalten.

3. Durch erneutes Drücken der Ein/Aus/Intensitätstaste werden die 4 verschiedenen Intensitätsstufen von niedrig bis hoch ausgewählt (Abb. 4). Bei erneutem Drücken der Taste beginnt diese Abfolge von vorne.
4. Bewegen Sie den Massageaufsatz vorsichtig über den Körperteil, den Sie zuerst massieren möchten, und üben Sie dann nach Bedarf vorsichtig mehr Druck aus. Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, empfehlen wir, die Intensitätsstufe 1 auszuwählen und sanften Druck auszuüben.
5. Das Gerät wird ausgeschaltet, indem Sie die Ein/Aus/Intensitäts-Taste eine Sekunde lang gedrückt halten.
6. Massageaufsatz entfernen. Hierzu im Uhrzeigersinn drehen, lösen und dann abziehen.
7. Das Gerät kann nicht während des Ladevorgangs verwendet werden.

Gebrauch beheizter flacher Massageaufsatz

Der beheizte flache Massageaufsatz ist in nur 15 Sekunden aufgeheizt und ideal, um Muskelkater zu lindern..

1. Zum Aufladen des beheizten Massageaufsatzes Ladekabel an einen USB-Stecker anschließen und mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Aufsatzes verbinden (Abb. 5).
2. Die LED der Ladeanzeige leuchtet und blinkt rot. Sobald das Gerät vollständig aufgeladen ist, leuchtet die LED-Anzeige grün.
3. Beheizten Massageaufsatz am Massagegerät anbringen. Intensitätstaste am Aufsatz zum Einschalten der Heizung drücken. Die Kontrollleuchte leuchtet grün.
4. Ein/Aus/Intensitätstaste 2 Sekunde lang gedrückt halten, um das Massagegerät einzuschalten.
5. Aufsatz am Ende des Gebrauchs durch Drücken der Intensitätstaste ausschalten und entfernen, wie unter „Dein Gerät benutzen“ beschrieben.

Reinigen des Geräts.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen. Zur Reinigung ausschließlich einen weichen, leicht befeuchteten Schwamm verwenden.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Kontakt kommen.
- Das Gerät zur Reinigung nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Zur Reinigung keine scheuernden Reinigungsmittel, Bürsten, Glas-/ Möbelpolituren, Farbverdünner oder Ähnliches verwenden.

VOR INBETRIEBNAHME LESEN SIE SICH DIE BEDIENUNGSANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH. HEBEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF.

- Das Gerät hat eine heiße Oberfläche. Personen, die wärmeunempfindlich sind, müssen bei der Anwendung des Gerätes besonders vorsichtig sein.
- Dieses Gerät darf von Kindern im Alter ab 16 Jahren und älter sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt und gewartet werden.
- Geräte nicht dort hinstellen oder aufbewahren, wo sie herunterfallen oder in eine Badewanne oder ein Waschbecken gezogen werden können. Legen Sie es nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Greifen Sie NICHT nach einem Gerät, das in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Trocken halten – NICHT unter nassen oder feuchten Bedingungen betreiben.
- Stecken Sie NIEMALS Nadeln oder metallische Gegenstände in das Gerät oder eine Öffnung.
- Das Gerät nur für den in diesem Heft vorgesehenen und beschriebenen

Verwendungszweck benutzen. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.

- Benutzen Sie dieses Instrument AUF KEINEN FALL, wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert, wenn es fallengelassen, beschädigt oder in Wasser eingetaucht wurde. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in ein Service-Center von HoMedics in Ihrer Nähe.
- Benutzen Sie das Gerät NICHT an Orten, an denen Sprühdosen verwendet werden oder an denen Sauerstoff verabreicht wird.
- Verwenden Sie das Gerät NICHT unter einer Decke oder einem Kissen. Übermäßige Wärme kann entstehen und zu einem Brand, Stromschlag oder einer Personenverletzung führen.
- Versuchen Sie NICHT, dieses Gerät selbstständig zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Reparaturen an diesem Gerät dürfen nur durch ein autorisiertes Service-Center von HoMedics durchgeführt werden.
- Blockieren Sie niemals die Luftöffnungen des Gerätes. Halten Sie die Öffnungen frei von Fusseln, Haaren usw.
- Bitte stellen Sie jederzeit sicher, dass Ihre Haare, Kleidung und lose hängende Schmuckstücke sich außerhalb der Reichweite von bewegenden Teilen des Gerätes befinden.
- Wenn Sie gesundheitliche Bedenken haben, konsultieren Sie bitte einen Arzt, bevor Sie das Gerät verwenden.
- Die Anwendung dieses Gerätes sollte als angenehm und behaglich empfunden werden. Bei Schmerzen oder Unbehagen unterbrechen Sie die Anwendung und fragen Sie Ihren Hausarzt.
- Schwangere Frauen, Diabetiker und Personen mit Herzschrittmachern sollten vor Verwendung dieses Gerätes ihren Hausarzt konsultieren. Nicht für die Anwendung bei Personen mit sensorischen Einschränkungen einschließlich diabetischer Neuropathie geeignet.
- NICHT bei Kindern, Behinderten oder an schlafenden oder bewusstlosen Personen anwenden. Auf gefühlloser Haut oder bei Personen mit schlechter Durchblutung bitte NICHT verwenden.
- Das Gerät sollte NIEMALS von einer Person bedient werden, die unter einer körperlichen Beeinträchtigung leidet, die es dem Anwender unmöglich machen würde, die Funktionsknöpfe zu bedienen.
- Nicht über den empfohlenen Zeitraum hinaus verwenden.
- Verwenden Sie dieses Produkt wie gewünscht nur auf dem Weichgewebe des Körpers, ohne Schmerzen oder Beschwerden zu verursachen. Nicht am Kopf oder an harten oder knöchernen Stellen des Körpers anwenden.
- Blutergüsse können unabhängig von der Steuerungseinstellung oder dem ausgeübten Druck auftreten. Überprüfen Sie die Behandlungsbereiche häufig und hören Sie sofort beim ersten Anzeichen von Schmerzen oder Beschwerden auf.

- Andernfalls besteht Brand- oder Verletzungsgefahr.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Aufladen des Akkus nur das abnehmbare Netzteil, das mit diesem Gerät geliefert wird.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nur von Fachleuten ausgetauscht werden können.
- Dieses Gerät enthält Batterien, die nicht austauschbar sind.
- Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor er verschrottet wird.
- Das Gerät muss beim Entfernen der Batterie vom Stromnetz getrennt werden.
- Die Batterie ist sicher zu entsorgen.

DREI JAHRE GARANTIE

FKA Brands Ltd garantiert für einen Zeitraum von 3 Jahren ab Kaufdatum, dass dieses Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist. Diese Garantie umfasst keine Schäden, die durch einen nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Gerätes, Unfälle, die durch Nutzung von Zubehörteilen, die nicht vom Hersteller zugelassen sind oder die Veränderung des Gerätes oder irgendwelche anderen Umstände entstehen, die sich der Kontrolle von FKA Brands Ltd entziehen. Diese Garantie gilt nur, wenn das Gerät in GB bzw. der EU gekauft und betrieben wird. Ein Gerät, für das eine Modifikation oder Anpassung erforderlich wird, damit es in einem anderen Land als dem Land, für das es entwickelt, hergestellt, zugelassen und/oder autorisiert wurde, betrieben werden kann oder die Reparatur an Geräten, die durch diese Modifikationen beschädigt wurden, fallen nicht unter diese Garantie. FKA Brands Ltd haftet nicht für jede Art von Begleit-, Folge- oder besonderen Schäden.

Um einen Garantie-Service für Ihr Gerät zu erhalten, wenden Sie sich bitte an unser deutschsprachiges Service Center:

Telefon: **0049 (0) 69 5170 9480**

E-Mail: **support@homedics.de**


Die Garantie wird ausschließlich durch das HoMedics Service Center durchgeführt. Durch Service-Dienstleistungen, die nicht vom HoMedics Service Center durchgeführt wurden, verfällt die Garantie.

Diese zusätzliche Garantie schränkt Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche nicht ein.

Batteriewechsel

Ihr Produkt enthält eine wiederaufladbare Batterie, die für die gesamte Lebensdauer der Produkt halten sollte. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass Sie die Batterie ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst, der Sie über die Einzelheiten zum Ersatz der Batterie im Garantiefall und außerhalb der Garantie informieren wird.

Batterie - Richtlinie

 Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung

 Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

FONCTIONS DU PRODUIT :



1. Témoin de charge LED
2. Prise d'alimentation
3. Bouton On/Off (marche/arrêt)
4. Témoin de fonctionnement
5. Câble de charge USB



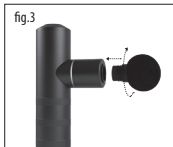
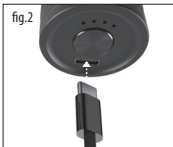
A. Tête de massage plate chauffante
aide à soulager les muscles endoloris.

B. Tête de massage ronde
pour masser les bras, la taille, le dos, les fessiers, les cuisses et autres grands groupes musculaires.

C. Tête de massage conique
convient pour cibler les points de déclenchement de la douleur et les petites zones spécifiques comme les pieds.

D. Tête de massage plate
pour les zones musculaires qui ont besoin de récupérer après un exercice intense, comme les tissus musculaires profonds.

E. Tête de massage en forme de U
pour les trapèzes, les zones autour du muscle du tendon d'Achille, du muscle de la cheville et des muscles du mollet.



MODE D'EMPLOI :

Charge de votre appareil

1. Pour charger l'appareil, branchez le câble de charge dans une prise USB et connectez le câble à la prise de charge située sur la partie inférieure du manche (fig. 2).
2. Lorsque le câble de charge est connecté, le témoin de charge LED s'allumera et clignotera en rouge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le témoin LED passera au vert.
3. Lorsque le produit est entièrement chargé, déconnectez-le de la prise d'alimentation.
4. Pour une charge complète, comptez de 2.5 heures de charge. Ceci assure environ 2-3 heures d'utilisation.

Utilisation de votre appareil

1. Sélectionnez la tête de massage souhaitée puis fixez-la dans la cavité située à l'avant du massEUR en la poussant légèrement pour la

positionner et en la faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre pour l'emboîter (fig. 3). Attention de ne pas trop serrer, l'appareil pourrait être endommagé.

2. Pour allumer l'appareil, maintenez le bouton On/Off (marche/arrêt) appuyé pendant 2 secondes.
3. Il suffit d'appuyer à nouveau sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pour sélectionner les différents niveaux de puissance, du niveau le plus faible au plus élevé (fig. 4). Appuyez à nouveau sur le bouton pour répéter cette séquence.
4. Faites glisser doucement la tête du massEUR sur la partie du corps que vous souhaitez masser, puis accentuez la pression comme vous le désirez. Si vous utilisez l'appareil pour la première fois, nous vous conseillons de débiter par le niveau de puissance 1 et d'appuyer doucement.

5. Pour éteindre l'appareil, maintenez le doigt appuyé sur le bouton On/Off (marche/arrêt) pendant 1 seconde.
6. Pour retirer la tête de massage, faites-la tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour la desserrer, puis tirez dessus.
7. N'utilisez pas l'appareil pendant sa charge.

Utilisation de la tête de massage plate chauffante

La tête de massage plate chauffante se réchauffe en seulement 15 secondes, ce qui est idéal pour aider à soulager les muscles endoloris.

1. La tête de massage plate chauffante se réchauffe en seulement 15 secondes, ce qui est idéal pour aider à soulager les muscles endoloris.
2. Pour charger la tête de massage plate chauffante, branchez le câble de charge sur une prise USB et connectez le câble à la prise de charge située sous l'accessoire (fig. 5).
3. Le voyant de charge à LED s'allume et clignote en rouge. Dès que l'appareil est entièrement chargé, le voyant à LED passe au vert.
4. Placez la tête de massage plate chauffante sur l'appareil de massage. Appuyez sur le bouton d'alimentation de la tête pour activer le chauffage ; le témoin lumineux s'allume en vert.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt/niveau de puissance pendant 2 secondes pour allumer le masseur.
6. Lorsque vous avez fini d'utiliser la tête, appuyez sur le bouton d'alimentation pour l'éteindre et retirez-la comme décrit dans la section « Utilisation de votre appareil ».

Nettoyage de votre appareil.

- Assurez-vous que l'appareil est débranché de toute source d'alimentation et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. Nettoyer uniquement avec une éponge douce et légèrement humide.
- Veillez à ce que l'appareil n'entre pas en contact avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne pas immerger l'appareil dans un liquide pour le nettoyer.
- Pour nettoyer l'appareil, ne pas utiliser de nettoyant abrasif, de brosse ou de cire pour meuble/nettoyant pour vitres, diluant à peinture, etc.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION. LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

- L'appareil est doté d'une surface chauffante. Les personnes sensibles à la chaleur doivent faire attention en utilisant l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 16 ans et toute personne à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou inexpérimentée, à la seule condition qu'ils soient surveillés ou informés de l'utilisation appropriée de l'appareil et soient conscients des risques qu'elle implique. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Ne pas laisser des enfants effectuer le nettoyage ou l'entretien sans supervision.
- Ne pas poser ou ranger l'appareil dans un endroit où il pourrait tomber ou basculer dans une baignoire ou un évier. Ne pas placer ni laisser tomber dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- NE PAS toucher un appareil qui est tombé dans l'eau ou tout autre liquide. Le maintenir au sec – NE PAS le faire fonctionner dans des conditions d'humidité ou de moiteur.
- Ne JAMAIS insérer des épingles, des attaches métalliques ou des objets dans l'appareil ou dans une ouverture.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.

- Ne JAMAIS utiliser l'appareil en cas de mauvais fonctionnement, de chute, d'endommagement ou s'il est tombé dans l'eau. Le renvoyer au Service après-vente de HoMedics, qui se chargera du diagnostic et de la réparation.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. Toute réparation de cet appareil doit être effectuée dans un centre de service agréé HoMedics.
- Veuillez vous assurer que les cheveux, vêtements et bijoux sont tenus à l'écart des pièces mobiles du produit à tout moment.
- En cas de problème de santé, demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil.
- L'utilisation de ce produit doit être plaisante et agréable. En cas de douleur ou de gêne, interrompre l'utilisation et consulter votre médecin traitant.
- Il est conseillé aux femmes enceintes, aux personnes diabétiques et aux personnes portant un pacemaker de demander conseil à un médecin avant d'utiliser cet appareil. Il est déconseillé aux personnes atteintes de neuropathie diabétique d'utiliser cet appareil.
- NE PAS utiliser sur un enfant en bas âge, une personne invalide, endormie ou inconsciente. NE PAS utiliser sur une peau insensible ou une personne ayant une mauvaise circulation du sang.
- Cet appareil ne doit JAMAIS être utilisé par une personne souffrant d'une quelconque affection physique qui limiterait sa capacité à maîtriser les commandes de l'appareil.
- Ne pas dépasser la durée d'utilisation recommandée.
- Utilisez ce produit uniquement sur les tissus mous du corps comme vous le souhaitez sans provoquer de douleur ou d'inconfort. Ne pas utiliser sur la tête ou sur une zone dure ou osseuse du corps.
- Des ecchymoses peuvent survenir indépendamment du réglage de la commande ou de la pression appliquée. Vérifiez fréquemment les zones de traitement et arrêtez-vous immédiatement au premier signe de douleur ou d'inconfort.
- Le non-respect de ce qui précède peut provoquer un risque d'incendie ou de blessure.
- AVERTISSEMENT: Pour recharger la batterie, utilisez uniquement l'unité d'alimentation amovible fournie avec cet appareil.
- Cet appareil contient des piles qui ne peuvent être remplacées que par du personnel qualifié.
- Cet appareil contient des piles non remplaçables.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant d'être mise au rebut;
- L'appareil doit être débranché du secteur lors du retrait de la batterie;
- La batterie doit être éliminée en toute sécurité

GARANTIE TROIS ANS

FKA Brands Ltd garantit ce produit exempt de vices de matériaux et de fabrication, pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat ; hormis les cas indiqués ci-dessous. Cette garantie FKA Brands Ltd ne couvre pas les dommages causés par toute mauvaise utilisation ou abus, par tout accident, par tout accessoire utilisé sans autorisation, par toute modification apportée au produit, ni par toutes autres circonstances ne pouvant être imputées à FKA Brands Ltd. Cette garantie ne prend effet que dans la mesure où le produit est acheté et utilisé au Royaume-Uni / dans l'UE. Un produit devant faire l'objet de modifications ou de réglages, afin de permettre son fonctionnement dans un pays autre que celui pour lequel il a été conçu, fabriqué, approuvé et / ou autorisé, ou toutes réparations de produits endommagés par ces modifications, ne sont pas couverts par cette garantie. FKA Brands Ltd ne saurait être tenue responsable de tout type de dommages accidentels, consécutifs ou particuliers.


Pour bénéficier du service de garantie sur votre produit, veuillez renvoyer le produit par colis affranchi au Service après-vente, accompagné de votre facture datée (preuve d'achat). A réception, FKA Brands Ltd procédera à la réparation ou, le cas échéant, au remplacement de votre produit et vous le réexpédiera, sans frais de port supplémentaires. Seul le Service après-vente de HoMedics est habilité à traiter une demande de garantie. Tout service prodigué pour ce produit par quiconque autre que le Service après-vente de HoMedics entraîne l'annulation de la garantie. Cette garantie n'affecte pas vos droits statutaires.

Pour contacter le Service après-vente HoMedics de votre région, veuillez consulter le site www.homedics.co.uk/servicecentres

Remplacement des piles


Votre produit comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle qui vous informera sur la garantie de votre produit et le remplacement hors garantie.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

 Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés. **Avertissement :** Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et

l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice. Ne pas mélanger des piles anciennes et neuves ou des piles de différents types ou marques. Enlever les piles de l'équipement s'il ne doit pas être utilisé pendant une période de temps prolongée, sauf si l'on prévoit des cas d'urgence. Ne pas chauffer les piles. Ne pas forcer la décharge des piles.

Explication WEEE

 Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé tout en respectant l'environnement.

FUNCIONES DEL APARATO:



1. Led indicador de carga
2. Toma de corriente
3. Botón de encendido y apagado
4. Luz indicadora de funcionamiento
5. Cable de carga USB



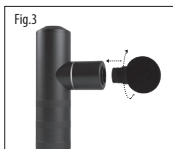
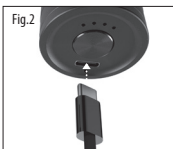
A. El cabezal de masaje plano con calor ayuda a aliviar los dolores musculares.

B. Cabezal de masaje redondo para masajear brazos, cintura, espalda, nálgas, muslos y otros grupos musculares grandes.

C. Cabezal de masaje tipo bala para puntos específicos y áreas pequeñas como los pies.

D. Cabezal de masaje plano para las zonas musculares que necesitan recuperarse tras un ejercicio intenso, como el tejido muscular profundo.

E. Cabezal de masaje en U para los trapecios y los músculos que rodean el tendón de Aquiles, el tobillo y la pantorrilla.



INSTRUCCIONES DE USO:

Carga del aparato

1. Para cargar el producto, enchufe el cable a un adaptador de enchufe USB y conéctelo a la toma de corriente de la parte inferior del mango (Fig. 2).
2. Una vez que haya conectado el cable, el led indicador de carga se encenderá y parpadeará en rojo. Cuando el aparato esté totalmente cargado, el indicador led se pondrá verde.
3. Cuando la carga esté completa, desenchufe el aparato de la corriente.
4. El producto tarda entre 2.5 horas en cargarse por completo, y la carga proporciona aproximadamente 2-3 horas de uso.

Uso del aparato

1. Seleccione el cabezal de masaje que desee y fíjelo en el orificio de la parte frontal del aparato presionando ligeramente y girando en el sentido de las agujas del reloj para ajustarlo (Fig 3). Ajustelo solamente a mano, ya que si se aprieta demasiado se podría dañar el producto.

2. Para encender el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante 2 segundos.
3. Al volver a pulsar el botón de encendido/apagado, se pasará por los 4 niveles de potencia, de menor a mayor (Fig. 4). Al pulsar el botón de nuevo, se repetirá la secuencia.
4. Empezee moviendo el cabezal con suavidad sobre la parte del cuerpo que desee masajear y vaya aplicando más presión según lo desee. Si es la primera vez que usa el aparato, le recomendamos empezar por el nivel 1 de potencia y aplicar poca presión.
5. Para apagar el aparato, mantenga pulsado el botón de encendido y apagado durante 1 segundo.
6. Retire el cabezal de masaje girando en sentido contrario a las agujas del reloj para aflojarlo y, luego, tire de él.
7. El producto no se puede usar mientras se está cargando.

Cómo usar el cabezal de masaje plano con calor

El cabezal de masaje plano con calor se calienta en solo 15 segundos, ideal para ayudar a calmar el dolor muscular.

1. Para cargar el cabezal de masaje plano con calor, enchufe el cable de carga a una toma USB y conéctelo a la toma de corriente de la parte inferior del accesorio (imagen 5).
2. El indicador LED de carga se iluminará y parpadeará en rojo. Cuando el aparato esté totalmente cargado, el indicador LED se pondrá verde.
3. Coloque el cabezal de masaje plano con calor en el masajeador. Pulse el botón de encendido/apagado del cabezal para activar el calor; el indicador de luz se iluminará en verde.
4. Para encender el masajeador, mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante 2 segundos.
5. Cuando termine de utilizar el cabezal, pulse el botón de encendido/apagado para apagarlo y quiteo siguiendo las instrucciones del apartado «Cómo usar el aparato».

Limpieza del aparato

- Asegúrese de que el aparato esté desenchufado y deje que se enfríe antes de limpiarlo. Límpielo con una esponja suave y ligeramente húmeda.
- Nunca deje que el aparato entre en contacto con el agua ni con otros líquidos.
- No sumerja el aparato en ningún líquido para limpiarlo.
- Nunca use productos de limpieza abrasivos, cepillos, limpiamuebles, limpiacristales, disolventes, etc. para limpiar el aparato.

LEA LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZARLO. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO.

- Esta colchoneta tiene una superficie con calor. Las personas incapaces de sentir el calor deben tener cuidado al utilizar esta colchoneta.
- Este dispositivo puede ser usado por niños de 16 años en adelante y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se les hayan dado instrucciones y comprendan los riesgos que su uso conlleva, o se supervise su uso del dispositivo de manera segura. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. Los niños no deben limpiar ni realizar operaciones de mantenimiento sin supervisión por un adulto.
- No coloque ni guarde el aparato en un lugar de donde podría caerse o ser arrastrado hacia una bañera o un lavabo. No coloque ni deje caer en agua u otro líquido.
- NO intente coger un aparato que se haya caído al agua o en otros líquidos. Manténgalo seco: NO lo haga funcionar cuando esté húmedo o mojado.
- No inserte NUNCA clavijas ni otros mecanismos metálicos u objetos en el aparato.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice

acoplamientos no recomendados por HoMedics.

- No utilice NUNCA el aparato si no funciona correctamente, si se le ha caído o dañado, o si se ha sumergido en agua. Envíelo al Centro de Servicios HoMedics para que lo examinen y lo arreglen, si es preciso.
- NO intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas por el Centro de Servicios oficial de HoMedics.
- Asegúrese de mantener el pelo, la ropa y las joyas alejados de las piezas móviles del producto en todo momento.
- Si le asaltan dudas sobre su salud, consulte a un médico antes de usar este aparato.
- El uso de este producto debería ser placentero y confortable. En caso de que se produzca dolor o molestias, interrumpa el uso y consulte a su médico.
- Se recomienda a mujeres embarazadas y personas con diabetes o marcapasos que consulten a su médico antes de utilizar este dispositivo. Uso no recomendado para personas con trastornos sensoriales, como la neuropatía diabética.
- NO lo use en un bebé, una persona inválida, o que esté durmiendo o inconsciente.
- NO lo use en piel con poca sensibilidad o en una persona con mala circulación.
- Este aparato NUNCA debe ser utilizado por una persona que tenga una enfermedad física que limite la capacidad del usuario para

operar los controles.

- No lo use más tiempo del recomendado.
- Use este producto solo en los tejidos blandos del cuerpo, según lo desee, sin producir dolor ni molestias. No lo use en la cabeza ni en ningún área dura o huesuda del cuerpo.
- Los moretones pueden ocurrir independientemente del ajuste de control o la presión aplicada. Verifique las áreas de tratamiento con frecuencia e inmediatamente deténgase ante el primer signo de dolor o incomodidad.
- No seguir las indicaciones anteriores podría causar el riesgo de incendio o lesión.
- ADVERTENCIA: para recargar la batería, utilice únicamente la unidad de suministro desmontable que se proporciona con este aparato.
- Este electrodoméstico contiene baterías que solo las personas capacitadas pueden reemplazar.
- Este aparato contiene baterías que no son reemplazables.
- La batería debe retirarse del aparato antes de que se deseché;
- El aparato debe estar desconectado de la red eléctrica de suministro al extraer la batería;
- La batería se debe desechar de forma segura.

TRES AÑOS DE GARANTÍA

FKA Brands Ltd garantiza que este producto está libre de fallos de fabricación y de mano de obra durante un periodo de tres años a partir de la fecha de adquisición, salvo las excepciones que se mencionan a continuación. La garantía de este producto FKA Brands Ltd no cubre los daños causados por un mal uso o abuso, por accidentes, por acoplamiento de accesorios no autorizados, por modificaciones al producto, o cualquier otro condicionante que esté fuera del alcance del control de FKA Brands Ltd. Esta garantía únicamente entrará en vigor si el producto se ha adquirido y operado en RU/UE. La garantía no cubre las modificaciones o adaptaciones que precise el producto para que funcione en otros países distintos de los que va destinado, ha sido fabricado, aprobado y/o autorizado, ni tampoco están cubiertas las reparaciones de daños causados en el producto por estas modificaciones. FKA Brands Ltd no será responsable de incidentes, consecuencias o daños especiales.


Si necesita servicio técnico cubierto por la garantía del producto, devuelva el producto franqueado al Centro de Servicios HoMedics en la dirección que figura en el dorso de este manual, acompañado de su recibo de compra (como justificante). Al recibirlo, FKA Brands Ltd reparará o sustituirá el producto, según proceda, y se lo enviará de vuelta franqueado. La garantía únicamente da derecho a reparaciones en el Centro de Servicios HoMedics. Reparaciones en cualquier otro servicio técnico distinto de HoMedics anularán la garantía. Esta garantía no afecta sus derechos legales.

Busque su Centro de Servicios HoMedics más próximo en:
www.homedics.co.uk/servicecentres


Reemplazo de baterías

Su producto incluye una batería recargable diseñada para funcionar durante la vida útil del producto. En el improbable caso de que necesite un reemplazo de batería, comuníquese con Servicios al Cliente, donde le suministrarán los detalles del servicio de reemplazo de baterías con garantía y sin garantía.
replacement battery service.

Directiva relativa a las pilas

 Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

 Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control

de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

PRODUCTKENMERKEN:



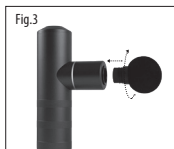
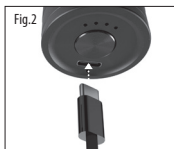
A. Verwarme platte massagekop
helpt pijnlijke spieren ontspannen.

B. Ronde massagekop
geschikt voor het masseren van armen, middel, rug, billen, dijen en andere grote spiergroepen.

C. Kogelvormige massagekop
geschikt voor specifieke probleemzones en kleine oppervlakken, zoals voeten.

D. Platte massagekop
voor spiergebieden die moeten herstellen na zware inspanning, zoals diep spierweefsel.

E. U-vormige massagekop
geschikt voor monnikskapspijeren, gebieden rond de achillespees, enkel- en kuitspijeren.



GEBRUIKSAANWIJZING:

Het apparaat opladen

1. Laad het apparaat op door de oplaadkabel op een USB-poort aan te sluiten en de kabel aan de onderkant van het handvat (fig. 2) aan te sluiten op de stroomaansluiting.
2. De LED-laadindicator begint rood te knipperen zodra de oplaadkabel is aangesloten. De LED-indicator wordt groente zodra het apparaat volledig is opgeladen.
3. Koppel het apparaat los van de stroomtoevoer wanneer het volledig is opgeladen.
4. Er zijn 2.5 uur nodig om het apparaat volledig op te laden. Daarna kan het ongeveer 2-3 uur worden gebruikt.

Het apparaat gebruiken

1. Selecteer de gewenste massagekop en bevestig deze op de aansluiting aan de voorzijde van het massageapparaat. Duw voorzichtig op zijn plaats en draai met de klok mee vast (Fig. 3). Draai de kop niet te stevig

- aan, want dit kan schade aan het apparaat veroorzaken.
2. Schakel het apparaat in door de start/stop-knop 3 seconde ingedrukt te houden.
3. Druk opnieuw op de aan/uit-knop en doorloop de 4 vermogensniveaus van laag naar hoog (Fig. 4). Bij verder drukken op de knop wordt deze volgorde herhaald.
4. Beweeg de massagekop voorzichtig over het lichaamsdeel dat gemasseerd moet worden en oefen indien gewenst meer druk uit. We adviseren nieuwe gebruikers om met niveau 1 te beginnen en lichte druk uit te oefenen.
5. Druk 1 seconde lang op de start/stop-knop om het massageapparaat uit te schakelen.
6. Draai de massagekop tegen de klok in los en trek omhoog om te verwijderen.
7. Het apparaat kan tijdens het opladen niet worden gebruikt.

De verwarmde platte massagekop gebruiken

De verwarmde platte massagekop warmt binnen 15 seconden op en is ideaal om pijnlijke spieren te helpen ontspannen.

1. Laad de verwarmde platte massagekop op door de oplaadkabel op een USB-poort aan te sluiten en bevestig de kabel aan de stroomaansluiting aan de onderkant van het opzetstuk (afb. 5).
2. De led-laadindicator licht rood op en begint te knipperen. De led-indicator wordt groen zodra het apparaat volledig is opgeladen.
3. Plaats de verwarmde platte massagekop op het massageapparaat. Druk op de aan/uit-knop op de kop om de verwarming in te schakelen. Het indicatielampje licht groen op.
4. Houd de aan/uit-knop 2 seconden ingedrukt om het massageapparaat in te schakelen.
5. Druk na gebruik van de kop op de aan/uit-knop om uit te schakelen en verwijder zoals beschreven in 'Het apparaat gebruiken'.

Het apparaat reinigen

- Koppel voor het reinigen het apparaat los van de stroomtoevoer en laat het afkoelen. Reinig het apparaat uitsluitend met een zachte, licht vochtige spons.
- Voorkom dat water of andere vloeistoffen in contact komen met het apparaat.
- Dompel het apparaat niet onder in vloeistoffen om het te reinigen.
- Gebruik voor het reinigen geen schurende reinigingsmiddelen, borstels, poetsmiddelen voor glas/meubilair, ververfdunder enz.

LEES ALLE INSTRUCTIES VOORDAT U HET PRODUCT IN GEBRUIK NEEMT. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

- Het apparaat heeft een verwarmd oppervlak. Personen die ongevoelig zijn voor hitte dienen voorzichtig met het apparaat om te gaan.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 16 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat of hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Zonder toezicht mogen kinderen het apparaat niet reinigen of onderhouden.
- Het apparaat nooit plaatsen of bewaren op een plek waar het in een badkuip of wasbak kan worden getrokken of vallen. Het apparaat nooit in water of een andere vloeistof plaatsen of laten vallen.
- NOOIT reiken naar een apparaat dat in water of een andere vloeistof is gevallen. Droog houden – NOOIT in natte of vochtige omstandigheden gebruiken.
- NOOIT pinnen, metalen bevestigingsmiddelen of objecten in openingen van het apparaat stoppen.

- Het apparaat alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in deze folder uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het apparaat NOOIT gebruiken als het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is, of in water is gevallen. Retourneer het naar het onderhoudscentrum van HoMedics, waar het zal worden onderzocht en gerepareerd.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Al het onderhoud aan dit apparaat dient uitgevoerd te worden bij een geautoriseerd HoMedics Service Centre.
- Zorg ervoor dat haar, kleding en sieraden te allen tijde uit de buurt blijven van de bewegende delen van het product.
- Indien u bezorgd bent over uw gezondheid, dient u uw arts te raadplegen alvorens dit apparaat te gebruiken.
- Het gebruik van dit product hoort aangenaam en comfortabel te zijn. In geval van pijn of ongemak, het gebruik staken en uw arts raadplegen.
- Zwangere vrouwen, diabetici en personen met pacemakers dienen een arts te raadplegen alvorens het apparaat te gebruiken. Niet aanbevolen voor gebruik door mensen met zintuigelijke problemen, waaronder diabetespatiënten.
- NOOIT op kleine kinderen, mindervaliden en slapende of bewusteloze personen gebruiken. NIET gebruiken op ongevoelige huid of op personen met een slechte bloedsomloop.
- Dit apparaat mag NOOIT worden gebruikt door personen met een lichamelijke aandoening die de bediening van het apparaat zou kunnen belemmeren.
- NOOIT rechtstreeks op gezwollen of ontstoken lichaamsdelen of huiduitslag gebruiken.
- Gebruik dit product alleen op het zachte weefsel van het lichaam zoals gewent zonder pijn of ongemak te veroorzaken. Niet gebruiken op het hoofd of een hard of benig deel van het lichaam.
- Blauwe plekken kunnen optreden ongeacht de bedieningsinstelling of de toegepaste druk. Controleer de behandelingsgebieden regelmatig en stop onmiddellijk bij het eerste teken van pijn of ongemak.
- Indien u zich niet aan bovenstaande voorschriften houdt, kan dit leiden tot brand of verwondingen.
- WAARSCHUWING: Gebruik voor het opladen van de batterij alleen de afneembare voedingsseenheid die bij dit apparaat is geleverd.
- Dit apparaat bevat batterijen die alleen door vakmensen kunnen worden vervangen.
- Dit apparaat bevat batterijen die niet kunnen worden vervangen.
- De batterij moet uit het apparaat worden verwijderd voordat deze wordt gesloopt;

- Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet wanneer u de batterij verwijdert;
- De batterij moet veilig worden afgevoerd.

DRIE JAAR GARANTIE

FKA Brands Ltd geeft 3 jaar garantie op materiële en fabrieksfouten vanaf de aankoopdatum, met uitzondering van het onderstaande. Deze productgarantie van FKA Brands Ltd is niet van toepassing op beschadigingen veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik; ongelukken; het bevestigen van niet-toegestane accessoires; wijzigingen aan het product; en andere condities waar FKA Brands Ltd geen controle over heeft. Deze garantie is alleen geldig wanneer het product aangeschaft en gebruikt wordt in het VK / de EU. Een product dat gewijzigd of aangepast moet worden om gebruikt te kunnen worden in een land anders dan het land waarvoor het was ontworpen, geproduceerd, goedgekeurd en/of geautoriseerd, of reparatie van producten die beschadigd zijn door deze wijzigingen, valt niet onder deze garantie. FKA Brands Ltd is niet verantwoordelijk voor eventuele indirecte, speciale of gevolgschade.


Om garantieservice voor uw product te krijgen, dient u het product gefrankeerd naar uw plaatselijke onderhoudscentrum te sturen, samen met de gedateerde kassabon (als bewijs van aankoop). Na ontvangst zal FKA Brands Ltd uw product repareren of vervangen (waar nodig) en deze gefrankeerd aan u retourneren. Garantiewerkzaamheden worden uitsluitend via het onderhoudscentrum van HoMedics verzorgd. Onderhoud van dit product door anderen dan een onderhoudscentrum van HoMedics doet deze garantie vervallen. Deze garantie laat uw wettelijke rechten onverlet.

Voor uw lokale HoMedics Service Centre, bezoek www.homedics.co.uk/servicecentres

Batterijen vervangen

De product komt met een oplaadbare batterij die is ontworpen om net zolang als het product zelf mee te gaan. In het onwaarschijnlijke geval dat u een nieuwe batterij nodig hebt, kunt u contact opnemen met de klantendienst. De medewerkers van de klantendienst zullen u dan informatie geven over het vervangen van batterijen, al dan niet uit hoofde van garantie.

Richtlijn inzake batterijen

 Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggegooid mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

 Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggegooid. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuvriendelijke recycling accepteren.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO:



1. LED indicador de carregamento
2. Tomada de alimentação
3. Botão Ligar/Desligar (On/Off)
4. Luz indicadora de funcionamento
5. Cabo de carregamento USB



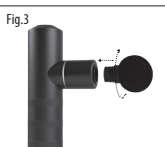
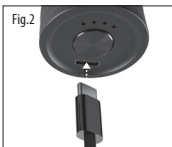
A. Cabeça de massagem plana para calor ajuda a acalmar os músculos doridos.

B. Cabeça de massagem redonda adequada para massajar braços, cintura, costas, nádegas, coxas e outros grandes grupos musculares.

C. Cabeça de massagem cônica adequada para pontos de acionamento («trigger points») e pequenas áreas específicas, como os pés.

D. Cabeça de massagem plana para zonas musculares que necessitam de recuperação após exercícios intensos, como tecido muscular profundo.

E. Cabeça de massagem em forma de U adequada para músculos do trapézio, áreas em torno do músculo do tendão de Aquiles, músculo do tornozelo e músculos dos gêmeos.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

Carregamento do seu dispositivo

1. Para carregamento do dispositivo, ligue o cabo de carregamento à tomada USB e ligue o cabo à tomada de carregamento na parte inferior da pega (fig. 2).
2. Depois de ligado o cabo de carregamento, o LED indicador de carregamento acende e pisca a vermelho. Logo que o dispositivo esteja totalmente carregado o indicador LED acende a verde.
3. Depois de o dispositivo estar totalmente carregado, desligue-o da fonte de alimentação.
4. O dispositivo necessita de 2.5 horas de carregamento para carregamento total, com cerca de 2-3 hora de uso.

Uso do dispositivo

1. Selecione a cabeça de massagem pretendida e aperte-a na cavidade na

parte dianteira do massajador, empurrando ligeiramente para o devido lugar e rodando no sentido dos ponteiros do relógio para apertar (fig. 3). O aperto deve ser manual sem ser excessivo, dado que pode causar danos no dispositivo.

2. Pressione sem soltar o botão de seleção Ligar/Desligar (On/Off) durante 3 segundo para ligar o dispositivo.
3. Se pressionar novamente o botão Ligar/Desligar, efetua um ciclo através dos 4 níveis de potência, de baixo para alto (fig.4). Se pressionar novamente o botão repete esta sequência.
4. Mova suavemente a cabeça de massagem sobre a zona corporal que pretende massajar primeiro e, depois, aplique mais pressão, conforme desejado. Se for um utilizador principiante, recomenda-se que inicie no nível de potência 1 e que pressione suavemente.

5. Uma pressão longa do botão Ligar/Desligar (On/Off) durante 1 segundo desliga o massajador.
6. Retire a cabeça de massagem rodando no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio para soltar e, em seguida, puxar.
7. O dispositivo não pode ser usado quando em carregamento

Utilização da cabeça de massagem plana para calor

A cabeça de massagem plana para calor aquece em apenas 15 segundos e é ideal para ajudar a acalmar os músculos doridos.

1. Para carregar a cabeça de massagem plana para calor, ligue o cabo de carregamento à tomada USB e ligue o cabo à tomada de carregamento na parte inferior do acessório (fig. 5).
2. O LED indicador de carregamento vai acender e piscar a vermelho. Quando o dispositivo ficar totalmente carregado, o indicador LED vai acender a verde.
3. Coloque a cabeça de massagem plana para calor no massajador. Pressione o botão de alimentação na cabeça para ligar o calor; a luz indicadora vai acender a verde.
4. Pressione sem soltar o botão de seleção Ligar/Desligar durante 2 segundos para ligar o massajador.
5. Quando terminar de utilizar a cabeça, pressione o botão de alimentação para desligar e remover, tal como descrito em "Utilização do dispositivo".

Limpeza do dispositivo.

- Certifique-se de que o dispositivo está desligado de qualquer fonte de alimentação e deixe-o arrefecer antes de proceder à limpeza. Limpe apenas com uma esponja macia e ligeiramente humedecida.
- Nunca deixe que a água ou qualquer outro líquido contactem com o dispositivo.
- Não imerja em nenhum líquido para limpar.
- Nunca use produtos de limpeza abrasivos, escovas, produtos de polimento de vidros/móveis, diluente, etc. para limpar.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR. CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTA FUTURA.

- O aparelho tem uma superfície aquecida. Os indivíduos com insensibilidade ao calor devem ter cuidado durante a utilização do aparelho
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 16 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efetuar pelo utilizador não devem ser confiados a crianças sem supervisão de um adulto.
- Não coloque nem guarde o aparelho num local de onde possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou lavatório. Não coloque nem deixe cair dentro de água, nem de qualquer outro líquido.
- NÃO tente apanhar um aparelho elétrico que tenha caído à água ou noutros líquidos. Mantenha seco – NÃO UTILIZE em áreas molhadas ou húmidas.
- NUNCA introduza pinos ou quaisquer objetos de fixação metálicos no interior do aparelho pelas aberturas.

- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina conforme descrito no presente folheto. NÃO use acessórios que não sejam os recomendados pela HoMedics.
- NUNCA utilize o aparelho se não estiver a funcionar corretamente, se tiver caído ou se estiver danificado ou se tiver caído dentro de água. Devolva o aparelho ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Toda a manutenção deste aparelho tem de ser feita num Centro de Assistência autorizado da HoMedics.
- Certifique-se de que existe uma distância segura entre as peças móveis do produto e cabelo, roupas e joias.
- Se tiver qualquer preocupação em relação à sua saúde, consulte um médico antes de utilizar este aparelho.
- A utilização deste produto deverá ser agradável e confortável. Caso sinta dor ou desconforto, interrompa a utilização e fale com o seu médico de família.
- Mulheres grávidas, diabéticos e pessoas com pacemaker devem consultar um médico antes de utilizar este aparelho. Não se recomenda a utilização por indivíduos com deficiências motoras, incluindo neuropatia diabética.
- NÃO utilizar em bebés, pessoas inválidas ou em pessoas que esteja a dormir ou inconscientes. NÃO utilizar em pele sensível ou numa pessoa com má circulação.
- Este aparelho NUNCA deve ser utilizado por qualquer pessoa que sofra de qualquer problema físico que limite a sua capacidade para acionar os controlos.
- Não utilize por períodos mais longos do que os recomendados.
- Use este produto apenas nos tecidos moles do corpo, conforme desejado, sem produzir dor ou desconforto. Não use na cabeça ou em qualquer área dura ou óssea do corpo.
- Contusões podem ocorrer independentemente da configuração de controle ou pressão aplicada. Verifique as áreas de tratamento com frequência e pare imediatamente ao primeiro sinal de dor ou desconforto.
- O não cumprimento da recomendação acima pode resultar num risco de incêndio ou lesão.
- AVISO: Para recarregar a bateria, use apenas a unidade de suprimento removível fornecida com este aparelho.
- Este aparelho contém baterias que são substituíveis apenas por pessoas qualificadas.
- Este aparelho contém baterias que não são substituíveis.
- A bateria deve ser removida do aparelho antes de ser descartada;
- O aparelho deve ser desconectado da rede elétrica ao remover a bateria;
- A bateria deve ser descartada com segurança.

GARANTIA DE 3 ANOS

A FKA Brands Ltd garante que este produto está isento de defeitos de material e de fabrico por um período de 3 anos, a partir da data da compra, exceto conforme indicado abaixo. Esta garantia de produto FKA Brands Ltd não cobre danos causados por abuso ou utilização indevida; acidente; fixação de um acessório não autorizado; alteração do produto; ou quaisquer outras condições que estejam fora do controlo da FKA Brands Ltd. Esta garantia só será efetiva se o produto for adquirido e utilizado no Reino Unido/UE. Um produto que necessite de modificação ou adaptação para que possa funcionar em qualquer país para além do país para o qual foi desenvolvido, fabricado, aprovado e/ou autorizado, ou a reparação de produtos danificados por estas modificações não se enquadram no âmbito desta garantia. A FKA Brands Ltd não será responsável por qualquer tipo de danos acidentais, consequenciais ou especiais.


Para obter serviço de garantia no seu produto, envie o produto pós-pago ao centro de assistência juntamente com o recibo de venda datado (como comprovativo de compra). Após a receção, a FKA Brands Ltd irá reparar ou substituir, conforme apropriado, o seu produto e irá devolvê-lo a si, pós-pago. A garantia só é válida no Centro de Assistência HoMedics. A assistência deste produto por qualquer pessoa que não seja funcionária do Centro de Assistência HoMedics anulará a garantia. Esta garantia não afeta os seus direitos conferidos por lei.

Para saber onde fica o Centro de Assistência local da HoMedics, acesse a www.homedics.co.uk/servicecentres


Substituição da bateria

O seu produto inclui uma bateria vitalícia recarregável. Na hipótese pouco provável de necessitar de substituir a bateria, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente, que lhe irá disponibilizar informações sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

Instruções relativamente às pilhas

 Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

 Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a

devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

FUNKCJE PRODUKTU:



1. Dioda LED ładowania
2. Gniazdo zasilania
3. Włącznik/Wyłącznik
4. Kontrolka pracy
5. Przewód ładowania USB



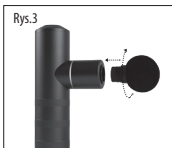
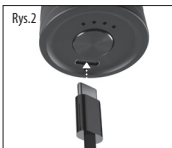
A. Podgrzewana płaska głowica do masażu pomaga uśmierzyc ból mięśni.

B. Okrągła głowica do masażu jest przeznaczona do masażu ramion, talii, pleców, pośladków, ud i innych dużych grup mięśniowych.

C. Głowica w kształcie zaokrąglonego stożka jest przeznaczona do masażu punktów spustowych i wybranych małych obszarów, na przykład stóp.

D. Płaska głowica do masażu do obszarów mięśni, które potrzebują regeneracji po wymagających ćwiczeniach, takich jak mięśnie głębokie.

E. Głowica do masażu w kształcie litery U odpowiednia do mięśni czworobocznych, okolic ścięgna Achillesa, mięśni w okolicy kostki i podudzia.



INSTRUKCJA OBSŁUGI:

Ładowanie urządzenia

1. Aby naładować urządzenie, należy podłączyć kabel ładowania do gniazda USB, a jego drugi koniec umieścić w gnieździe ładowania umieszczonym na spodzie rękojeści (Rys. 2).
2. Po podłączeniu kabla ładowania dioda LED ładowania zapali się i będzie błyskać na czerwono. Kolor diody LED zmieni się na zielony po pełnym naładowaniu urządzenia.
3. Gdy urządzenie zostanie w pełni naładowane, należy odłączyć je od źródła zasilania.
4. Pełne naładowanie produktu zajmuje 2,5 godziny, co pozwala na korzystanie z niego przez 2-3 godziny.

Korzystanie z urządzenia

1. Wybierz odpowiednią głowicę do masażu i zamocuj ją w gnieździe z przodu urządzenia do masażu poprzez lekkie wcisnięcie jej na miejsce

i przekręcenie w prawą stronę w celu dokręcenia (rys. 3). Należy ją dociskać wyłącznie palcami, gdyż zbyt mocne osadzenie może spowodować uszkodzenie produktu.

2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk włączania / wyłączenia / poziom mocy przez 3 sekundy, aby włączyć urządzenie.
3. Naciśnięcie włącznika/wyłącznika/przycisku poziomu mocy spowoduje przechodzenie między 4 poziomami mocy, od niskiego do wysokiego (rys. 4). Ponowne naciśnięcie przycisku powoduje powtórzenie tej sekwencji.
4. Przesuwaj głowicę do masażu po części ciała, którą chce się wymasować – najpierw delikatnie, a następnie powoli zwiększać nacisk, w zależności od potrzeb. Osoby korzystające z urządzenia po raz pierwszy powinny zacząć od pierwszego poziomu mocy i dociskać urządzenie delikatnie.
5. Naciśnięcie i przytrzymanie włącznika/wyłącznika/przycisku poziomu mocy przez sekundę spowoduje wyłączenie urządzenia do masażu.

6. Aby zdjąć głowicę do masażu, przekreśl ją w lewo w celu poluzowania, a następnie pociągnij.

7. Z urządzenia nie wolno korzystać w trakcie ładowania

Korzystanie z podgrzewanej płaskiej głowicy do masażu

Podgrzewana płaska głowica do masażu nagrzewa się w zaledwie 15 sekund, idealnie nadając się do usmierzenia bólu mięśni.

1. Aby naładować podgrzewaną płaską głowicę do masażu, podłącz kabel ładowania do gniazda USB i do gniazda ładowania na dole końcówki (rys. 5).
2. Wskaźnik ładowania LED zaświeci się i zamiga na czerwono. Po pełnym naładowaniu kolor wskaźnika LED zmieni się na zielono.
3. Wsuń podgrzewaną płaską głowicę do masażu do urządzenia do masażu. Naciśnij przycisk poziomu mocy na głowicy, aby ją ogrzać, wskaźnik zaświeci się na zielono.
4. Naciśnij i przytrzymaj włącznik/wyłącznik/przycisk poziomu mocy przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie do masażu.
5. Po zakończeniu korzystania z głowicy naciśnij przycisk poziomu mocy, aby wyłączyć urządzenie i wyjąć głowicę, tak jak opisano w sekcji „Korzystanie z urządzenia”.

Czyszczenie urządzenia.

- Przed przystąpieniem do czyszczenia należy odłączyć urządzenie od wszelkich źródeł zasilania i odczekać do czasu jego schłodzenia. Czyścić wyłącznie miękką, lekko zwilżoną gąbką.
- Urządzenie nie może nigdy wchodzić w kontakt z wodą ani innymi płynami.
- Nie czyścić poprzez zanurzenie w jakimkolwiek płynie.
- Do czyszczenia nie korzystać z czyściw ściernych, szczotek, środków do polerowania szkła/mebli, rozcieńczalników do farb itp.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ WSZYSTKIE INSTRUKCJE. ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE NA PRZYSZŁOŚĆ.

- Urządzenie ma rozgrzaną powierzchnię. Osoby niewrażliwe na wysokie temperatury powinny zachować ostrożność podczas użytkowania urządzenia.
- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 16 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i o ile są świadome związanych z tym zagrożeń. Zabrania się dzieciom zabawy urządzeniem. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Nie należy umieszczać ani przechowywać urządzenia w miejscu, z którego może ono spaść lub zostać wciągnięte do wanny lub umywalki. Nie wolno zanurzać ani upuszczać urządzenia do wody ani do żadnej innej cieczy.
- NIE chwytać urządzenia, które zostało upuszczone do wody lub innych płynów. Urządzenie należy utrzymywać w suchym stanie – NIE WOLNO użytkować go w wilgotnych warunkach.

- NIGDY nie wolno wkładać pinezek ani innych metalowych łączników do urządzenia ani jakichkolwiek otworów.
- Urządzenia należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE WOLNO korzystać z akcesoriów nie polecanych przez HoMedics.
- NIGDY nie obsługiwać urządzenia, jeżeli działa nieprawidłowo, zostało upuszczone lub uszkodzone bądź upuszczone do wody. Należy przekazać urządzenie do naprawy do centrum napraw HoMedics.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Wszelkie działania serwisowe na tym urządzeniu muszą być przeprowadzane przez autoryzowane centrum napraw HoMedics.
- Należy upewnić się, że włosy, ubranie i biżuteria znajdują się zawsze z dala od ruchomych elementów produktu.
- W przypadku jakichkolwiek wątpliwości natury zdrowotnej przed użyciem urządzenia należy skontaktować się z lekarzem.
- Używanie tego produktu powinno być przyjemne i komfortowe. W przypadku pojawienia się bólu lub uczucia dyskomfortu, należy zaprzestać użytkowania i skonsultować się z lekarzem.
- Kobiety w ciąży, diabetycy bądź osoby posiadające rozrusznik serca przed użyciem urządzenia powinny skontaktować się z lekarzem. Produkt nie jest zalecany dla osób z zaburzeniami czucia, w tym neuropatią cukrzycową.
- NIE stosować produktu u niemowląt, osób niepełnosprawnych ani nieprzytomnych lub śpiących. NIE WOLNO stosować produktu w przypadku słabego krążenia krwi lub skóry o obniżonej wrażliwości.
- NIGDY nie powinny używać urządzenia osoby cierpiące na schorzenia fizyczne, które ograniczają zdolność użytkownika do korzystania z przycisków sterowania.
- Nie używać dłużej niż przez czas zalecany.
- Używaj tego produktu tylko na tkankę miękką ciała zgodnie z potrzebami, bez powodowania bólu lub dyskomfortu. Nie używaj na głowie ani na twardych lub kostnych obszarach ciała.
- Siniaki mogą wystąpić niezależnie od ustawienia kontroli lub zastosowanego ciśnienia. Często sprawdzaj obszary leczenia i natychmiast zatrzymaj się przy pierwszych oznakach bólu lub dyskomfortu.
- Nieprzestrzeganie powyższych zaleceń może spowodować pożar lub obrażenia ciała.
- **OSTRZEŻENIE:** Do ładowania akumulatora należy używać wyłącznie odłączonego zasilacza dostarczonego z tym urządzeniem.
- To urządzenie zawiera baterie, które mogą wymieniać wyłącznie wykwalifikowani specjaliści.
- To urządzenie zawiera niewymienne baterie.
- Baterię należy wyjąć z urządzenia przed złomowaniem;

- Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci elektrycznej;
- Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

TRZY LATA GWARANCJI

FKA Brands Ltd gwarantuje, że ten produkt będzie pozbawiony defektów wynikających z wad materiału i wykonania przez okres 3 lat od daty zakupu, z wyłączeniem przypadków opisanych poniżej. Niniejsza gwarancja na produkty FKA Brands Ltd nie obejmuje uszkodzenia spowodowanego przez niewłaściwe lub niezgodne z przeznaczeniem używanie, wypadki, podłączenie niezatwierdzonego akcesorium, modyfikację produktu lub jakiegokolwiek innej warunki pozostające poza kontrolą FKA Brands Ltd. Niniejsza gwarancja ma zastosowanie wyłącznie do produktów zakupionych i używanych w Wielkiej Brytanii / UE. Produkt wymagający modyfikacji lub adaptacji w celu umożliwienia jego działania w jakimkolwiek kraju innym niż kraj, dla którego został zaprojektowany, wyprodukowany, zatwierdzony i/lub autoryzowany, ani naprawa produktów uszkodzonych w wyniku tych modyfikacji nie są objęte niniejszą gwarancją. Firma FKA Brands Ltd nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody uboczne, wynikowe czy szczególne.


Aby skorzystać z naprawy gwarancyjnej, należy zwrócić produkt, opłacając dostawę do lokalnego centrum napraw wraz z paragonem z datą (jako dowodem zakupu). Po otrzymaniu produktu FKA Brands Ltd naprawi go lub wymieni, odpowiednio do przypadku, i zwróci, opłacając dostawę. Naprawy gwarancyjne muszą być dokonywane wyłącznie przez centrum napraw HoMedics. Naprawianie tego produktu przez jakikolwiek inny podmiot poza centrum napraw HoMedics powoduje unieważnienie gwarancji. Niniejsza gwarancja nie narusza Państwa uprawnień ustawowych.

Lokalne centrum napraw HoMedics można znaleźć na stronie internetowej www.homedics.co.uk/servicecentres



Wymiana baterii

Produkt został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymianę baterii należy skontaktować się działem obsługi klienta, który zapewni informacje dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

Dyrektywa dot. baterii

 Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE

 Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrzędu nie wolno  pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrzędu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

A TERMÉK FUNKCIÓI:



1. Töltésjelző LED
2. Csatlakozó
3. Be- és kikapcsológomb
4. Működésjelző fény
5. USB töltőkábel



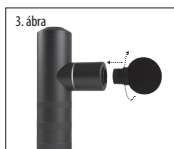
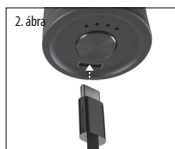
A. Melegítő, lapos masszázsfej segít megnyugtatni a fájt izmokat.

B. Kerek masszázsfej masszázsféj a karra, derékra, hátra, fenékre, combra és egyéb nagy izomcsoportokra.

C. Golyó masszázsfej a triggerpontokra és kicsi területekre, például a lábfejre.

D. Lapos masszázsfej olyan izomcsoportokra, amelyeknek regenerálódásra van szükségük kemény edzés után, mint például a mély izomszövetek.

E. U-alakú masszázsfej a trapézizomra, az Achilles-ín körüli területekre, a bokaizmokra és a vádli izmaira.



HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

Az eszköz töltése

1. Az eszköz töltéséhez dugja be a kábelt az USB-csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a markolat alján található töltőcsatlakozóba (2. ábra).
2. A töltőkábel csatlakoztatásakor a töltésjelző LED pirosan villogni kezd, ami zöld válik, ha az eszköz teljesen feltöltődött.
3. Csatlakoztassa le az eszközt az áramforrásról, amikor ez bekövetkezik.
4. A termék teljes feltöltéséhez 2,5 óra szükséges, ami 2-3 óras használathoz elegendő.

Az eszköz használata

1. Válassza ki a kívánt masszázsféjet és helyezze bele a masszírozógép elején található foglalatba úgy, hogy először finoman belenyomja, majd az óramutató járásával megegyező irányba tekerve meghúzza. (3. ábra). Csak kézzel csavarja be, mert ha túlhúzza, azzal kárt tehet a termékben.

2. A készülék bekapcsolásához tartsa nyomva a Be / Ki gombot 3 másodpercig.
3. A be- és kikapcsológomb ismételt megnyomásával választhat a 4 erősségi szint közül növekvő irányba. (4. ábra). A gomb ismételt megnyomása újratekéri a sorozatot.
4. Először finoman mozgassa fel-alá a masszázsféjet testének azon a részén, amelyet masszírozni szeretne, majd igény esetén nyomja rá jobban a készüléket. Ha először használja a terméket, akkor azt ajánljuk, hogy alacsony fokozaton kezdje és csak finoman nyomja rá bőrére a fejet.
5. A masszírozót a be- és kikapcsológomb hosszá, 1 másodpercet meghaladó nyomva tartásával tudja kikapcsolni.
6. A masszázsféj eltávolításához tekerje el a fejet az óramutató járásával ellentétes irányba a meglazításához, majd húzza ki.
7. A termék töltés közben nem használható.

A melegítő, lapos masszázsfej használata

A melegítő masszázsfej mindössze 15 másodperc alatt felmelegszik, és ideális a fáradt izmok megnyugtatásához.

8. A melegítő, lapos masszázsfej töltéséhez dugja be a kábelt az USB-csatlakozóba, a másik végét pedig csatlakoztassa a kiegészítő alján található töltőcsatlakozóba (5. ábra).
9. A töltésjelző LED éltre kel és pirosan villogni kezd. Amint az eszköz teljesen feltöltődött, a töltésjelző LED zöldre vált.
10. Illesse rá a melegítő, lapos masszázsfejet a masszázógépre. Nyomja meg a fejen található bekapcsológombot a melegítés bekapcsolásához, mire a jelzőfény zölden világitani kezd.
11. A masszázógép bekapcsolásához nyomja le és tartsa nyomva a be-/kikapcsológombot két másodpercig.
12. Ha végzett a fej használatával, akkor nyomja meg a bekapcsológombot a kikapcsolásához, és távolítsa el a fejet az „Eszköz használata” pontban leírt lépések szerint.

Az eszköz tisztítása

- Ügyeljen rá, hogy az eszköz ne legyen semmilyen áramforráshoz csatlakoztatva és hagyja lehűlni a tisztítás előtt. Kizárólag puha, enyhén nedves szivaccsal tisztítsa.
- Ne hagyja, hogy a termék vízzel vagy más folyadékkal érintkezzen.
- Ne tisztítsa úgy, hogy bármilyen folyadékba merít.
- Ne használjon súrolószert, keféet, üveg-/bütortisztítót, festékhigítót, stb. a tisztításhoz.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT. AZ ÚTMUTATÓT ŐRIZZE MEG, MERT A JÖVŐBEN IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

- A készülék forró felülettel rendelkezik. A hőt nem érzékelő személyeknek körültekintően kell eljárniuk a készülék használatakor.
- A készüléket legalább 16 éves vagy idősebb gyermekek vagy olyan személyek, akik csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkeznek, illetve nincsenek a készülék használatához szükséges gyakorlat vagy tudás birtokában, kizárólag felügyelet mellett használhatják, vagy abban az esetben, ha előzőleg tájékoztatást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették a használatból eredő kockázatokat. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Felnőtt személy felügyelete nélkül gyermekek nem végezhetnek el a készülék tisztítását és felhasználói karbantartását.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, illetve ne helyezze olyan helyre, ahonnan leeshet, vagy ahonnan vízbe (fürdőkádba, mosogatóba) eshet. Ne tegye vagy ne dobja bele vízbe vagy más folyadékba.
- NE nyúljon a készülék után, ha az vízbe vagy más folyadékba esett. Tartsa szárazon – NE használja nedves vagy nyirkos környezetben.
- SOHA ne működtesse a készüléket, ha nem működik megfelelően, leejtették, megsérült, vagy vízbe ejtették. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és

javításra.

- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA NE használja a készüléket, ha annak vezetéke vagy dugója sérült, ha nem működik megfelelően, ha leesett vagy megsérült, illetve ha vízbe esett. Juttassa vissza a HoMedics szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- NE próbálja saját maga megjavítani a készüléket. Az eszközben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. A készülék szervizelését kizárólag a HoMedics hivatalos szervizközpontja végezheti.
- Ügyeljen arra, hogy haja, ruházata és ékszerei mindig távol legyenek a készülék mozgó alkatrészeitől.
- Ha bármilyen egészségügyi aggálya van, a készülék használata előtt forduljon orvosához.
- A készülék használatának kellemes és kényelmes érzést kell nyújtania. Fájdalom és kellemetlenség esetén hagyja abba a készülék használatát, és forduljon házi orvosához.
- Ha terhes, cukorbeteg, illetve szívritmus-szabályozóval rendelkezik, a készülék használata előtt forduljon orvosához. Diabéteszes neuropátiában és hasonló szenzoros betegségben szenvedők számára a készülék használata nem javasolt.

- NE használja csecsemőn, rokkant, alvó vagy eszméletlen személyen. NE használja érzéketlen bőrön, illetve keringési problémával rendelkező személyen.
- A készüléket SOHA NE használja olyan személy, akinek fizikai gyengesége korlátozhatja a kezelőszervek megfelelő használatát.
- A kívánt terméket csak a test lágyrészére használja, anélkül, hogy fájdalmat vagy kellemetlenséget okozna. Ne használja a fején vagy a test bármely kemény vagy csontos területén.
- Zúzódasók jelentkezhetnek, függetlenül a szabályozási beállítástól és az alkalmazott nyomástól. Gyakran ellenőrizze a kezelési területeket, és azonnal álljon meg a fájdalom vagy kellemetlenség első jeleinél.
- Ne használja a javasoltnál hosszabb ideig.
- A fent leírtak be nem tartása esetén tűz- és balesetveszéllyel kell számolni.
- FIGYELMEZTETÉS: Az akkumulátor feltöltéséhez kizárólag a készülékhez mellékelt levehető tápegységet használja.
- Ez a készülék olyan elemeket tartalmaz, amelyeket csak képzett személy cserélhet.
- Ez a készülék nem cserélhető elemeket tartalmaz.
- Az akkumulátort leselejtezés előtt el kell távolítani a készülékből;
- Az akkumulátor eltávolításakor a készüléket le kell választani a hálózatról;
- Az akkumulátort biztonságosan kell

megsemmisíteni.

HÁRÓM ÉVES GARANCIA


Az FKA Brands Ltd a termék vásárlásától számított 3 évig garantálja annak anyag- és megmunkálásbeli hibáktól való mentességét az alább felsorolt esetek kivételével. Az FKA Brands Ltd termékgaranciája nem vonatkozik a helytelen használat és a nem megfelelő kezelés által okozott károkra; a balesetekre; a nem hivatalos kiegészítők csatlakoztatására; a termék módosítására; valamint semmilyen más olyan körülményre, amely kívül esik az FKA Brands Ltd hatáskörén. A garancia csak akkor érvényes, ha a terméket az Egyesült Királyságban vagy az Európai Unióban vásárolták és üzemeltetik. A garancia nem vonatkozik olyan termékekre, amelyeket módosítani vagy adaptálni kell ahhoz, hogy más országban is működjenek, mint amelyekhez tervezték, gyártották, jóváhagyták és/vagy engedélyezték, valamint nem vonatkozik olyan termékek javítására sem, amelyek ilyen jellegű módosítás miatt károsodtak. Az FKA Brands Ltd nem vállal felelősséget az eseti, következményes vagy különleges okból bekövetkező károkért.

Amennyiben a termék garanciális szervizelésére van szükség, a terméket a dátumot tartalmazó nyugtával (a vásárlás bizonyítékaként) együtt küldje vissza bérmentesítve a helyi szervizközpontba. Az átvételt követően az FKA Brands Ltd megjavítja vagy kicseréli a terméket, és bérmentesítve visszaküldi Önnek. A garancia kizárólag a HoMedics Szervizközpont útján érhető el. Ha a terméket nem a HoMedics Szervizközponttal szervizelteti, a garancia érvényét veszti. Ez a garancia nem befolyásolja az Ön jogszabály által biztosított jogait. A helyi HoMedics Szervizközpontot a következő oldalon keresheti meg: www.homedics.co.uk/servicecentres


Az akkumulátor cseréje

A termék újratölthető akkumulátort tartalmaz, amit úgy terveztek, hogy kitarson a termék teljes élettartamáig. Ha mégis szüksége lenne egy csereakkumulátorra, lépjen kapcsolatba az Ügyfélszolgálattal, ahol tájékoztatást adnak a jótállásban foglalt és a jótálláson kívül eső akkumulátorcserével kapcsolatban.

Elemekre vonatkozó irányelv

 Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

A WEEE magyarázata

 Ez a jelölés azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni az EU-ban. A környezet és az emberi egészség kontroll nélküli hulladékélelvezésből eredő károsodásának megelőzése érdekében a készüléket felelősségteljesen hasznosítsa újra, hogy elősegítse az anyagok

FUNKCE PRODUKTU:



1. Kontrolka nabíjení
2. Nabíjecí zásuvka
3. Vypínač / přepínač výkonu
4. Kontrolka činnosti
5. Nabíjecí kabel USB



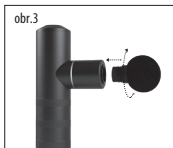
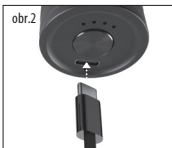
A. Vyhřívaná plochá masážní hlavice
pomáhá zklidnit bolavé svaly.

B. Kulatá masážní hlavice
vhodná pro masáž paží, pasu, zad, hýždí, stehen a dalších velkých svalových skupin.

C. Kuželová masážní hlavice
vhodná pro cílení na reflexní body a malé specifické oblasti, jako jsou chodidla.

D. Plochá masážní hlavice
pro svalové partie, které potřebují regeneraci po těžkém cvičení, například hluboké svalové tkáňe.

E. Vidlicová masážní hlavice
vhodná pro trápivé svaly, svaly v oblasti kolem achillovy šlachy, kotníkové svaly a lýtkové svaly.



NÁVOD K POUŽITÍ:

Nabíjení přístroje

1. Chcete-li přístroj nabít, jeden konec nabíjecího kabelu připojte k zásuvce USB a druhý k nabíjecí zásuvce na spodní části rukojeti (obr. 2).
2. Po připojení nabíjecího kabelu se rozsvítí nabíjecí kontrolka a začne blikat červeně. Až bude přístroj zcela nabitý, kontrolka začne svítit zeleně.
3. Po úplném nabití odpojte přístroj od napájení.
4. K úplnému nabití produktu, které stačí přibližně k 2-3 hodině používání, je potřeba 2,5 hodiny.

Používání přístroje

1. Zvolte požadovanou masážní hlavici a upevněte ji do zásuvky na přední straně masážního přístroje lehkým zatlačením na místo a utáhněte otočením ve směru hodinových ručiček (obr. 3). Dotahujte ji mírně pomocí prsty. Přílišným dotažením můžete přístroj poškodit.
2. Podržení vypínače / přepínače výkonu na 2 sekundu zapnete přístroj.
3. Opakovanými stisky vypínače / přepínače napájení projedete 4 úrovněmi

výkonu od nízkého po vysoký (obr. 4). Dalším stisknutím tlačítka se vrátíte na začátek výběru úrovní výkonu.

4. Nejprve lehce pohybujte masážní hlavici po části těla, kterou chcete namasírovat, a poté podle potřeby mírně přitlačte. Pokud přístroj používáte poprvé, doporučujeme nejprve zvolit 1. úroveň výkonu a přitlačit jen lehce.
5. Dlouhým stisknutím vypínače / přepínače výkonu na 1 sekundu vypnete masážní přístroj.
6. Masážní hlavici sundáte otočením proti směru hodinových ručiček. Tím ji uvolníte, a poté ji vytáhnete.
7. Přístroj při nabíjení nelze používat.

Použití vyhříváné ploché masážní hlavice

Vyhřívána plochá masážní hlavice se zahřeje za pouhých 15 sekund, což je ideální pro zklidnění bolavých svalů.

1. Chcete-li vyhřívanou plochou masážní hlavici nabit, zapojte nabíjecí kabel do USB zásuvky a připojte kabel k nabíjecí zásuvce na spodní straně nástavce (obr. 5).
2. LED indikátor nabíjení se rozsvítí a začne blikat červeně. Jakmile bude zařízení plně nabit, přepne se barva LED kontrolky na zelenou.
3. Nasadte vyhřívanou plochou masážní hlavici na masážní přístroj. Stisknutím tlačítka napájení na hlavici zapnete vyhřívání, kontrolka začne svítit zeleně.
4. Masážní přístroj zapnete stisknutím a podržením tlačítka vypínače / přepínače napájení po dobu 2 sekund.
5. Po ukončení používání hlavice přístroj vypněte a vyjměte hlavici podle popisu v části „Jak používat zařízení“.

Čištění přístroje

- Než začnete přístroj čistit, odpojte jej od napájení a nechte jej vychladnout. Přístroj čistěte jen měkkou a lehce navlčenou hubkou.
- Zabraňte jakémukoli kontaktu přístroje s vodou nebo jinými kapalinami.
- Nečistěte jej ponořením do žádné kapaliny.
- K čištění nikdy nepoužívejte brusné čisticí prostředky, kartáče, přípravky na leštění skla/nábytku ani ředidla barev.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY. NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

- Zařízení má nahřívanou plochu. Osoby necitlivé vůči teplu musí zařízení používat opatrně
- Toto zařízení mohou používat děti starší 16 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovoďte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Zařízení neodkládejte a neskladujte na místech, ze kterých může spadnout nebo být staženo do vany nebo umyvadla. Zařízení nepokládejte ani neshazujte do vody či jiné tekutiny.
- **NEDOTÝKEJTE SE** zařízení, které spadlo do vody nebo jiné tekutiny. Udržujte zařízení v suchu - **NEPOUŽÍVEJTE** je ve vlhkém nebo mokřím prostředí.
- V **ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** do zařízení ani do žádného otvoru nezasunujte špendlíky ani jiné kovové předměty.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. Používejte **POUZE** nástavce doporučené společností HoMedics.

- Zařízení NIKDY nepoužívejte, pokud nefunguje správně, spadlo, bylo poškozeno nebo spadlo do vody. Takový výrobek zašlete do servisního střediska společnosti HoMedics za účelem kontroly a opravy.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádná uživatelem opravitelné části. Veškeré opravy tohoto zařízení smí provádět pouze autorizované servisní středisko HoMedics.
- Ujistěte se, že vlasy, oblečení a šperky jsou po celou dobu mimo dosah mechanismu a veškerých pohyblivých částí produktu.
- Máte-li jakékoli obavy týkající se vašeho zdraví, poradte se před použitím přístroje s lékařem.
- Toto zařízení je určeno pro osobní, nikoli profesionální použití; slouží ke zmírnění potíží spojených s namoženým svalstvem. NEPOUŽÍVEJTE jako náhradu lékařské péče.
- Použití tohoto produktu by mělo být příjemné. Pokud se objeví bolesti nebo nepříjemné pocity, přestaňte zařízení používat a obraťte se na svého lékaře.
- Těhotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorem by se měly před použitím tohoto přístroje poradit s lékařem. Nedoporučeno osobám se senzorickými poruchami včetně diabetické neuropatie.
- NEPOUŽÍVEJTE u malých dětí, invalidních nebo spících osob či osob v bezvědomí. NEPOUŽÍVEJTE je na místa s necitlivou kůží nebo u osob s nedostatečným krevním oběhem.
- Toto zařízení by ZÁSADNĚ NEMĚLY používat osoby trpící onemocněním, které omezuje jejich schopnost manipulovat s ovládacími prvky.
- Nepoužívejte déle, než je doporučeno.
- Tento produkt používejte pouze na měkké tkáně těla podle potřeby, aniž byste způsobovali bolest nebo nepohodlí. Nepoužívejte na hlavu ani na žádné tvrdé nebo kostnaté oblasti těla.
- K modření může dojít bez ohledu na nastavení regulace nebo aplikovaný tlak. Často kontrolujte ošetřované oblasti a okamžitě zastavte při prvních známkách bolesti nebo nepohodlí.
- Nedodržení výše uvedených pokynů může vést k požáru nebo zranění.
- VAROVÁNÍ: Pro dobíjení baterie používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku dodávanou s tímto zařízením.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které vyměňují pouze kvalifikované osoby.
- Tento spotřebič obsahuje baterie, které nelze vyměnit.
- Baterie musí být před sejmutím vyjmuta ze spotřebiče;
- Při vyjímání baterie musí být spotřebič odpojen od sítě;
- Baterie musí být bezpečně zlikvidována.

TŘÍLETÁ ZÁRUKA

FKA Brands Ltd zaručuje, že tento produkt nemá žádné vady materiálu ani zpracování, a to po dobu 3 let od data nákupu, kromě výjimek uvedených níže. Záruka na produkt společnosti FKA Brands Ltd nezahrnuje záruku na škody způsobené nesprávným používáním nebo zneužíváním, v důsledku nehody, připojením neschváleného příslušenství, úpravou produktu nebo v důsledku jakýchkoli jiných podmínek, které společnost FKA Brands Ltd není schopna ovlivnit. Tato záruka platí, pouze pokud je produkt zakoupen a používán ve Velké Británii / Evropské unii. Tato záruka se nevztahuje na produkty, které vyžadují úpravu nebo přizpůsobení, aby bylo možné je používat v zemi jiné, než pro kterou byly určeny, vyrobeny, schváleny nebo povoleny, ani na opravy produktů poškozených takovými úpravami. Společnost FKA Brands Ltd není odpovědná za žádné náhodné, následné ani zvláštní škody.


Chcete-li u svého produktu využít záručního servisu, odešlete jej poštou místnímu servisnímu středisku s přílohou k němu stvrzenku s uvedeným datem (jako doklad o koupi). Společnost FKA Brands Ltd váš produkt opraví nebo vymění (podle potřeby) a odešle vám jej zpět poštou. Záruka platí pouze při využití servisního střediska společnosti HoMedics. Servis tohoto produktu provedený jinou osobou než servisním střediskem společnosti HoMedics znamená zrušení záruky. Tato záruka nijak neovlivňuje vaše zákonná práva.

Nejbližší servisní středisko společnosti HoMedics najdete na webu www.homedics.co.uk/servicecentres


Výměna baterie

Produkt obsahuje nabíjecí baterii, která by měla být funkční po celou dobu životnosti produktu. Pokud by však bylo třeba baterii vyměnit, kontaktujte zákaznickou službu, která vám poskytne podrobné informace o záruční a mimozáruční výměně baterie.

Pokyny k baterii

 Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení k označení WEEE

 Toto označení určuje, že produkt by neměl být v Evropské unii likvidován s běžným domácím odpadem. Z důvodu ochrany před možným poškozením prostředí nebo lidského zdraví v důsledku nekontrolované likvidace odpadu produkt recyklujte. Podpořte tím udržitelné opětovné využívání materiálních zdrojů. Chcete-li použít zařízení odevzdat, využijte k tomu sběrné místo nebo se obraťte na prodejce, u kterého jste produkt zakoupili. Prodejce může produkt odevzdat k ekologické recyklaci.

VLASTNOSTI PRODUKTU:



1. LED indikátor nabíjania
2. Sietová zásuvka
3. Tlačidlo zapnutia/vypnutia/napájania
4. Indikátor prevádzky
5. Nabíjací kábel USB



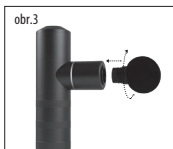
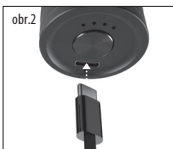
A. Vyhrievaná plochá masážna hlavica
pomáha upokojiť bolavé svaly.

B. Okrúhla masážna hlavica
je vhodná na masáž rúk, pásov, chrbta, bedier, stehien a iných veľkých svalových skupín.

C. Kužeľová masážna hlavica
je vhodná na citlivé body a malé špecifické oblasti, ako sú napríklad chodidlá.

D. Plochá masážna hlavica
na svalové oblasti, ktoré potrebujú regeneráciu po ťažkom cvičení, ako napríklad hlboké svalové tkanivo.

E. Masážna hlavica v tvare písmena U
je vhodná na trapézové svaly, oblasti v okolí svalu Achillovej šľachy, svaly členka a lýtkové svaly.



POKYNY NA POUŽÍVANIE:

Nabíjanie zariadenia

1. Ak chcete produkt nabiť, zapojte nabíjací kábel do zásuvky USB a kábel zapojte do nabíjacej zásuvky na spodnej strane rukoväte (obr. 2).
2. Po pripojení nabíjacieho kábla sa LED indikátor nabíjania rozsvieti a bude blikať načerveno. Keď bude zariadenie úplne nabité, indikátor LED sa zmení na zelenú.
3. Keď je produkt úplne nabitý, odpojte ho od napájania.
4. Produkt potrebuje na úplné nabitie 2.5 hodín nabíjania a vydrží približne 2-3 hodín používania.

Používanie zariadenia

1. Vyberte požadovanú masážnu hlavicu a pripevnite ju do objímky na prednej strane masážneho prístroja ľahkým zatlačením na miesto a utiahnite ju otočením v smere hodinových ručičiek (obr. 3). Mala by sa pevne dotiahnuť iba prstom, pretože nadmerné dotiahnutie môže spôsobiť poškodenie produktu.

2. Zariadenie zapnite stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 2 sekundy.
3. Opätovným stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania môžete prepínať medzi 4 úrovňami napájania od nízkej po vysokú (obr. 4). Opätovným stlačením tlačidla sa táto sekvencia zopakuje.
4. Najskôr jemne posuňte masážnu hlavicu cez časť tela, ktorú chcete masírovať, a potom podľa potreby jemne vyvíjajte väčší tlak. Ak produkt používate prvýkrát, odporúča sa začať s úrovňou výkonu 1 a tlačiť jemne.
5. Dlhým stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 1 sekundu masážny prístroj vypnete.
6. Masážnu hlavicu odstráňte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek, aby sa uvoľnila. Následne ju vyťahnite.
7. Produkt sa počas nabíjania nedá používať

Používanie vyhrievanej plochej masážnej hlavice

Vyhrievaná plochá masážna hlavica sa zahreje len za 15 sekúnd, čo je ideálne na upokojenie boľavých svalov.

1. Ak chcete vyhrievanú plochú masážnu hlavicu nabiť, zapojte nabíjací kábel do zásuvky USB a kábel zapojte do nabíjacej zásuvky na spodnej strane nadstavca (obr. 5).
2. LED indikátor nabíjania sa rozsvieti a začne blikať načerveno. Keď bude zariadenie úplne nabité, LED indikátor sa zmení na zelený.
3. Nasadte vyhrievanú plochú masážnu hlavicu na masážny prístroj. Stlačením tlačidla napájania na hlavici zapnete zohrievanie, kontrolka bude svietiť na zeleno.
4. Masážny prístroj zapnete stlačením a podržaním tlačidla zapnutia/vypnutia/napájania na 2 sekundy.
5. Po skončení používania hlavice stlačte tlačidlo napájania, aby ste ju vypili, a odstráňte ju tak, ako je opísané v časti „Používanie zariadenia“.

Čistenie zariadenia

- Pred čistením sa uistite, že je zariadenie odpojené od napájania a nechajte ho vychladnúť. Čistite iba mäkkou, mierne navlhčenou špongiou.
- Nikdy nedovoľte, aby sa voda alebo iná tekutina dostala do kontaktu so spotrebičom.
- Neponárajte ho do žiadnej tekutiny za účelom vyčistenia.
- Na čistenie nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiadla na sklo/nábytok, riedidlo na farby atď.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY. TIETO POKYNY SI ULOŽTE PRE BUDÚCE POUŽITIE.

- Zariadenie má vyhrievaný povrch. Osoby necitlivé na teplo musia byť pri použití zariadenia veľmi opatrné.
- Tento prístroj smú používať deti staršie ako 16 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania prístroja a chápu možné riziká. Deťom nedovoľte, aby sa s prístrojom hrali. Deti nesmú prístroj čistiť a vykonávať jeho bežnú údržbu bez dozoru.
- Prístroj neumiestňujte ani neskladujte na mieste, z ktorého môže spadnúť alebo by sa mohol dať stiahnuť do vane či drezu. Prístroj nevkładajte do vody ani inej tekutiny a zabráňte pádu zariadenia do nej.
- NIKDY nesaiahajte na prístroj, ktorý spadol do vody alebo inej tekutiny. Uchovávajte ho v suchu a NEPOUŽÍVAJTE ho vo vlhkých ani mokrych podmienkach.
- Do prístroja ani do žiadneho otvoru NIKDY nevkładajte špendlíky, spinky, alebo iné kovové predmety.
- Tento prístroj nepoužívajte na iný účel, ako je uvedený v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie ako odporúčané spoločnosťou HoMedics.

- NIKDY nepoužívajte prístroj, ktorý nepracuje správne ak spadol alebo bol poškodený, alebo ak spadol do vody. V takom prípade ho doručte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na odskúšanie a opravu.
- Prístroj sa NEPOKÚŠAJTE opravovať. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. Akýkoľvek servis tohto prístroja smie vykonávať iba autorizované servisné stredisko HoMedics.
- Dajte pozor, aby sa vlasy, oblečenie alebo šperky nikdy nedostali do blízkosti pohyblivých častí prístroja.
- Ak máte akékoľvek obavy o svoje zdravie, pred použitím tohto prístroja sa poradte s lekárom.
- Používanie výrobku musí byť príjemné a pohodlné. Ak budete cítiť bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poradte sa so svojím lekárom.
- Tehotné ženy, diabetici a osoby s kardiostimulátorom by sa pred použitím tohto prístroja mali poradiť s lekárom. Neodporúčame ho používať osobám s obmedzenými zmyslovými schopnosťami vrátane diabetickej neuropatie.
- NEPOUŽÍVAJTE ho na deťoch, invalidoch, ani na spiacich osobách alebo osobách v bezvedomí. NEPOUŽÍVAJTE na necitlivú pokožku, ani u osôb so slabou cirkuláciou krvného obehu.
- Tento prístroj nesmie ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ používať osoba trpiaca ochorením, ktoré by ju obmedzovalo v schopnosti ovládať ovládacie prvky.
- Prístroj NIKDY nepoužívajte priamo na opuchnuté alebo zapálené miesta, ani na ekzémy či kožné vyrážky.
- Nepoužívajte ho na podráždenú, slnkom spálenú alebo popraskanú pokožku, ani na žiadnu oblasť s dermatologickými problémami.
- Prístroj nepoužívajte na kožné vyrážky, bradavice, materské znamienka ani krčové žily.
- Prístroj nepoužívajte dlhšie, než je odporúčaná doba.
- S cieľom eliminovať riziko poranenia sa na masážny mechanizmus môže vyvíjať iba jemná sila.
- Nedodržanie uvedeného môže mať za následok riziko požiaru alebo úrazu.
- Batérie (balenie batérií alebo nainštalované batérie) nesmú byť vystavené nadmernému teplu, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne. Ak batériu vložíte nesprávne, môže vybuchnúť. Pri výmene vkladajte len rovnaký alebo rovnocenný typ.
- Malé články a batérie, ktoré by sa dali prehltnúť, uchovávajte mimo dosahu detí.
- Ich prehĺtnutie by mohlo spôsobiť poleptanie alebo perforáciu mäkkých tkanív s následnou smrťou. K vážnemu poleptaniu môže dôjsť do 2 hodín od prehĺtnutia.
- Tento výrobok používajte podľa potreby len na mäkké tkanivo tela bez toho, aby ste spôsobili bolesť alebo nepohodlie. Nepoužívajte na hlavu ani na žiadne tvrdé alebo kostnaté časti tela.
- Môže dôjsť k zatvrdnutiu bez ohľadu na

nastavenie ovládania alebo použitý tlak. Liečené oblasti často kontrolujte a okamžite zastavte pri prvých známkach bolesti alebo nepohodlia.

- V prípade prehltnutia článku alebo batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- **VAROVANIE:** Na účely nabíjania batérie používajte iba odnímateľnú napájaciu jednotku dodávanú s týmto prístrojom.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré môžu vymeniť iba kvalifikované osoby.
- Tento prístroj obsahuje batérie, ktoré nie sú vymeniteľné.
- Pred vyradením musí byť batéria zo spotrebiča vybrať;
- Pri vyberaní batérie musí byť spotrebič odpojený od siete;
- Batériu treba bezpečne zlikvidovať.

TROJROČNÁ ZÁRUKA

Spoločnosť FKA Brands Ltd poskytuje na tento výrobok záruku za chyby materiálu a spracovania po dobu 3 rokov od dátumu zakúpenia, okrem nižšie uvedených výnimiek. Záruka spoločnosti FKA Brands Ltd na tento výrobok sa nevzťahuje na škody spôsobené nesprávnym použitím či zneužitím výrobku, nehodou, pripojením neschváleného príslušenstva, pozmenením výrobku alebo akýmkoľvek inými okolnosťami, na ktoré spoločnosť HoMedics nemá vplyv. Táto záruka platí len vtedy, ak bol výrobok kúpený a používaný v Spojenom kráľovstve alebo v EÚ. Táto záruka sa netýka výrobku, ktorý vyžaduje úpravy alebo prispôbenie na účely uvedenia do prevádzky v inej krajine, ako je krajina, pre ktorú bol navrhnutý, vyrobený, schválený alebo autorizovaný, ani na opravy výrobkov poškodených uvedenými úpravami. Spoločnosť FKA Brands Ltd nezodpovedá za žiadne náhodné, následné alebo osobitné škody.

Ak potrebujete záručný servis výrobku, vráťte ho bez zaplataenia poštového spolu s potvrdením o nákupe s dátumom nákupu do miestneho servisného strediska. Po prezatí výrobku ho spoločnosť FKA Brands Ltd podľa okolností buď opraví, alebo vymení a doručí vám ho s bezplatným poštovým. Záruku možno uplatniť iba prostredníctvom servisného strediska spoločnosti HoMedics. Vykonanie servisnej opravy tohto výrobku iným subjektom ako servisným strediskom spoločnosti HoMedics bude mať za následok neplatnosť záruky. Táto záruka neovplyvňuje vaše zákonné práva.


Lokálne servisné stredisko HoMedics nájdete na stránke

www.homedics.co.uk/servicecentres


Výmena batérie

V produkte sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej životnosť zodpovedala životnosti produktu. Ak sa stane (hoci je to nepravdepodobné), že budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a aj po jej skončení.

Pokyny ohľadne batérie

 Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

Vysvetlenie k smernici OEEZ

 Toto označenie pripomína, že výrobok sa v EÚ nemá likvidovať s komunálnym odpadom. Ak chcete predchádzať možnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia z dôvodu neregulovaného nakladania s odpadom, výrobok odovzdajte na recykláciu. Podporíte tak trvalo udržateľné opätovné využitie materiálových zdrojov. Použitý výrobok odnesť do príslušného recyklačného strediska alebo sa obráťte na predajcu, v ktorej ste ho zakúpili. Predajca môže sprostredkovať odovzdanie výrobku na ekologicky bezpečnú recykláciu.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ:



1. Şarj Göstergesi LED
2. Güç soketi
3. Açık / kapalı / güç düğmesi
4. Çalışma gösterge ışığı
5. USB şarj kablosu



A. Isınmış düz masaj başlığı

ağrıyan kasları rahatlatmaya yardımcı olur.

B. Yuvarlak masaj başlığı

kollara, bel bölgesine, sırtta, kalçaya, uyluklara ve diğer büyük kas gruplarına masaj yapmak için uygundur.

C. Konik masaj başlığı

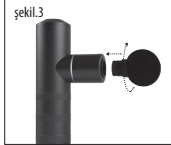
tetikleyici noktaları ve ayaklar gibi küçük belirgin noktaları hedeflemek için uygundur.

D. Düz masaj başlığı

derin kas dokusu gibi ağır egzersiz sonrasında toparlanmaya ihtiyaç duyan kas bölgeleri içindir.

E. U şeklindeki masaj başlığı

trapezius kasları, aşil tendonu kası, ayak bileği kası ve baldır kasları etrafındaki alanlar için uygundur.



KULLANIM TALİMATLARI:

Cihazın şarj edilmesi

1. Ürünü şarj etmek için şarj kablosunu USB soketine takın ve kabloyu tutma yerinin altındaki şarj soketine takın (şekil 2).
2. Şarj kablosu bağlandığında, LED şarj göstergesi kırmızı renkte yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, LED göstergesi Yeşil dönecektir.
3. Ürün tamamen şarj olduğunda, güç kaynağından çekin.
4. Ürünün tam şarj olması için 2.5 saat şarj edilmesi gerekir ve yaklaşık 2-3 saat kullanılabilir.

Cihazın kullanılması

1. İstenen masaj başlığını seçin ve hafifçe yerine bastrarak ve sıkarak için saat yönünde döndürerek masaj aletinin önündeki sokete tutturun (şekil 3). Elle sıkıştırılabilen sıklıkta olmalıdır; çünkü fazla sıkıştırmak üründe hasara neden olabilir.
2. Cihazı açmak için güç açık / kapalı / güç düzeyi düğmesine 2 saniye

boyunca basılı tutun.

3. Açık/kapalı/güç düğmesine tekrar basarak düşük ile yüksek arasında 4 güç seviyesinde döngü yapılmasını sağlar (şekil 4). Düğmeye tekrar bu döngü tekrarlanacaktır.
4. Masaj başlığını başlangıçta masaj yapmak istediğiniz vücut bölgesinin üzerine nazikçe hareket ettirin, daha sonra yavaşça istediği kadar basınç uygulayın. İlk kez kullanıyorsanız, güç düzeyi 1 ile başlamanız ve nazikçe basınç yapmanız önerilir.
5. Açık / kapalı / güç butonuna 1 saniye süreyle (uzun) basılması masaj aletini kapatır.
6. Masaj başlığını saat yönünün tersine çevirerek gevşetmek ve çekmek suretiyle çıkarın.
7. Ürün şarj edilirken kullanılamaz.

Isınmış düz masaj başlığının kullanılması

Isınmış düz masaj başlıklarını yalnızca 15 saniyede ısıtır, bu da ağrıyan kasları rahatlatmak için idealdir.

1. Isınmış düz masaj başlığını şarj etmek için şarj kablosunu USB soketine takın ve kablolu ataşmanın altındaki şarj soketine takın (şekil 5).
2. Şarj göstergesi LED'i kırmızı yanıp sönecektir. Cihaz tamamen şarj olduğunda, LED göstergesi yeşile dönecektir.
3. Isınmış düz masaj başlığı masaj cihazına yerleştirin. Isıyı açmak için başlık üzerinden güç düğmesine basın, gösterge ışığı yeşil yanacaktır.
4. Masaj cihazını açmak için güç açık/kapalı/güç düzeyi düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutun.
5. Başlığı kullanmanız bittiğinde kapatmak için güç düğmesine basın ve "Cihazınızın kullanılması" bölümünde açıkladığı gibi çıkarm.

Cihazın temizlenmesi

- Temizlemeden önce cihazın herhangi bir güç kaynağına bağlı olmadığını emin olun ve soğumasını bekleyin. Yalnızca yumuşak, hafif nemli bir süngerle temizleyin.
- Su veya başka herhangi bir sıvının hiçbir zaman cihazla temas etmesine izin vermeyin.
- Temizlemek için herhangi bir sıvının içine batırmayın.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizlik malzemeleri, fırçalar, cam / mobilya cilası, boya inceltici vb. kullanmayın.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN. DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE BU TALİMATLARI SAKLAYIN.

- Alet ısıtılmalı bir yüzeye sahiptir. Sıcığa hassasiyeti olmayan kişiler aleti kullanırken dikkatli davranmalıdır.
- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları halinde, bu alet, 16 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme ve kullanıcı bakımı, gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Aleti kütete veya lavaboya düşebilecek veya çekilebilecek bir yere koymayın veya böyle yerlerde saklamayın. Su veya başka bir sıvının içine koymayın veya düşürmeyin.
- Su ya da başka sıvıların içine düşmüş bir aleti almaya ÇALIŞMAYIN. Kurumasını sağlayın – Islak ya da nemli haldeyken ÇALIŞTIRMAYIN.
- Alete ya da herhangi bir açıklığına ASLA iğne, metal raptiye ya da nesne sokmayın.
- Bu aleti bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Düzgün çalışmayan, düşmüş ya da hasar görmüş veya suya düşmüş aleti ASLA

çalıştırmayın. Aleti inceleme ve onarım için HoMedics Servis Merkezine geri gönderin.

- Aleti onarmaya ÇALIŞMAYIN. Kullanıcının bakım yapabileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır. Bu aletle ilgili tüm servis bakım işlemleri sadece yetkili HoMedics Servis Merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Lütfen tüm saç, elbise ve mücevherlerin ürünün hareketleri parçalarından daima uzak tutulmasını sağlayın.
- Sağlığınızla ilgili herhangi bir endişeniz varsa, bu aleti kullanmadan önce bir doktora başvurun.
- Bu ürünün kullanımı hoş ve konforlu olmalı. Sonuçta acı ya da rahatsızlık hissi varsa, kullanıma devam etmeyin ve doktorunuza başvurun.
- Hamile kadınlar, şeker hastaları ve kalp pili olanların bu aleti kullanmadan önce doktora başvurmaları gerekmektedir. Diyabetik nöropati hastalığı dahil duyuşal kusurları olanların kullanması önerilmez.
- Bebek, sakat veya uyuyan ya da kendinde olmayan kişiler üzerinde KULLANMAYIN. Hissiz cilt ya da zayıf kan dolaşımına sahip kişiler üzerinde kullanmayın.
- Bu alet ASLA kullanıcının kontrolleri çalıştırma kapasitesinin sınırlayacak herhangi bir fiziksel rahatsızlık çeken birisi tarafından kullanılmamalıdır..
- Önerilenden daha uzun süre kullanmayın.
- Bu ürünü sadece vücudun yumuşak

- dokusunda ağrı veya rahatsızlık vermeden kullanın. Vücutun kafasında veya sert veya kemikli herhangi bir bölgesinde kullanmayın.
- Kontrol ayarından veya uygulanan basınçtan bağımsız olarak morarma meydana gelebilir. Tedavi alanlarını sık sık kontrol edin ve ilk ağrı veya rahatsızlık belirtisinde hemen durun.
- Yukarıdaki noktalara uyulmaması yangın ya da yaralanma riski meydana getirebilir.
- UYARI: Pili şarj etmek için yalnızca bu cihazla birlikte verilen çıkarılabilir besleme ünitesini kullanın.
- Bu cihaz, yalnızca vasıflı kişiler tarafından değiştirilebilen piller içerir.
- Bu cihaz, değiştirilemeyen piller içerir.
- Pil hurdaya çıkarılmadan önce cihazdan çıkarılmalıdır;
- Pili çıkarırken cihazın elektrik bağlantısı kesilmelidir;
- Akü güvenli bir şekilde imha edilmelidir.

ÜÇ YIL GARANTİ

FKA Brands Ltd şirketi, bu ürünün malzeme ve işçiliğindeki kusurlara karşı, satın alma tarihinden itibaren 3 yıl boyunca garanti hizmeti sunar. Bu FKA Brands Ltd ürün garantisi yanlış kullanım veya amacı dışında kullanım, kaza, onaysız herhangi bir aksesuarın takılması, ürünün değiştirilmesi veya FKA Brands Ltd şirketinin kontrolü dışındaki diğer başka koşullardan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Bu garanti, ürünün sadece İngiltere / Avrupa Birliği sınırları içinde satın alınması ve çalıştırılması durumunda geçerlidir. Tasarlanmış, üretilmiş, onaylanmış ve/veya yetkilendirilmiş olduğu ülke dışındaki herhangi bir ülkede çalıştırılması için değişiklik veya uyarılma gerektiren bir ürünün veya bu değişikliklerden dolayı hasar görmüş ürünlerin onanılması bu garantinin kapsamına dahil değildir. FKA Brands Ltd her türlü tesadüf, dolaylı ya da özel hasardan sorumlu tutulamaz.


Ürününüzle ilgili garanti hizmeti alabilmek için lütfen (satın alma kanıtı olarak) üzerinde tarih bulunan satış fişinizle birlikte, posta ücreti ödenmiş şekilde ürünü size en yakın servis merkezine ulaştırın. Ürünü teslim aldıktan sonra, FKA Brands Ltd ürününüzü uygunluğuna göre onaracak ya da değiştirecek ve size posta ücreti ödenmiş olarak geri gönderecektir. Garanti hizmeti sadece HoMedics Servis Merkezi üzerinden sağlanmaktadır. HoMedics Servis Merkezi dışında başka herhangi birinin bu ürüne servis bakımı yapması bu garantiyi geçersiz kılar. Bu garanti kanuni haklarınızı etkilemez.

Yerel HoMedics Servis Merkeziniz hakkında bilgi için ziyaret etmeniz gereken adres www.homedics.co.uk/servicecentres


Pil Değiştirme

Ürün 'ımızda, ürünün ömrü boyunca yetecek şekilde tasarlanmış şarj edilebilir pil bulunmaktadır. Pili değiştirmenizin gerekmesi durumunda, lütfen, size garanti kapsamı ve garanti kapsamı dışında olan pil değiştirme hizmet detaylarını verecek Müşteri Hizmetleriyle temasa geçin.

Pil direktifi

 Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE açıklaması

 Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlar. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığımız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ:



1. Ενδειξη φόρτισης LED
2. Πρίζα
3. Διακόπτης έναρξης/τερματισμού λειτουργίας ON/OFF
4. Ενδεικτική λυχνία λειτουργίας
5. Καλώδιο φόρτισης USB



A. Θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ

συμβάλλει στην ανακούφιση των πονεμένων μυών.

B. Στρογγυλή κεφαλή μασάζ

κατάλληλη για μασάζ στους βραχίονες, τη μέση, την πλάτη, τους γλουτούς και άλλες μεγάλες μυϊκές ομάδες.

C. Σφαιρική κεφαλή μασάζ

κατάλληλη για στόχευση στα σημεία ενεργοποίησης και μικρές συγκεκριμένες περιοχές όπως οι πατούσες.

D. Επίπεδη κεφαλή μασάζ

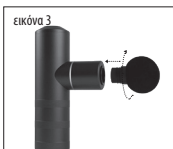
για μικρές περιοχές που χρειάζεται να ανακάμψουν μετά από έντονη άσκηση, όπως ο βαθύς μυϊκός ιστός.

E. Κεφαλή μασάζ σχήματος U

κατάλληλη για τους τραπεζοειδείς μύες, τις περιοχές γύρω από τον αχίλλειο τένοντα, τον μύο του αστραγάλου και τους μύες της γάμπας.



Εικόνα 2



Εικόνα 3



Εικόνα 4



Εικόνα 5

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Φόρτιση της συσκευής σας

1. Για να φορτίσετε το προϊόν, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια υποδοχή USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή φόρτισης στο κάτω μέρος της λαβής (εικόνα 2).
2. Μόλις συνδεθεί το καλώδιο φόρτισης, η ένδειξη φόρτισης LED θα ανάψει και θα αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα. Από τη στιγμή που η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει πράσινο.
3. Όταν το προϊόν έχει φορτιστεί πλήρως, αποσυνδέστε το από την παροχή ρεύματος.
4. Το προϊόν χρειάζεται 2.5 ώρες φόρτιση για πλήρη φόρτιση και θα διαρκέσει για περίπου 2-3 ώρα χρήσης.

Η χρήση της συσκευής σας

1. Επιδέστε την επιθυμητή κεφαλή μασάζ και στερεώστε την στο μπροστινό μέρος της συσκευής μασάζ πιέζοντάς την ελαφρά στη θέση της και

στρέφοντάς την δεξιόστροφα για να σφίξει (εικόνα 3). Θα πρέπει να σφίξετε την κεφαλή με τα δάκτυλα καθώς το υπερβολικό σφίξιμο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν.

2. Πιέστε και κρατήστε τον επίπεδο διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
3. Αν πιέσετε τον διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off πάλι θα μετακινηθείτε στα 4 επίπεδα ισχύος από το χαμηλό στο υψηλό (εικ. 4). Αν πιέσετε πάλι τον διακόπτη θα επαναληφθεί η σειρά.
4. Μετακινήστε απαλά την κεφαλή μασάζ στο μέρος του σώματος που θέλετε να κάνετε μασάζ στην αρχή και στη συνέχεια ασκήστε όσο περισσότερη πίεση επιθυμείτε. Αν είστε αρχάριος χρήστης συνιστούμε να αρχίσετε με το επίπεδο ισχύος 1 και να πιέσετε απαλά.
5. Αν πιέσετε παρατεταμένα τον διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 1 δευτερόλεπτο η συσκευή μασάζ θα απενεργοποιηθεί.

6. Αφαιρέστε την κεφαλή μασάζ γυρνώντας την αριστερότροφα για να χαλαρώσει και στη συνέχεια τραβήξτε την.
7. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί κατά τη φόρτιση

Χρήση της θερμαινόμενης επίπεδης κεφαλής μασάζ

Η θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ θερμαίνεται σε μόλις 15 δευτερόλεπτα και είναι ιδανική για την ανακούφιση των πονεμένων μυών.

1. Για να φορτίσετε τη θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ, συνδέστε το καλώδιο φόρτισης σε μια υποδοχή USB και συνδέστε το καλώδιο στην υποδοχή φόρτισης στο κάτω μέρος του εξαρτήματος (εικόνα. 5).
2. Η ενδεικτική λυχνία φόρτισης LED θα ανάψει και θα αναβοβλύνει κόκκινη. Από τη στιγμή που η συσκευή έχει φορτιστεί πλήρως η ενδεικτική λυχνία LED θα γίνει πράσινη.
3. Εφαρμόστε τη θερμαινόμενη επίπεδη κεφαλή μασάζ στη συσκευή μασάζ. Πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας στην κεφαλή για να ανάψει η θέρμανση και η ενδεικτική λυχνία θα γίνει πράσινη.
4. Πιέστε και κρατήστε τον επίπεδο διακόπτη έναρξης/τερματισμού λειτουργίας on/off για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή μασάζ.
5. Όταν τελειώσετε με τη χρήση της κεφαλής, πιέστε τον διακόπτη λειτουργίας για να απενεργοποιηθεί και αφαιρέστε όπως περιγράφεται στο «Τρόπος χρήσης της συσκευής σας».

Καθαρισμός της συσκευής σας.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος και αφήστε την να κρυώσει τον καθαρισμό. Καθαρίστε μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά υγρό σφουγγάρι.
- Ποτέ μην αφήσετε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό να έρθει σε επαφή με τη συσκευή.
- Μην την βυθίζετε σε οποιοδήποτε υγρό για να την καθαρίσετε.
- Ποτέ μη χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά, βούρτσες, στίλβωτικά γυαλιού/επίπλων, διαλυτικό μισοιάκι, κλπ για να την καθαρίσετε.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

- Η συσκευή έχει μια θερμαινόμενη επιφάνεια. Άτομα που δεν έχουν αίσθηση της θερμότητας πρέπει να προσέχουν όταν χρησιμοποιούν τη συσκευή
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 16 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην τοποθετείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή σε σημείο από το οποίο μπορεί να πέσει ή να τραβηχτεί μέσα σε μπιανέρα ή σε νιπτήρα. Μην τοποθετείτε τη συσκευή και μην την αφήνετε να πέσει μέσα σε νερό ή σε οποιοδήποτε άλλο υγρό.
- ΜΗΝ προσπαθείτε να πιάσετε μια συσκευή που έχει πέσει μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά. Διατηρείτε σε ξηρές συνθήκες – ΜΗΝ χειρίζεστε τη συσκευή σε υγρές συνθήκες ή σε συνθήκες μεγάλης υγρασίας.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε βελόνες, μεταλλικούς συνδετήρες ή άλλα μεταλλικά αντικείμενα μέσα στη συσκευή ή σε οποιοδήποτε άνοιγμα.

- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν δεν λειτουργεί κανονικά, αν έχει πέσει ή έχει υποστεί κάποια ζημιά ή αν έχει πέσει μέσα στο νερό. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται σε εξουσιοδοτημένο Κέντρο σέρβις της HoMedics.
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μαλλιά, τα ρούχα και τα κοσμήματα διατηρούνται μακριά από τα κινούμενα μέρη του προϊόντος ανά πάσα στιγμή.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε επιφύλαξη σχετικά με την υγεία σας, συμβουλευτείτε γιατρό πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή.
- Η χρήση αυτού του προϊόντος πρέπει να είναι ευχάριστη και άνετη. Αν διαπιστώσετε πόνο ή δυσφορία, διακόψτε τη χρήση της και συμβουλευτείτε το γιατρό σας.
- Έγκυες γυναίκες, διαβητικοί και όσα άτομα χρησιμοποιούν βηματοδότη πρέπει να συμβουλευτούν γιατρό πριν χρησιμοποιήσουν τη συσκευή αυτή. Δεν συνιστάται για χρήση από άτομα με ανεπάρκεια των αισθήσεων, συμπεριλαμβανομένης διαβητικής νευροπάθειας.
- ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε βρέφος, σε άτομο με ειδικές ανάγκες ή με αναπηρίες ή σε άτομο που κοιμάται ή που έχει χάσει τις αισθήσεις του. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε κομμάτι δέρματος που δεν έχει την αίσθηση της αφής ή σε άτομο με κακή κυκλοφορία αίματος.
- Η συσκευή δεν πρέπει ΠΟΤΕ να χρησιμοποιείται από άτομα που πάσχουν από οποιαδήποτε πάθηση που περιορίζει την ικανότητά τους να ρυθμίζουν τα χειριστήρια.
- Μην χρησιμοποιείτε για περισσότερο χρόνο από τον συνιστώμενο.
- Χρησιμοποιήστε αυτό το προϊόν μόνο στον μαλακό ιστό του σώματος, όπως επιθυμείτε, χωρίς να προκαλείτε πόνο ή δυσφορία. Μην το χρησιμοποιείτε στο κεφάλι ή σε οποιαδήποτε σκληρή ή οστεώδη περιοχή του σώματος.
- Μπορεί να παρουσιαστεί μώλωπες ανεξάρτητα από τη ρύθμιση ελέγχου ή την πίεση που ασκείται. Ελέγξτε συχνά τις περιοχές θεραπείας και σταματήστε αμέσως κατά την πρώτη ένδειξη πόνου ή δυσφορίας.
- Εάν δεν ακολουθήσετε τις παραπάνω οδηγίες, υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς ή τραυματισμού.
- ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για την επαναφόρτιση της μπαταρίας, χρησιμοποιήστε μόνο την αποσπώμενη μονάδα τροφοδοσίας που παρέχεται με αυτή τη συσκευή.
- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που αντικαθίστανται μόνο από εξειδικευμένα άτομα.

- Αυτή η συσκευή περιέχει μπαταρίες που δεν αντικαθίστανται.
- Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν από τη διάλυση της.
- Η συσκευή πρέπει να αποσυνδεθεί από την παροχή ρεύματος κατά την αφαίρεση της μπαταρίας.
- Η μπαταρία πρέπει να απορριφθεί με ασφάλεια.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ

Η FKA Brands Ltd εγγυάται αυτό το προϊόν για ελαττώματα υλικών και εργασίας για περίοδο 3 ετών από την ημερομηνία αγοράς, με εξαίρεση τα όσα σημειώνονται παρακάτω. Αυτή η εγγύηση προϊόντος της FKA Brands Ltd δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε κακή χρήση ή σε εσφαλμένη χρήση, σε ατύχημα, στη σύνδεση οποιοδήποτε μη εξουσιοδοτημένου εξαρτήματος, σε τροποποίηση του προϊόντος ή σε οποιαδήποτε άλλη συνθήκη βρίσκεται εκτός του ελέγχου της FKA Brands Ltd. Αυτή η εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το προϊόν έχει αγοραστεί και χρησιμοποιείται εντός του Η.Β. / της Ε.Ε. Ένα προϊόν το οποίο απαιτεί τροποποίηση ή προσαρμογή για να μπορέσει να λειτουργήσει σε οποιαδήποτε άλλη χώρα από αυτήν για την οποία σχεδιάστηκε, κατασκευάστηκε, εγκρίθηκε ή / και διαθέτει εξουσιοδότηση, ή η επισκευή προϊόντων που υπέστησαν βλάβες εξαιτίας αυτού του είδους τροποποιήσεων δεν καλύπτεται βάσει αυτής της εγγύησης. Η FKA Brands Ltd δεν φέρει ευθύνη κανενός τύπου για περιστασιακές, θετικές ή αποθετικές ζημιές.

Για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης για το προϊόν σας, επιστρέψτε το προϊόν με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη στο πλησιέστερο σε εσάς κέντρο σέρβις μαζί με την απόδειξη αγοράς με εμφανή ημερομηνία (ως αποδεικτικό αγοράς). Αφού παραλάβει τη συσκευή, η FKA Brands Ltd θα την επισκευάσει ή θα την αντικαταστήσει, κατά περίπτωση, και θα σας την επιστρέψει, με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη. Η εγγύηση παρέχεται αποκλειστικά μέσω του κέντρου σέρβις της HoMedics. Η παροχή σέρβις σε αυτό το προϊόν από οποιοδήποτε άλλο εκτός από το κέντρο σέρβις της HoMedics ακυρώνει την εγγύηση. Αυτή η εγγύηση δεν επηρεάζει τα νομοθετημένα σας δικαιώματα.

Για το πλησιέστερο Κέντρο σέρβις της HoMedics, μεταβείτε στη διεύθυνση www.homedics.co.uk/servicecentres

Αντικατάσταση μπαταρίας

Το ηχείο Jam Heavy Metal περιλαμβάνει μια επανοφορτιζόμενη μπαταρία ειδικά σχεδιασμένη ώστε να διαρκεί για όλη την ωφέλιμη ζωή του προϊόντος. Στην απίθανη περίπτωση που θα χρειαστείτε μπαταρία αντικατάστασης, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση Πελατών, η οποία θα σας δώσει λεπτομέρειες για αντικατάσταση της μπαταρίας εντός και εκτός εγγύησης.

Οδηγία για τις μπαταρίες

✗ Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίψτε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

✗ Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά αποβλήτα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημία στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το

СВОЙСТВА ПРИБОРА:



1. Светодиодный индикатор зарядки
2. Разъем питания
3. Кнопка переключения мощности
4. Светодиодный индикатор скорости
5. Зарядный USB-кабель



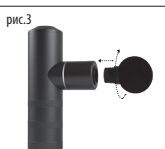
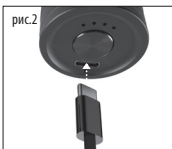
A. Плоская массажная головка с подогревом
помогает успокоить боль в мышцах.

B. Круглая массажная головка
подходит для массажа рук, поясницы, спины, ягодиц, бедер и других крупных мышечных групп.

C. Пулевая массажная головка
подходит для триггерных точек и небольших зон, таких как стопы.

D. Плоская массажная головка
подходит для участков мышц, нуждающихся в восстановлении после тяжелых физических нагрузок, например глубоких мышечных тканей.

E. U-образная массажная головка
подходит для трапециевидных мышц, а также мышц в области ахиллеса сухожилия, щиколоток и икр.



ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ:

Зарядка устройства

1. Для зарядки устройства вставьте зарядный кабель в USB-разъем и подключите кабель к зарядному разъему в нижней части рукоятки (рис. 2).
2. После подключения зарядного кабеля светодиодный индикатор зарядки загорится и замигает красным цветом. Как только устройство будет полностью заряжено, цвет светодиодного индикатора сменится на зеленый.
3. После полной зарядки устройства отключите его от источника питания.
4. Для полной зарядки устройства требуется 2,5 часов, и такой зарядки хватает приблизительно на 2-3 часов использования.

Использование устройства

1. Выберите желаемую массажную насадку и закрепите ее в гнезде

в передней части массажера, слегка надавив на нее и повернув по часовой стрелке, хорошоенько прикрутив (рис. 3). Затягивать насадку следует вручную, так как чрезмерно сильная затяжка может повредить изделие.

2. Для включения устройства нажмите и удерживайте кнопку переключения уровня мощности в течение 3 секунды.
3. При повторном нажатии кнопки переключения мощности будут последовательно меняться 4 уровня мощности — от низкого до высокого (рис. 4). При дальнейшем нажатии кнопки последовательность будет циклически повторяться.
4. Сначала мягко перемещайте массажную головку по части тела, которую вы хотите массажировать, затем по желанию осторожно увеличивайте прилагаемое давление. Если вы пользуетесь устройством впервые, рекомендуется начать с 1 уровня мощности и прилагать небольшое давление.

5. Нажатие и удержание кнопки переключения мощности в течение 1 секунды отключает массажер.
6. Снимите массажную насадку, повернув ее против часовой стрелки, чтобы раскрутить, затем потяните.
7. Устройство нельзя использовать во время зарядки

Использование плоской массажной головки с подогревом

Плоская массажная головка с подогревом нагревается всего за 15 секунд, что идеально подходит для успокоения больных мышц.

1. Для зарядки плоской массажной головки с подогревом вставьте зарядный кабель в USB-разъем и подключите кабель к зарядному разъему в нижней части насадки (рис. 5).
2. Светодиодный индикатор зарядки загорится и начнет мигать красным цветом. Как только устройство будет полностью заряжено, цвет светодиодного индикатора сменится на зеленый.
3. Прикрепите плоскую массажную головку с подогревом к массажеру. Нажмите кнопку питания на головке, чтобы включить функцию подогрева. После этого индикатор загорится зеленым.
4. Для включения массажера нажмите и удерживайте кнопку переключения уровня мощности в течение 2 секунд.
5. После завершения использования головки нажмите кнопку питания для выключения и извлечения насадки, как описано в разделе «Использование устройства».

Чистка устройства

- Прежде чем приступить к чистке, убедитесь, что устройство отключено от источника питания, и дайте устройству остыть. Для чистки устройства используйте только мягкую, слегка влажную губу.
- Не допускайте контактов устройства с водой или другой жидкостью.
- Не погружайте устройство в жидкость в целях его чистки.
- Никогда не используйте для чистки абразивные чистящие средства, щетки, полироли для стекла/мебели, разбавители для краски и т. д.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ПРИБОРА ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ. СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

- Прибор имеет нагретую поверхность. Лица, нечувствительные к теплу, должны соблюдать осторожность при использовании прибора.
- Допускается использование данного прибора: детьми в возрасте от 16 лет; лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или отсутствием опыта или знаний под наблюдением, или при условии получения ими указаний по безопасному применению прибора и понимании ими связанных с ним опасностей. Не допускается использование прибора в играх детей. Не допускается чистка и обслуживание прибора детьми без наблюдения взрослых.
- Не ставьте или не храните прибор в месте, откуда он может упасть на пол, в ванну или раковину. Избегайте контакта прибора с водой и другими жидкостями.
- НЕ доставляйте прибор, если он упал в воду или другие жидкости. НЕ допускайте попадания влаги в прибор, а также НЕ пользуйтесь им в сырых или влажных помещениях.
- НИКОГДА не вставляйте в прибор или в какие-либо отверстия на приборе болты или другие крепежные детали.
- Используйте этот прибор только по его назначению, описанному в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией HoMedics.

- НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не пользуйтесь прибором, если он не работает должным образом; если на нем есть следы повреждений, в том числе от падений, или погружения в воду. Для диагностики и ремонта прибора передайте его в сервисный центр компании HoMedics.
- НЕ пытайтесь ремонтировать прибор. В нем отсутствуют детали, которые требуют обслуживания потребителем. Обслуживание этого прибора должно проводиться исключительно в авторизованных сервисных центрах компании HoMedics.
- Волосы, одежда и ювелирные украшения ни в коем случае не должны находиться вблизи движущихся частей изделия.
- Если у вас есть сомнения относительно состояния вашего здоровья, проконсультируйтесь с врачом перед использованием этого прибора.
- Использование данного прибора должно быть приятным и удобным. Если Вы почувствуете боль или дискомфорт, прекратите использование прибора и проконсультируйтесь с врачом.
- Беременным женщинам, людям, страдающим от диабета, а также пользующимся кардиостимуляторами, перед использованием данного прибора следует проконсультироваться с врачом. Не рекомендован к использованию людьми, с нарушениями чувствительности, в том числе, страдающими от диабетической нейропатии.
- НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к младенцам, инвалидам, а также спящим и потерявшим сознание лицам. НЕ ДОПУСКАЕТСЯ применение прибора к нечувствительной коже или лицам с ослабленным кровообращением.
- Прибор НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не следует использовать лицам, имеющим физические заболевания, которые могут ограничить способность к управлению прибором.
- Не превышайте рекомендованную длительность использования прибора.
- Несоблюдение вышеперечисленных
- Используйте этот продукт только на мягких тканях тела по желанию, не причиняя боли или дискомфорта. Не используйте на голове или в любой твердой или костной области тела.
- Синяки могут возникать независимо от настроек управления или давления. Регулярно проверяйте зоны лечения и немедленно останавливайтесь при первых признаках боли или дискомфорта.
- мер безопасности может привести к возникновению пожара или травме.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для перезарядки батареи используйте только съемный блок питания, прилагаемый к данному устройству.
- Этот прибор содержит батареи, которые могут быть заменены только квалифицированным персоналом.
- Этот прибор содержит батареи, которые не подлежат замене.
- Батарея должна быть извлечена из прибора перед утилизацией;
- При извлечении аккумулятора прибор должен быть отключен от электросети;
- Батарея должна быть утилизирована безопасно.

ГАРАНТИЯ — 3 ГОДА

Компания ФКА Брендс, Лимитед (FKA Brands, Ltd) гарантирует отсутствие дефектов материалов и качество изготовления продукции на срок 3 лет со дня приобретения, за исключением примечаний ниже. Гарантийные обязательства не распространяются на повреждения, вызванные: неправильным использованием устройства или использованием с нарушением правил; несчастными случаями; подключением аксессуаров неодобренных изготовителем; изменениями, внесенными в изделие; а также всеми иными условиями, которые находятся вне сферы контроля компании FKA Brands, Ltd. Данная гарантия распространяется только на устройства реализованные и используемые на территории Великобритании / ЕС. Изделие, которому требуется модификация или адаптация, чтобы оно могло использоваться в какой-либо другой стране помимо страны, для которой оно было сконструировано, произведено, апробировано и/или авторизовано, или ремонт изделий, поврежденных этими модификациями, не покрываются этой гарантией. Компания FKA Brands, Ltd. не несет ответственности за случайные, косвенные или намеренные повреждения любых типов.


Для того, чтобы получить гарантийное обслуживание этого изделия, верните изделие, оплатив почтовые расходы, в Ваш местный центр обслуживания вместе с чеком из магазина с проставленной датой продажи (как доказательство приобретения). После получения поврежденного изделия, компания FKA Brands, Ltd. обязуется отремонтировать или заменить его в зависимости от степени повреждений, после чего возвратит вам изделие, оплатив почтовые расходы. Гарантийное обслуживание проводится исключительно сервисным центром компании HoMedics. Обслуживание этого изделия, произведенное кем-либо другим помимо сервисного центра компании HoMedics, лишает гарантию юридической силы. Эта гарантия не ущемляет ваших законных прав.

Адрес и контактные данные ближайшего сервисного центра HoMedics Вы можете получить, перейдя по ссылке www.homedics.co.uk/servicecentres


Замена батареек

Продукт содержит аккумулятор, срок службы которого соответствует сроку службы продукта. Если возникнет необходимость в замене аккумулятора, что маловероятно, обратитесь в службу поддержки. Ее персонал предоставляет гарантийное обслуживание и осуществляет замену аккумуляторов (на замену аккумуляторов действие гарантии не распространяется).

Инструкции к батареем

 Данный символ означает, что батарее не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Пояснение WEEE

 Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

PRODUKTFUNKTIONER:



1. LED-indikator for opladning
2. Strømtik
3. Tænd/sluk/effekt-knap
4. Indikatorlys for drift
5. USB-opladerkabel



A. Opvarmet fladt massagehoved
hjælper med til at lindre ømme muskler.

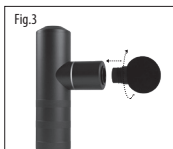
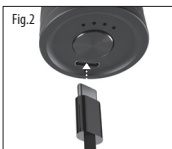
velegnet til triggerpunkter og små specifikke områder som f.eks. fødder.

B. Rundt massagehoved
velegnet til massage på arme, talje, ryg, bagdel, lår og andre store muskelgrupper.

D. Fladt massagehoved
til muskelområder, der har brug for restitution efter hård træning, som f.eks. dybt muskelvæv.

C. Kugleformet massagehoved

E. U-formet massagehoved
velegnet til trapezius-musklerne, muskulatur omkring achillesenen, ankelmuskler og lægmuskler.



BRUGSANVISNING:

Opladning af din enhed

1. For at oplade produktet skal du slutte opladerkablet til et USB-stik samt til opladningsstikket på bunden af håndtaget (fig. 2).
2. Når opladerkablet er tilsluttet, blinker LED-indikatoren for opladning rødt. Når enheden er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren grøn.
3. Frakobl produktet fra strømforsyningen, når det er fuldt opladet.
4. En fuld opladning af produktet tager 2,5 timer, og opladningen giver ca. 2-3 times brug.

Brug af din enhed

1. Vælg det ønskede massagehoved, og fastgør det i holderen på massageapparatets forside ved let at skubbe det på plads og dreje med uret for at stramme det (fig. 3). Det bør kun sidde fingerstramt, da overstrømning kan beskadige produktet.
2. Tryk på tænd/sluk/effekt-knappen, og hold den inde i 2 sekund for at tænde for enheden.

3. Du kan skifte mellem effekt niveauerne fra lavt til højt ved at trykke på tænd/sluk/effekt-knappen igen (fig. 4). Hvis du trykker på knappen igen, gentages skiftene.
4. Bevæg forsigtigt massagehovedet hen over den del af kroppen, du ønsker at massere først, og anvend derefter større tryk efter behag. Hvis du bruger enheden for første gang, anbefales det, at du begynder med effektniveau 1 og trykker forsigtigt.
5. Massageapparatet slukkes med et langt tryk på tænd/sluk/effekt-knappen i 1 sekund.
6. Fjern massagehovedet ved at dreje mod uret for at løsne det, og træk derefter i det.
7. Produktet kan ikke bruges under opladning

Brug af det opvarmede flade massagehoved

Det opvarmede flade massagehoved skal kun varme op i 15 sekunder og er ideelt til at lindre ømme muskler.

1. For at oplade det opvarmede flade massagehoved skal du slutte opladerkablet til et USB-stik samt til opladningsstikket på bunden af enheden (fig. 5).
2. LED-indikatoren vil lyse og blinke rødt. Når enheden er fuldt opladet, lyser LED-indikatoren grønt.
3. Sæt det opvarmede flade massagehoved på massageapparatet. Tryk på tænd/sluk-knappen på hovedet for at tænde for varmen, og indikatorledet vil så lyse grønt.
4. Tryk på tænd/sluk/effekt-knappen, og hold den inde i 2 sekunder for at tænde for massageapparatet.
5. Når du er færdig med at bruge hovedet, skal du trykke på tænd/sluk-knappen for at slukke det, og fjern det derefter som beskrevet i 'Sådan bruger du din enhed'.

Rengøring af enheden

- Sørg for, at enheden er frakoblet fra enhver strømforsyning, og lad den køle af, før den rengøres. Rengør kun med en blød, let fugtig svamp.
- Lad aldrig vand eller andre væsker komme i kontakt med enheden.
- Enheden må ikke nedsænkes i nogen væske med henblik på rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, polermidler til glas/møbler, farvefortynder etc. til rengøring.

LÆS ALLE INSTRUKTIONER FØR BRUG. GEM DISSE INSTRUKTIONER TIL SENERE BRUG.

- Apparatet har en opvarmet overflade. Personer, som er følsomme over for varme, skal være forsigtige, når de anvender apparatet
- Dette apparat må benyttes af børn fra 16 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Placér og opbevar ikke apparatet, hvor det kan falde ned i eller blive trukket ned i et badekar eller en vask. Må ikke placeres i eller falde ned i vand eller anden væske.
- Du må IKKE række ud efter et apparat, som er faldet i vand eller i andre væsker. Hold det tørt – du må IKKE betjene det under våde eller fugtige forhold.
- Du må ALDRIG sætte nåle, metalliske lukkemekanismer eller genstande ind i apparatet eller nogen åbning.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Apparatet må ALDRIG betjenes, hvis det ikke fungerer korrekt, hvis det er blevet tabt eller

beskadiget, eller hvis det er blevet tabt ned i vand. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.

- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Al service på dette apparat skal udføres af et autoriseret HoMedics Servicecenter.
- Sørg for, at alt hår, tøj og smykker til enhver tid holdes væk fra produktets bevægelige dele.
- Hvis du har eventuelle bekymringer om dit helbred, bør du konsultere en læge før brug af dette apparat.
- Brug af dette produkt bør være behagelig og komfortabel. Hvis du føler smerte eller ubehag, skal du øjeblikkeligt stoppe og kontakte din læge.
- Gravide, diabetikere og enkeltpersoner med pacemakere bør konsultere en læge før brug af dette apparat. Ikke anbefalet til brug af enkeltpersoner med følelsesproblemer, inkl. diabetisk neuropati.
- Må IKKE bruges på spædbørn, handicappede eller på en sovende eller bevidstløs person. Må IKKE anvendes på ufølsom hud eller på en person med dårlig blodcirkulation.
- Dette apparat må ALDRIG anvendes af personer, der lider af en fysisk lidelse, der kan begrænse deres evne til at betjene apparatet.
- Må ikke anvendes i længere tid end anbefalet.
- Brug kun dette produkt på kroppens bløde

væv efter ønske uden at producere smerter eller ubehag. Brug ikke på hovedet eller på noget hårdt eller knoglet område på kroppen.

- Mærkning kan forekomme uanset kontrolindstilling eller tryk. Kontrollér behandlingsområder ofte og stop straks ved det første tegn på smerte eller ubehag.
- Hvis ovenstående foranstaltninger ikke overholdes, kan det forårsage brand eller personskade.
- ADVARSEL: Brug kun den aftagelige forsyningsenhed, der følger med dette apparat, til genopladning af batteriet.
- Dette apparat indeholder batterier, der kun kan udskiftes af fagfolk.
- Dette apparat indeholder batterier, der ikke kan udskiftes.
- Batteriet skal fjernes fra apparatet, før det skrotes;
- Apparatet skal kobles fra strømforsyningen, når batteriet fjernes;
- Batteriet skal bortskaffes sikkert.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer, at dette produkt ikke indeholder fejl, hvad angår materialer eller håndværksmæssig kvalitet i en periode på 3 år fra købsdatoen, dog med de undtagelser, der er anført nedenfor. Denne produktgaranti fra FKA Brands Ltd. dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug; ulykke; tilføjelse af et eventuelt uautoriseret tilbehør; ændring af produktet; eller et hvilket som helst andet forhold, som ligger uden for FKA Brands Ltd.'s kontrol. Nærværende garanti gælder kun, hvis produktet er købt og benyttes i Storbritannien / EU. Et produkt, der kræver ændring eller tilpasning for at gøre det i stand til at fungere i et andet land end det land, for hvilket det er konstrueret, fremstillet, godkendt og/eller autoriseret, eller reparation af produkter beskadiget af disse modifikationer, dækkes ikke af garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for nogen form for tilfældige, specielle eller følgeskader.

For at opnå service på dit produkt iht. garantien skal du returnere produktet franko til dit lokale servicecenter sammen med dateret kvittering for dit køb (som købsbevis). FKA Brands Ltd. vil efter modtagelse enten reparere eller udskifte dit produkt og returnere det til dig franko. Garantien gælder kun, når service udføres af HoMedics Service Centre. Udførelse af service på dette produkt af andre end HoMedics Service Centre. ugyldiggør garantien. Denne garanti påvirker ikke dine lovmæssige rettigheder.

Find dit lokale HoMedics Service Centre på www.homedics.co.uk/servicecentres


Udskiftning af Batteri

Din produktet indeholder et genopladeligt batteri, som er beregnet til at vare hele produktets levetid. Hvis det usandsynlige skulle ske, og du har brug for et nyt batteri, bedes du kontakte Kundeservice, som kan informere dig om udskiftning af batteri, både så længe garantien gælder og senere.

Batteridirektiv

 Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder.

WEEE forklaring

 Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikre genanvendelse.

PRODUKTFUNKTIONER:



1. Laddningsindikator, lysdiod
2. Eluttag
3. Knapp för påslag/avstängning/effektläge
4. Driftindikator, lampa
5. USB-laddningskabel



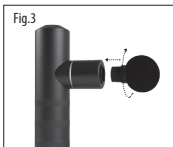
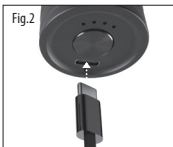
A. Uppvärmt platt massagehuvud hjälper till att lindra ömma muskler.

B. Runt massagehuvud lämpar sig för massage av armar, midja, rygg, rumpa, lår och andra stora muskelgrupper.

C. Runt massagehuvud lämpar sig för massage av armar, midja, rygg, rumpa, lår och andra stora muskelgrupper.

D. Platt massagehuvud för muskelområden som behöver återhämtning efter tung träning, såsom djup muskelvävnad.

E. U-format massagehuvud lämpar sig för trapeziusmuskler, områdena runt hälsenan, ankelmusklerna och vadmusklerna.



BRUKSANVISNING:

Ladda din enhet

1. För att ladda produkten ansluter du laddningskabeln till ett USB-uttag och kopplar kabeln till laddningskontakten på handtagets undersida (fig. 2).
2. När laddningskabeln är ansluten tänds lysdioden för laddningsindikering och börjar blinka rött. Så snart enheten är fulladdad växlar indikatorlysdioden till grön sken.
3. När produkten är fulladdad kopplar du bort den från strömkällan.
4. Produkten behöver laddas i 2,5 timmar för att bli fulladdad, vilket räcker till ca 2-3 timmar användning.

Använda din enhet

1. Välj önskat massagehuvud och fäst det i fättningen på massageapparatens framsida genom att lätt trycka ner det i fättningen och vrida medsols för att dra åt (fig.3). Det ska bara dras åt för hand

eftersom produkten kan skadas om det dras åt för hårt.

2. Tryck och håll inne knappen för påslag/avstängning/effektläge i 2 sekund för att slå på enheten.
3. Tryck ännu en gång på massageapparatens strömknapp för att växla mellan de fyra effektlägena från låg till hög (fig.4). Om du fortsätter att trycka på knappen upprepas denna sekvens.
4. För först massagehuvudet varsamt över den kroppsdelen som du vill massera. Öka sedan trycket försiktigt enligt önskemål. Om du använder apparaten för första gången rekommenderar vi att du börjar med effektläge 1 och ett försiktigt tryck.
5. Om du trycker och håller inne knappen för påslag/avstängning/effektläge i 1 sekund stängs massageapparatens av.
6. Lossa massagehuvudet genom att vrida det moturs och sedan dra.
7. Produkten kan inte användas medan den laddar.

Hur man använder det uppvärmda platta massagehuvudet

Det uppvärmda platta massagehuvudet värms upp på bara 15 sekunder, perfekt för att lindra ömma muskler.

1. För att ladda det uppvärmda platta massagehuvudet, anslut laddningskabeln till ett USB-uttag och anslut kabeln till laddningskontakten på massagehuvudets undersida (fig.5).
2. Laddningsindikatorn kommer nu att tändas och blinka rött. När massagehuvudet är fulladdat kommer laddningsindikatorns färg att växla till grönt.
3. Fäst det uppvärmda platta massagehuvudet i fästningen på massageapparaten. Tryck på strömknappen på massagehuvudet för att slå på värmen, indikatorlampan kommer att lysa grönt.
4. Tryck och håll massageapparatens strömknapp nedtryckt i 2 sekunder för att slå på apparaten.
5. När du har använt huvudet klart, tryck på strömknappen för att stänga av och avlägsna huvudet enligt anvisningarna i "Använda din enhet".

Rengöring av apparaten.

- Se till att apparaten är bortkopplad från strömkällor och låt den svalna innan rengöring. Rengör endast med en mjuk, lätt fuktad svamp.
- Låt aldrig vatten eller annan vätska komma i kontakt med apparaten.
- Sänk aldrig ned den i vätska vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, thinner etc. vid rengöring.

LÄS ALLA INSTRUKTIONER FÖRE ANVÄNDNING. SPARA INSTRUKTIONERNA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

- Apparaten har en uppvärmd yta. Personer som inte är känsliga mot värme måste vara försiktiga när de använder enheten.
- Denna enhet får användas av barn äldre än 16 år och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har fått instruktioner om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och är medvetna om eventuella risker. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Placera eller förvara inte apparaten där den kan falla ner i, eller dras ner i ett bad eller ett handfat. Får inte placeras i eller tappas i vatten eller annan vätska.
- Sträck dig INTE efter en enhet som har ramlat ner i vatten, eller andra vätskor. Håll apparaten torr – använd den INTE om den är blöt eller i fuktiga miljöer.
- För ALDRIG in nålar, fastsättningsanordningar av metall, eller andra metallföremål i apparaten eller i någon öppning.
- Använd apparaten för det den är avsedd för i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.

- Använd ALDRIG enheten om den inte fungerar som den ska, om den har tappats, skadats eller tappats ner i vatten. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan repareras av användaren. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av ett auktoriserat HoMedics servicecenter.
- Se till att allt hår, kläder och smycken alltid hålls borta från produktens rörliga delar.
- Om du problem med din hälsa, bör du tala med din läkare innan du använder apparaten.
- Användning av apparaten ska vara en njutbar och bekväm upplevelse. Om smärta eller diskomfort uppstår, sluta använda och konsultera med din läkare.
- Gravida kvinnor, diabetiker och personer med pacemakers bör konsultera en läkare innan de använder denna enhet används. Rekommenderas inte för personer med känselnedsättningar, inklusive diabetisk neuropati
- Får INTE användas på spädbarn, handikappade, eller sovande och medvetslösa personer. Använd INTE på känslig hud eller på en person med dålig blodcirkulation.
- Apparaten bör ALDRIG användas av någon individ som lider av något fysiskt problem som begränsar användarens möjlighet att använda kontrollerna
- Använd inte produkten längre än den rekommenderade tiden.
- Använd denna produkt endast på kroppens mjuka vävnad efter önskemål utan att ge smärta eller obehag. Använd inte på huvudet eller på något hårt eller benigt område i kroppen.
- Blåmärken kan uppstå oavsett kontrollinställning eller tryck som appliceras. Kontrollera behandlingsområden ofta och stoppa omedelbart vid det första tecknet på smärta eller obehag.
- Om du inte följer råden ovan, finns det risk för brand eller skada.
- VARNING: Vid laddning av batteriet, använd endast den avtagbara matningsenheten som medföljer apparaten.
- Denna apparat innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Den här apparaten innehåller batterier som inte kan bytas ut.
- Batteriet måste tas bort från apparaten innan det skrotas.
- Apparaten måste kopplas bort från nätsladden när batteriet tas bort;
- Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterar att den här produkten är fri från material- och tillverkningsfel under en period av 3 år från inköpsdatumet, förutom vad som noteras nedan. Denna produktgaranti från FKA Brands Ltd omfattar inte skador orsakade av felaktig användning, vanvärd, olycka, anslutning av ej godkända tillbehör, modifieringar av produkten eller andra förutsättningar som ligger utanför FKA Brands Ltd. kontroll. Denna garanti gäller endast om produkten köps och används i Storbritannien eller inom EU. En produkt som kräver modifiering eller anpassning för att kunna fungera i något land annat än det land den var designad för, tillverkad, godkänd och/eller auktoriserad, eller reparation av produkter skadade av dessa modifieringar täcks inte under denna garanti. FKA Brands Ltd. ansvarar inte för någon typ av tillfälliga, indirekta eller speciella skador.


För att få garantiservice på din produkt, returnerar du produkten med betalt porto till ditt lokala servicecenter, tillsammans med ditt daterade kvitto (som inköpsbevis). Efter mottagandet, kommer FKA Brands Ltd att reparera eller ersätta, beroende på vad som är lämpligt, din produkt och returnera den till dig, med porto betalt. Garantin är bara tillgänglig via HoMedics Servicecenter. Service av produkten hos någon annan än HoMedics Servicecenter upphäver garantin. Denna garanti inverkar inte på dina lagenliga rättigheter.

För att hitta ditt lokala HoMedics Servicecenter, kan du gå till www.homedics.co.uk/servicecentres



Byte av batteri

Din produkten inkluderar ett återuppladdningsbart batteri som är designat att vara under produktens livslängd. Om du osannolikt skulle behöva byta batteriet, kontakta kundtjänst som kommer att ge dig information om garantin och batteribyten utanför garantin.

Batteriföreskrift

 Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

 Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras  med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din användarens enhet, använd retur och insamlingsystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

PRODUKTEGENSKAPER:



1. Ladeindikator-LED
2. Strømkontakt
3. På/av/nivå-knapp
4. Driftindikatorlys
5. USB-ladekabel



A. Oppvarmet flatt massasjehode hjelper med å lindre ømme muskler.

B. Rundt massasjehode

egnet for massering av armer, midje, rygg, rumpe, lår og andre store muskelgrupper.

C. Konisk massasjehode egnet

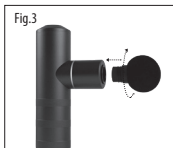
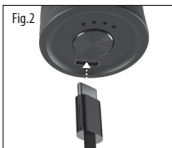
for å treffe triggerpunkter og små spesifikke områder slik som føtter.

D. Flatt massasjehode

for muskelområder som trenger restitusjon etter tung trening, for eksempel dypt muskelvev.

E. U-format massasjehode egnet

for trapesmusklene, områder rundt akillesenen, ankel- og leggmuskulatur.



BRUKERVEILEDNING:

Lade apparatet

1. For å lade produktet, stikk ladekabelen inn i en USB-kontakt og koble kabelen til ladekontakten på bunnen av håndtaket (fig. 2).
2. Når ladekabelen er tilkoblet, vil ladeindikator-LED-en tenne og blinke rødt. Så snart apparatet er fulladet vil LED-indikatoren skifte til grønn.
3. Når produktet er fulladet, koble det fra strømforsyningen.
4. Produktet krever 2.5 timers lading for full lading, og vil gi omtrent 2-3 timers bruk.

Using your device

1. Velg ønsket massasjehode og fest det i kontakten foran på massasjeapparatet (fig. 3). Det bør bare strammes med fingrene, siden for hard strømming kan skade produktet.
2. Trykk og hold inne av / på / nivå-knappen i 2 sekunder for å slå på apparatet.
3. Ved å trykke på på/av/stromknappen igjen vil du gå gjennom de fire

effektivnivåene fra lavt til høyt (fig. 4). Ved å trykke på knappen igjen gjentas sekvensen.

4. Flytt massasjeheadet forsiktig over den delen av kroppen du ønsker å massere først, bruk deretter forsiktig mer trykk som ønsket. Hvis du bruker apparatet for første gang er det anbefalt å starte på nivå 1 og trykke forsiktig.
5. Ved å trykke på på/av/nivå-knappen i ett sekund slås massasjeapparatet av.
6. Fjern massasjeheadet ved å vri mot klokken for å løsne, og dra deretter.
7. Produktet kan ikke brukes under lading

Å bruke det oppvarmede flate massasjehodet

Det oppvarmede flate massasjehodet varmes opp på bare 15 sekunder, ideelt for å lindre ømme muskler.

1. For å lade det oppvarmede flate massasjehodet, kobler du ladekabelen til en USB-kontakt og kobler kabelen til ladekontakten på bunnen av tilbehøret (fig. 5).
2. Ladeindikatoren LED-lys vil lyse og blinke rødt. Så snart enheten er fulladet vil LED-indikatoren skifte til grønn.
3. Monter det oppvarmede flate massasjehodet til massasjeapparatet. Trykk på strømknappen på hodet for å slå på varmen, indikatorlampen vil lyse grønt.
4. Trykk og hold inne strømknappen på/av/strømnivå i to sekunder for å slå på massasjeapparatet.
5. Når du er ferdig med å bruke hodet, trykk på strømknappen for å slå av og fjerne som beskrevet i "Bruke enheten".

Rengjøring av apparatet

- Pass på at apparatet er frakoblet fra strømforsyning og avvilt før rengjøring. Bare rengjør med en myk, lett fuktet svamp.
- Aldri la vann eller annen væske komme i kontakt med apparatet.
- Ikke senk apparatet ned i væske for rengjøring.
- Aldri bruk slipende rengjøringsmidler, koster, glass-/møbelpolish, malingstynner etc. for rengjøring.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK. TA VARE PÅ INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

- Apparatet har en varm overflate. Personer ufølsom for varme må bruke apparatet med varsomhet
- Dette apparatet kan brukes av barn på 16 år og eldre, og personer med redusert fysisk, sensorisk eller mental evne, eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de er under tilsyn eller får instruksjon angående bruken av apparatet på en trygg måte og forstår farene som er involvert. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold må ikke foretas av barn uten tilsyn.
- Apparatet må ikke plasseres eller oppbevares på et sted hvor det kan falle eller bli dratt ned i et badekar eller vask. Apparatet må ikke plasseres eller droppes i vann eller annen væske.
- IKKE rør et apparat som har vært sluppet i vann eller andre væsker. Oppbevar tørt – SKAL IKKE brukes på steder hvor det er vått eller fuktig.
- Det må ALDRI settes nåler eller andre metalliske gjenstander inn i apparatet eller i noen åpning.
- Apparatet skal brukes til tiltenkt formål som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Skal ALDRI bruke apparatet hvis det ikke

virker skikkelig, hvis dette har falt ned eller er skadet eller har vært under vann. Returner apparatet til HoMedics servicesenter for undersøkelse og reparasjon.

- IKKE forsøk å reparere apparatet. Det finnes ingen brukervennlige deler i enheten. All service på dette apparatet skal kun foretas på et autorisert HoMedics servicesenter.
- Forsikre deg om at alt hår, klær og smykker til enhver tid holdes unna mekanismen eller andre bevegelige deler på produktet.
- Hvis du har helsebekymringer, skal du rådføre deg med lege før du bruker dette apparatet.
- Det skal være behagelig og komfortabelt å bruke dette produktet. Skulle det oppstå smerte eller ubehag som et resultat, avbryt bruken av apparatet og rådfør deg med lege.
- Gravide, diabetikere og personer med pacemaker bør konsultere lege før anvendelse av dette produktet. Anbefales ikke for bruk av personer med diabetisk nevropati.
- SKAL IKKE brukes på småbarn eller på uføre, sovende eller bevisstløse personer. Må IKKE brukes på ufølsom hud eller en person med dårlig blodsirkulasjon.
- Dette apparatet skal ALDRI brukes på enkeltpersoner med noe fysisk lidelse som vil begrense brukerens evne til å betjene kontrollene.
- Skal ikke brukes lengre enn den anbefalte tiden.
- Bruk dette produktet bare på kroppens bløtvev etter ønske uten å forårsake smerter eller ubehag. Ikke bruk på hodet eller på noe hardt eller benete område av kroppen.
- Blåmerker kan forekomme uavhengig av kontrollinnstilling eller påtrykt trykk. Sjekk behandlingsområdene ofte og stopp umiddelbart med det første tegn på smerte eller ubehag.
- Unnlattelse av å følge ovennevnte kan resulterer i brannfare eller personskaade.
- ADVARSEL: For kun å lade batteriet, bruk bare den avtakbare forsyningsenheten som følger med dette apparatet.
- Dette apparatet inneholder batterier som bare kan byttes ut av dyktige personer.
- Dette apparatet inneholder batterier som ikke kan byttes.
- Batteriet må tas ut av apparatet før det skrapes;
- Apparatet må kobles fra strømforsyningen når du tar ut batteriet;
- Batteriet skal kastes sikkert.

TRE ÅRS GARANTI

FKA Brands Ltd garanterer at dette produktet ikke er har materielle defekter eller produksjonsfeil i en periode på 3 år fra kjøpsdato, utenom i tilfeller beskrevet nedenfor. Denne produktgarantien fra FKA Brands Ltd dekker ikke skade forårsaket av feil bruk eller misbruk, ulykke, feste av uautorisert tilbehør, endring av produktet, eller alle andre forhold som er utenom FKA Brands Ltds kontroll. Denne garantien er kun gyldig dersom produktet kjøpes og brukes i Storbritannia/EU. Et produkt som krever modifikasjon eller tilpasning for å kunne fungere i andre land enn landet det ble designet for, produsert i, godkjent i og/eller autorisert, eller reparasjon av skadede produkter med disse modifikasjonene er ikke dekket av denne garantien. FKA Brands Ltd er ikke ansvarlig for noe slags tilfeldig skade, følgeskade eller spesielle skader.


For å få garantert service på ditt produkt må du returnere produktet med returporto til ditt lokale servicesenter sammen med din daterte salgskvittering (som kjøpebevis). Ved mottak vil FKA reparere eller erstatte, etter eget forgodtbefinnende, ditt produkt og returnere det til deg frankert. Garantien gjelder kun gjennom HoMedics servicesenter. Utføring av service på dette produktet av andre enn HoMedics servicesenter gjør garantien ugyldig. Denne garantien påvirker ikke dine lovbestemte rettigheter.

For å finne ditt lokale HoMedics servicesenter, se www.homedics.co.uk/servicecentres

Skifte batteri

Produktet enheten din har et oppladbart batteri som er konstruert for å vare like lenge som produktet. Skulle det uforutsette skje at du trenger et nytt batteri, ta kontakt med kundetjenesten som vil gi deg informasjon om garantien og utskifting-service for batteri når garantien har utgått.

Batteridirektiv

 Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE forklaring

 Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

LAITTEEN OMINAISUUDET :



1. Latauksen LED-merkkivalo
2. Virtaliitäntä
3. Virtapainike
4. Käytön merkkivalo
5. USB-latausjohto



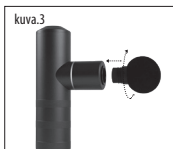
A. Lämmitetty litteä hierontapää
auttaa lievitämään lihaskipua.

B. Pyöreä hierontapää
sopii käsien, vyötärön, selän, pakaroiden, reisien ja muiden suurten lihassyhmien hierontaan.

C. Kartiomainen hierontapää
sopii kipupisteiden ja pienten alueiden, kuten jalkapohjien, hierontaan.

D. Litteä hierontapää
lihaksille, jotka tarvitsevat palautusta raskaan liikunnan jälkeen, esimerkiksi syvät lihakset.

E. Kaareva hierontapää
sopii epäkäsihasten, akillesjäniteiden, nilkan lihasten ja pohjelijhasten hierontaan.



KÄYTTÖOHJEET:

Laitteen lataaminen

1. Lataa tuote liittämällä USB-latausjohto USB-pistokkeeseen ja yhdistämällä latausjohto laitteen kädensijan pohjassa olevaan virtaliitäntään (kuva 2).
2. Kun latausjohto on liitetty, latauksen LED-merkkivalo syttyy ja vilkkuu punaisena. Kun laite on latautunut, LED-merkkivalo muuttuu vihreä.
3. Irrota laite virtaliitteenä, kun se on täysin latautunut.
4. Laitteen lataaminen täyteen varaukseen kestää 2,5 tuntia, ja täyteen ladattua laitetta voi käyttää 2-3 tuntia ajan.

Using your device

1. Valitse haluamasi hierontapää ja kiinnitä se hierontavasaran etuosassa olevaan liitäntään työntämällä se kevyesti paikalleen ja kiristämällä myötäpäivään (kuva 3). Kiristä pää paikalleen sormin, liika kiristäminen voi vaurioittaa laitetta.
2. Kytke laitteen virta painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.

3. Siirry 4 eri tehoston välillä matalasta kovaan painamalla virtapainiketta (kuva 4). Painikkeen painaminen uudelleen toistaa siirtymät tässä järjestyksessä.
4. Aloita liikuttamalla hierontapäätä hellästi hierottavan kehon kohdan päällä, paina sitten halutessasi kovempaa. Jos käytät laitetta ensimmäistä kertaa, suosittelemme aloittamaan matalalla teholla ja painamaan laitetta kehoa vasten hellävaraisesti.
5. Pitkä, 1 sekunnin mittainen virtapainikkeen painallus katkaisee laitteen virran.
6. Poista hierontapää löysäämällä se vastapäivään kiertämällä ja sitten vetämällä.
7. Laitetta ei voi käyttää latauksen aikana.

Lämmitetyn litteen hierontapään käyttäminen

Lämmitetty litteä hierontapää lämpää vain 15 sekunnissa, ihanteellinen lihaskivun lievittämiseen.

1. Lataa lämmitetty litteä hierontapää liitämällä USB-latausjohto USB-pistokkeeseen ja yhdistämällä latausjohto laitteen liittännän pohjassa olevaan virtaliitäntään (kuva 5).
2. Latauksen LED-merkkivalo syttyy ja välkkyvä punaisena. Kun laite on latautunut, LED-merkkivalo muuttuu vihreäksi.
3. Kiinnitä lämmitetty litteä hierontapää hierontalaitteeseen. Ota lämpö käyttöön hierontapäässä olevaa virtapainiketta painamalla, merkkivalo syttyy vihreänä.
4. Kytke hierontalaitteen virta painamalla virtapainiketta 2 sekunnin ajan.
5. Kun olet valmis, sammuta hierontalaitte virtapainikkeesta ja poista se kohdassa Laitteen käyttäminen annettujen ohjeiden mukaisesti.

Laitteen puhdistaminen

- Varmista ennen puhdistamista, että laite ei ole kiinni virtalähteessä ja että laite on jäähtynyt. Puhdista pehmeällä, kostella sienellä.
- Älä koskaan päästä vettä tai muita nesteitä kosketuksiin laitteen kanssa.
- Älä upota laitetta nesteeseen puhdistustarkoituksessa.
- Älä käytä puhdistukseen liuottavia puhdistusaineita, harjoja, lasin/ huonekalujen kiillotusaineita, tinneriä tai vastaavia.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ. SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET VASTAISEN VARALLE.

- Laitteen pinta lämpenee. Henkilöiden, jotka eivät tunne kuumaa, täytyy olla erityisen varovaisia laitetta käytettäessä.
- Tätä laitetta voivat käyttää yli 16-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt edellyttäen, että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä, ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä sijoita tai varastoi laitetta paikkaan, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai altaaseen. Älä laita tai pudota veteen tai muuhun nesteeseen.
- ÄLÄ KOSKETA laitetta, joka on pudonnut veteen tai muuhun nesteeseen. Pidä laite kuivana – ÄLÄ käytä märissä tai kosteissa olosuhteissa.
- ÄLÄ KOSKAAN työnnä neuloja tai muita metalliesineitä laitteeseen tai mihinkään sen aukoihin.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä lisälaitteita, jotka eivät ole HoMedicisin suosittelemia.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä laitetta, joka ei toimi kunnolla, jos se on pudonnut, vahingoittunut

tai pudonnut veteen. Palauta se HoMedicin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.

- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Ainoastaan HoMedicin valtuutettu huoltoliike saa huoltaa laitteen.
- Pidä huoli siitä, että hiukset, vaatteet ja korut eivät missään vaiheessa ole lähellä laitteen liikkuvia osia.
- Jos sinulla on terveystäsi koskevia huolenaiheita, neuvottele lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä.
- Laitte on tarkoitettu henkilökohtaiseen eikä ammatilliseen käyttöön väsyneiden lihasten hieronnassa. Laitte ei korvaa sairaalahoitoa.
- Tämän laitteen käytön tulisi olla miellyttävää ja tuntua mukavalta. Jos se aiheuttaa kipua tai epämukavaa tunnetta, lopeta käyttö ja ota yhteys lääkäriin.
- Raskaana olevien naisten, diabeetikoiden ja sydämentahdistinta käyttävien henkilöiden täytyy aina neuvotella lääkärin kanssa ennen tämän laitteen käyttöä. Käyttöä ei suositella henkilöille, jotka sairastavat diabeettista neuropatiaa.
- ÄLÄ käytä pieniin lapsiin, invalideihin tai nukkuviiin/tajuttomiin ihmisiin.
- ÄLÄ käytä herkällä iholla tai henkilöllä, jonka verenkierto on heikko.
- Henkilöiden, joilla on tämän laitteen käyttöä rajoittava fyysinen vamma, ei KOSKAAN pitäisi käyttää sitä.

- Älä käytä suositeltua kauempaa.
- Käytä tätä tuotetta vain kehon pehmytkudokseen halutulla tavalla aiheuttamatta kipua tai kipua. Älä käytä vartaloa pään tai kovien tai luiden alueiden päällä.
- Mustelmia voi tapahtua riippumatta säätöasennosta tai käytetystä paineesta. Tarkista hoitoalueet usein ja lopeta heti ensimmäisen kipu tai epämukavuuden merkki.
- Yllä olevien ohjeiden huomiotta jättäminen saattaa aiheuttaa tulipalon tai vamman.
- VAROITUS: Käytä akun lataamiseen vain tämän laitteen mukana toimitettua irrotettavaa syöttöyksikköä.
- Tämä laite sisältää paristot, jotka vain ammattitaitoiset henkilöt voivat vaihtaa.
- Tämä laite sisältää paristoja, joita ei voi vaihtaa.
- Akku on poistettava laitteesta ennen romuttamista;
- Laitte on irrotettava verkkovirrasta, kun irrotat akun;
- Akku on hävitettävä turvallisesti.

KOLMEN VUODEN TAKUU

FKA Brands Ltd takaa tuotteen virheettömyyden valmistus- ja tekovirheiden osalta kolmen vuoden ajan ostohetkestä lähtien, alla luettuja tapauksia lukuun ottamatta. FKA Brands Ltd:n myöntämä tuotetakuu ei kata vahingosta tai väärinkäytöstä, onnettomuudesta, luvattomien laitteiden liittamisestä, tuotteeseen tehdystä muutoksista johtuvia vaurioita eikä mitään muita olosuhteita, joita FKA Brands Ltd ei voi hallita. Takuu on voimassa ainoastaan jos tuote on hankittu ja sitä käytetään Yhdistyneen kuningaskunnan/EU:n alueella. Tämä takuu ei kata tuotetta, jota on muokattava tai mukautettava sen toimimiseksi muussa maassa kuin mihin laite on suunniteltu, valmistettu, hyväksytty ja/tai valtuutettu, tai joka vaatii korjauksia näiden muutosten takia. FKA Brands Ltd ei ole vastuussa mistään välillisistä, epäsuorista tai erityisistä vahingoista.


Takuun alaisia korjauksia varten tuote on toimitettava postimaksu maksettuna paikalliseen huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin (ostotodistuksen) kanssa. Vastaanotettuaan tuotteen FKA Brands Ltd korjaa tai korvaa tuotteen harkintansa mukaisesti ja palauttaa sen ostajalle postimaksu maksettuna. Takuu on voimassa ainoastaan HoMedicin huoltoliikkeen kautta. Muiden kuin HoMedicin huoltoliikkeiden käyttäminen johtaa takuun raukeamiseen. Tämä takuu ei vaikuta lainmukaisiin oikeuksiin.

Etsi HoMedicin huoltoliike osoitteesta
www.homedics.co.uk/servicecentres


Akun vaihto

Tuotteen mukana on ladattava akku, joka on suunniteltu kestämään yhtä pitkään kuin itse tuotteen mukana. Jos akku kuitenkin täytyy vaihtaa, ota yhteyttä asiakaspalveluun, mistä saat tiedot takuun piiriin kuuluvan akun ja takuun ulkopuolisen akun korvaavasta toimituspalvelusta.

Akkuja koskeva direktiivi

 Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

 Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EU maassa. Kontrollioimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistäaksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.





TECHNICAL SPECIFICATIONS

Battery Capacity (Massager)	12V/1100mAh
Charging voltage (Massager)	5V USB 1A or 2A
Battery Capacity (Heated Head)	3.7V 500mAh
Charging voltage (Heated Head)	5V 1A
Amplitude	6mm
Decibel Rating	55db at top speed
1st mode Speed	1500 Rpm 25 Hz
2nd mode Speed	2000 Rpm 33.3 Hz
3rd mode Speed	2500 Rpm 41.7 Hz
4th mode Speed	3000 Rpm 50 Hz
Charging Time (1A / 2A)	4 hours / 2.5 hours
Work for when full charge	2 - 3 hours
Auto Timer	15 minutes
Weight only the massager	349 gms / 0.77 lbs
Overall size of massager	7.6 x 3.5 x 14.5 cm

Homedics

Distributed in the UK by

FKA Brands Ltd, Somerhill Business Park, Tonbridge, Kent TN11 0GP, UK

EU Importer

FKA Brands Ltd, 29 Earlsfort Terrace, Dublin 2, Ireland

Customer Support: +44(0) 1732 378557 | support@homedics.co.uk

IB-HHP65-1022-02

